

Libro vdo de las cosas de los cargos
y de los Retos de Asturias
y de Asturias
Actas

hija
hija

199 fol. de los Quales 22 en fol.

23 mayo 1942



Ahora de San Juan q fue a y de no
 viciado de el fue Regido de la
 d. d. de f. a. r. l. a. l. y. a. g. n. a. d. a. p. e. l.
 q. t. o. m. a. d. o. s. l. a. s. m. e. t. r. a. s. a. l. o. s. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 a. l. l. e. t. r. a. p. a. d. o. d. e. l. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 d. e. e. n. y. v. l. d. u. m. l. e. x. e. d. i. t.

I. No. l. e. g. o. s. d. o. d. o. r. s. a. n. d. e. l. l. e. t. r. a.
 d. a. c. i. o. s. d. e. l. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 d. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 N-32 rai y cao beyne y yere caones
 y los ams y yeyna hales
 d. a. n. a. s. m. e. l. a. s. a. s. m. a. s. o. s. d. i. e. n. t. e.
 a. n. s. o. s. y. n. o. b. e. n. i. a. q. s. e. a. n. t. e. q. u. e. s. e. v. i.
 t. a. n. e. s. e. e. n. t. e. m. e. l. l. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 a. n. s. o. s. y. b. e. y. n. e. y. o. s. o. s. q. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 a. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 s. e. l. l. e. q. s. e. l. l. e. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s.
 I. e. l. e. m. e. n. t. o. s. d. e. l. e. m. e. n. t. o. s.



el s^o Doctor somp^o de la
por^o de auzon de s^o doctor
villegas visit el ofay halla
en el ayon beynte y nure
dionas y cento y quatro
y ^{seis} reales y en un nu^o de qua
tura y siete ^{mar}

el doctor
Somp^o

[M...]
Depeco

en beynte y tres del mes de s^o del
Año de 1546. Recibio el s^o doctor
somp^o de la auzon en un quin
dulado de quin ayos y de ayos
seis mill y seis ayos y quatro
y cin^o del censo de dia quise
deables q. sebedimus ayos dias
del mes de s^o de s^o del Año

+

En este libro se contiene así gastos como
 recibos. de los señores rectores desta
 Universidad de granada. desde el
 día de san jn del año de mill
 y q̄to e quarenta q. fue electo el Sr.
 D. Pedro for^o cabecero de esta Sta
 iglesia de granada por rector

Caja
 10-12

~~8-1-7-7-1-20~~



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the ink bleed-through and the age of the paper. It appears to contain several lines of text, possibly a list or a set of instructions.

Faint, illegible handwritten text in the center of the page, possibly a signature or a date.



En treze dias del mes de nov.
 del año de mill y q̄ y quatro
 estondo juntos el Sr. doctor cabeças
 Rector de esta Universidad de gran.
 y el doctor ortiz rector q̄ fue del
 año proximo pasado. y el m̄ abeyan
 y el m̄ Camara Consiliario de
 este dicho año. se ḡallo por v̄dad.
 q̄ combuydas todas las cuentas y
 recibos y gastos de año pasado.
 quedan en poder del Sr. doctor
 for̄ cabeças Rector de la dicha
 Universidad quatorze mill
 y novecientos y oventa y seis
 r̄p̄ los quales recibio su m̄ pa
 los gastos de la dicha Universidad.
 segun q̄ m̄ largam̄. le estan carga
 dos en el libro de las Cuentas de
 la Universidad.

Cargo: Es el dicho cargo quatorze
 mill y novecientos y oventa
 y seis maravedis 14986.



<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 3 5 2 </p>
<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 3 9 7 </p>
<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 1 0 8 8 </p>
<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 5 4 4 </p>
<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 3 8 0 8 </p>
<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 4 3 5 2 </p>
<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 2 2 7 6 </p>
<p> 1000 florines de 200 de 200 de 200 al dicho doctor calcas de la ventura q le cupo ala arca 397. </p>	<p> 2 3 6 8 </p>
<p>167 17</p>	

a once delgi se le cargo al dicho
go. Pedro fno. floynes del en
arpaa del doctorina cas

1 3 6 0

por un efedido dia se le cargo
al dicho Pedro quatro
yues del m. v. l. l. pando. y del
m. anguloz

1 0 8 8

la quize dias del mes de mayo
le hizo cargo al dicho go. Pedro
quatorze florines del ^{doctorina} ~~linen~~ del
lin. su nunez v. de malaga

3 8 0 8

la veizme y seis dias del dicho mes
de mayo se le hizo cargo al dicho
go. Pedro de veizimude florines de
los baxilleres del m. l. malaga

2 2 2 1 6

la. morro cento y cinquaydos fenedos
q son. Cmo mill y cento y sesenta y se
tena y porq duo dos ducades en oro

5 1 7 0

la quize dias del mes de junio se le
hizo cargo al dicho go. Pedro de
quatorze florines del en
poraa del doctor torres meda

3 8 0 8

1 5 2 3 7

+
1.º sueldo de agº de leizo cargo al dno sºr
doctºr cabecas Recibe desta mºssidad
treze florines del docto
ramº de antonio belcom } 3 8 0 8

1.º sabado de agosto de agosto
se leizo cargo al dno sºr
Recibe de diez feales y veint
te y tres del baridilleramº
del mº cameral } 3 6 3

1.º en 27 dias del mes de agº se le
izo cargo al dno sºr Recibe
del mº corporamº de doctºr villegas
en artes y gºthologia siete flo
rines. los qºles no Recibe en
dinero sino en mº conforimº
qºta en poder de pºrelazqº bel

1 9 0 4

1.º otros dias del mes de setº se le
izo cargo al dno sºr Recibe de
de diez florines del luenciamº
y de redempcio de dos sueldos de
el baridiller fº de vena } 4 3 5 2



faterun y mo de cub se le hizo cargo
 al dho s^r Rector de setenta y quatro
 reales y veynx y tres r^s del dho cargo
 del l^o de veras de q^{ta} se le fuesse
 la fuerza por privilegio m^o de
 dos mill y q^{ta} y veynx y n^o de

2539.

y em se le hizo cargo al dho s^r Rector
 de quatro cientos y ochenta y tres r^s del
 badilleran de s^r don fernandez de la
 orden de s^r jago.

485.

y fuesse l^o cargo al s^r rector de qua
 tro ducados q^{ta} no del l^o de veras m^o
 de ordenas

150

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or title.

Second block of faint, illegible handwriting, appearing as several lines of text.

Third block of faint, illegible handwriting, continuing the text.

Fourth block of faint, illegible handwriting, appearing as a few lines.

Fifth block of faint, illegible handwriting, continuing the text.

Sixth block of faint, illegible handwriting at the bottom of the page.

en diez y ocho dias del mes de noviembre del
 año de mil y quinientos y quarenta y uno años
 juntos el señor doctor matias rector de la
 universidad de granada este año y el señor
 doctor cabrera rector que fue del año pro
 ximo pasado y el maestro mala quilla y
 el maestro montoya confesarios de
 este dicho año se halló por el cual que
 averiguados todos cuentas y recibos
 y gastos deste año pasado quedaron en po
 der del señor doctor cabrera matias re
 ctor de la dicha universidad de veinte y ocho
 mil mrs y ciento y cinquenta y seys por medio

en el día de...
 de...

este mi sueldo de recibos que de la
 chillería en theologia del mes
 de mayo de ciento y cinquenta y tres
 mrs

en veinte ochos dias de noviembre recibí
 el señor rector de ciento y cinquenta y tres
 mrs del bachiller mienta en theologia
 del mes de...

En feys dias de diciembre del año 154
 recibio el señor duque y matthias redor
 de pa un y fuan vezientos y sesenta y
 tres mrs del cacique Nera mientre en tres
 selogia del mro melendez

En feys dias de diciembre se cargaron al
 señor redor de lo que cupo al arca de la ma
 Hicula vezientos y quatro mrs y ocho mrs
 digo vezientos y ochenta y uno y medio
 p[ost]erior dia de diciembre recibio el señor
 redor ciento y dos reales del doctor ram
 on de licenciado h[er]n[andez] m[er]ca

recibio este dia mas el señor redor quatro
 reales de penas dos del duque y simenez
 y dos del bedel ju[an] l[ope]z

recibio el señor redor a quatro reales y dos de
 nenas ciento y doze reales del doctor
 del licenciado alcazar que cupo al arca

recibio el señor redor domingo acinas
 de hebreu ciento y doze reales del docto
 ramon del licenciado gaspar sanchez

+

Recibio el señor redor ciento y diez reales de
desferte tiron enudos en otros trechos adynte
y tres dias del mes de hebreo

my D. de ...

Recibio el señor redor trechos ados de
marco un castellano del bachiller ramon
de su mo campo

ambrosio

Recibio el señor redor sabado a tres de junio
un castellano del bachiller ramon de bernardi
no de mon tal ban

ambrosio

Recibio mas este dia de treinta bachilleres del
mío que le dan veinte y siete florines por que
los tres se hizieron por paces

my D. de ...

~~2.º de junio de 1564~~

+

En catorze dias del mes de Noviembre del Año
de mill y quinientos y quatro y pos Años juntos
el señor doctor villegas Rector desta uniuersidad
de granada Este año y el señor doctor Mathias Rector
que fue del Año proximo pasado y el Maestro Moreno
y el Maestro Melendez consiliarios deste dicho año
se hallo por verdad que auenguardas todas cuentas y
Recabos y gastos deste Año pasado quedan en poder
del señor doctor villegas Rector dela dicha uniuersidad
quarenta ^{y vn} mill y ^{sesenta} y ^{siete} y medio.

El Rey
digo quarenta y con mill ^{doscientos} y sesenta y siete y medio

En catorze dias del mes de Nouiembre del Año de
 mill y quinientos y cinquenta y dos Años juntos el señor
 doctor Villegas Rector desta conuersidad de Granada
 este Año y el señor doctor Mathias Rector que fue del
 Año pasado y el Maestro Moreno y el Maestro Melendez
 consiliarios deste dicho Año se hallo por verdad que
 aueriguadas todas cuentas y Recabos y gastos deste año
 pasado quedan en poder del señor doctor Villegas Rector
 dela dicha conuersidad quarenta y con mill y dozientos
 y sesenta y siete y medio.

) XLIIII la vy de Noviembre de 1552

Y quide en el mes de noviembre se hizo como
 se hizo en esta parte de la Universidad de Granada
 mill e quinientos e cinquenta e dos años e se dio
 a la Universidad de Granada de los libros de
 tenia con el qual se dio a cada uno de los
 rector y maestro y de los libros de los

En veinte y siete de Nouiembre se sacaron dos Ducados
 en plata para los cantores que officiaron bisperras y missa
 el dia de sancta catalina.

el mismo dia se sacaron tres Reales para cona cerradura
 del caxon del .s. secretario y llave
 mas con Real de adobar con cerrojo y armellas de con
 general.

+

Sacado se mas sofos dos ducados en plata para los cantores que officiaro el dia de San Nicholas.

mas quatro ducados que se piero a Juan Velazquez bedel.

mas se dio a Senastia de ~~Alcantara~~ tres ducados en señal para las piedras delos ventaneros

gasto se mas con Real en traer las ventaneros mas quinze maravedis de una mano de papel

va 28 de octubre se gabo en el Real de la corte de las Indias de allala y su madre en las nobre de las mes

y mas de unas cosas por el Comoro. metierate

y mas de unas cosas y gowones. y se fues por las ventanas y gowones y otras cosas mas

y mas g'dia de semejantes en real de adreca la r'ha.

y mas de una ma de papel cabre m's.

y mas g'dia de semejantes a las herenas de d'is

y mas alvos antris. q'ns y diez mes

y mas y a unos trajes por el Comoro y de una llaberia general y de lo de d'is. q'ns r'ha.

y mas al certero de otros y otros mes.

y mas a allantara por las ventanas en lo d'is

y mas de un m'sal seis ceates.

v mas de quadermas las bestimias q se gencu a ad
cala. (m real.

v mas de labar los faves q la capilla q de cozer los fal
dones qnt alba. (pes reals)

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

+
 viernes a ocho de diz.^e Recibi del licenciam^{to} de amorde
 de vmbros quatro ducados } IIII 8

viernes a veinte y dos de diz.^e Recibi del bachilleram^{to} en
 canones de J.^o del gal en castellano } IIII 1000 ~

en siete de Marco Recibimos del bachilleram^{to} en canones
 de Marcos de cordova en castellano } IIII 1000 ~

en seis de Abril Recibimos del bachilleram^{to} en canones
 de diomiso de solis en castellano } IIII 1000 ~

en veinte de Abril Recibimos del bachilleram^{to} en canones
 de fran^{co} de arroyos en castellano } IIII 1000 ~

en veinte y quatro de Abril Recibimos del bachilleram^{to}
 en canones de Martin de alcaraz en castellano } IIII 1000 ~

en doze de Mayo Recibimos del bachilleram^{to} en
 canones de he. del castillo en castellano } IIII 1000 ~

A fines de Junio Recibimos de veinte y cinco
 bachilleres de veinte y dos florines porq^e los tres dellos
 se haze por dias }

Recibimos mas trezentos y veinte y con maravedi
 de la matricula

Recibimos mas quatroenta y dos Reales y veinte y dos mis
 del he. de fran^{co} de la camara y Alvaro de montoya
 del bachilleram^{to} en canones de Ju^o de J^o con castellano
 del licenciam^{to} de goncalo de alcaraz seis ducados y dos
 Reales y aqui se incluye q^e pago en curso q^e le falta

del bachillerami en canones de Ju^o dominiguez un
Castellano.

prestamos al Maestro Montoya con consentimiento
del Claustro catorze mill mrs sobre una cedula
de p^o del pal mayor domo del collegio

Recebimos quatro Ducados del Doctocami del
Maestro Montoya Son en Reales sin
los moranedes.

en veinte y uno de Julio del bachillerami en
canones de Cuenas Recebimos un castillo

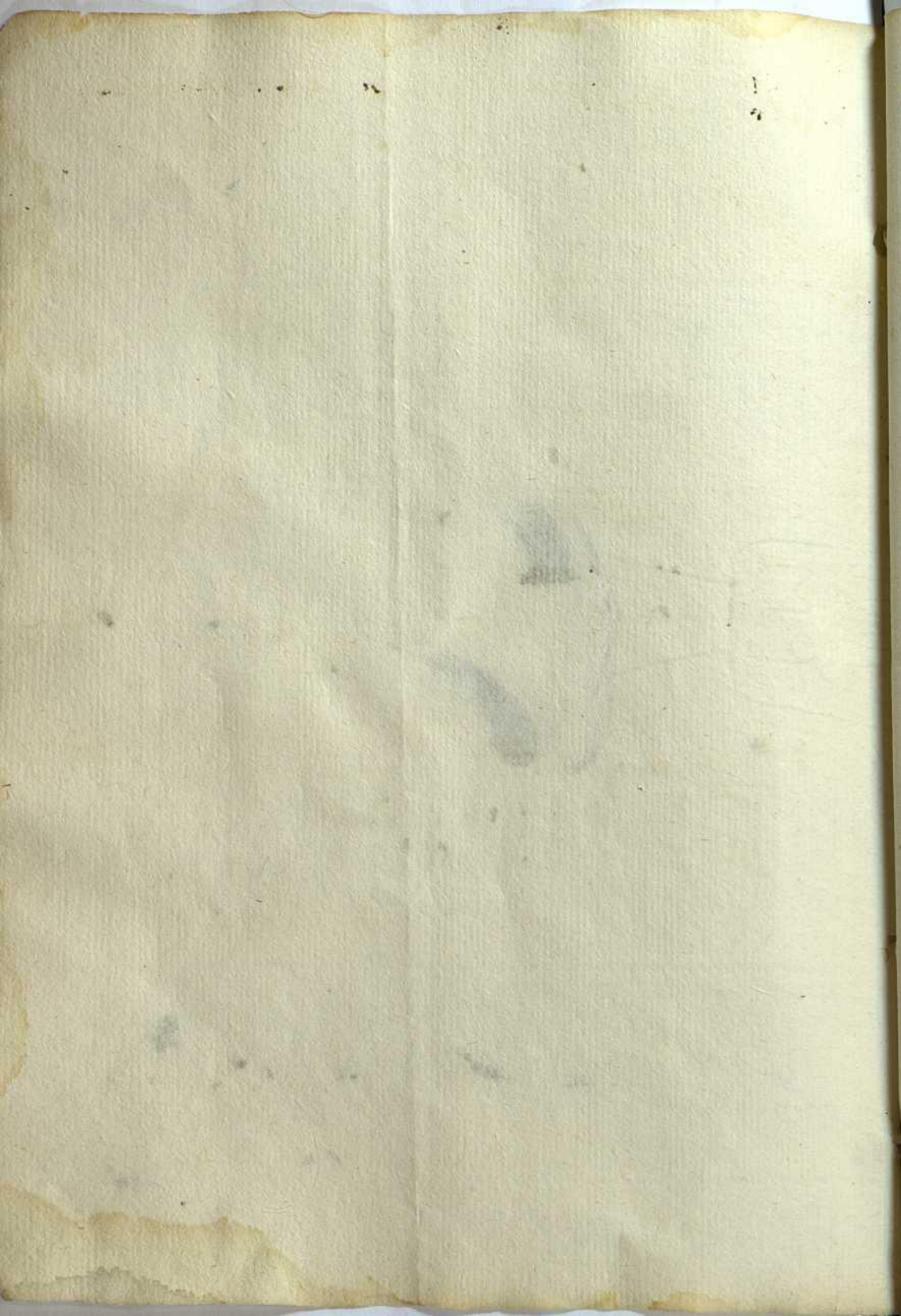
Jfe en veinte y quatro de Julio del bachillerami
de diego martinez en canones un castellano
a diez de set. del bachillerami de lope Hernandez
de Cullala un castellano

Jueves a diez octavo de oct. de los bucanas de
pedraza Ramirez socia y jo diez
siete florines y dos Reales y ~~seis~~
veinte y dos mrs.

a veinte y dos de oct. del magysto. de pedraza
diez Reales y veinte y dos mrs

Jueves p^o de nombre del magysto. de podras
dos florines
del magysto. de Ramirez dos florines





Rebi del enrapora m^o del dater ahead ~~ofredados~~
ocho ducados

} m U

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page]

t

lo q sea de a bi d yo el moa de la vni
ver si das eres te año de quim e tos
y quate taj qua tes des de el dia de s.
mar tin en a de con te es lo si gme te

l pmea me te d magiste
rio de mignel de la liza
a lleya de la lleya de
al troy en tos y d senta
y dos mes 2

u he n

Los nros q^{os} el doctor Sabecac con^o. Rector
Recebo pa poner en el Arca de la vniuersidad
este año de 15 del vi^o a^o

7

br 8

En este de sen. de 15 del vi^o a^o
y de Jo. Lopez bedel. dij^o q^o
me de flozineu. de dij^o q^o
me de bachillerce q^o estar en
mynabe q^o sta esta dia. q^o agra
en el arca de la vniuersidad

vur le vi

matp la en

este dia se y^o q^o el arca de
de la matp la q^o dio lmo de
vaena de su tercer p^o

si ee vi

censo

revisa de y^o cabrew. en p^o
en yeales q^o q^o q^o q^o
besel q^o q^o del q^o q^o de
censo de maria de baeca

15 del vi^o a^o

al cany

este de lmo de vaena. ree pe
nros q^o en q^o de lo q^o q^o de
q^o fue alfoncato el d^o q^o q^o

re ee re

censo

se mirales aony de enero by^o
duados q^o se cobraron del censo
de visa q^o censo q^o manual by^o

by U 9

Fimo se alli

este mismo dia se en florinas
de los bathes del n^o gallegos

15 del vi^o a^o

60 r Le 10
10 m le
10 m le

10 m le 10

+

de fe 10

Enviyete siete destemes de
suero 20 el 8. Doña Fabeca

Recebo cinco florines de cinco
tallas con q se acabaron de p[er]t[er]ner

tallas q se figuron del curso del
ni gallegos col quales por ve

meu florines pago de lo q
an las por tida q el iba pago

Doña Fabeca

Recebi mebe ducados menos doce
mas los quales pago el doctor

mebe zelo q debia al onca de
la un[iv]ersidad y por lo demas dio

una copa de plata vieja y aun que
dio el doce es en ff menos q es mas

el vedel Juan Lopez no dio mas
de los dichos mebe de q da q da

don y se a de cobrar de m[er]t[er] los
ffes de q faltan

Doctor
Fabeca

de tres tres de
pago el vedel
Juan Lopez
R. S. al
S. D. Fabeca

vele mebe

Y osted doctor Fabeca recebo desta
un[iv]ersidad de denreis feales

del vedel Juan Lopez del magisterio
de socia

Doctor
Fabeca

mebe

q en onze deste mes de octubre de
 1548 años R^o A^o S^o H^ozerro
 Rector desta Universidad scien-
 cado de lo q pertenece a la rca
 de la Universidad del dotoria
 miento del s^o dotoria fero y por
 q^o p^odad lo firmo de su nombre

Wro

Doctor
 Labeca

q Este mis modia R^o A^o S^o Rector
 Quatro ducados del luencia me^o
 del lu^o Xaramillo de lo q perte
 p^oez ala arca y por q^o p^odad lo fi-
 mo de su nombre

Xaramillo

Doctor
 Labeca

q Este mis modia el s^o Rector R^o
 Quatro ducados de lo q R^o de deuen
 A doctor villanueva de su doctrina
 de lo q deuen a la rca y por q^o p^odad lo
 firme de mi nombre q^o da e da via
 de vi^o de p^o por los tres du-
 ca de q a d^o se ha de hoy me
 aon q^o diz q^o esta empo de de
 ma esta gallegos.

villanueva

Doctor
 Labeca

Vm leebj qd Este mib modia se por el seador
 cargo reales dyl. barhilleramien
 dedon diez de mendoca de lo q deuia
 alaca. Loys Verdad q los
 Regli so si me de m non bre
 J. Jovet ff
 Labeca ff

n Vm re
 +
 docto smey

qd Mal se instrum modia de seador
 ohenta reales y m para de lo q de
 gab para smey de lo q de va de la facultad
 q se lea ne prestado fecta de lo qual
 dio para en parte de pago de lo q de
 uela facultad por hayon de lo q la mca
 facultad de uia de uia le empy ff.
 J. Jovet ff
 Labeca ff

beel
 10

se des q. de lo q debe su lopes
 se le des fto mll m. de lo q de
 via ala arca de la m y dudad
 desta manera q fobre ello le
 fupio a y l m. q. fto de m
 de lo q de arca le da de sala por
 este mo. p
 y ten vice de studio y m que abra
 el of. su lopes de curia. Alcaide q he
 hizo a el y al ser. fhe suent. Redar

Volez

el postero de octubre deste dicho año se
de rizeis reales del magisterio de baeca +
mehion se onal arca R^o lob de uacna

doctores
abecas

el Estemo mo dia se de rizeis reales +
del magisterio de y m villa mehion
se mil arca R^o lob de ju lopez

doctores
abecas

el Este mo dia se m dusa do de uacna +
y cobro de la dispensacion del curso q
le saltava al h^o pero lopez

doctores
abecas

el R^o mas de ju lopez dos mill y dozien^{tos}
rodier smt pa mparte de pago de dos
mill y quatrocientos smt q de uia q da
de uiendo dozien^{tos} marauedis

doctores
abecas

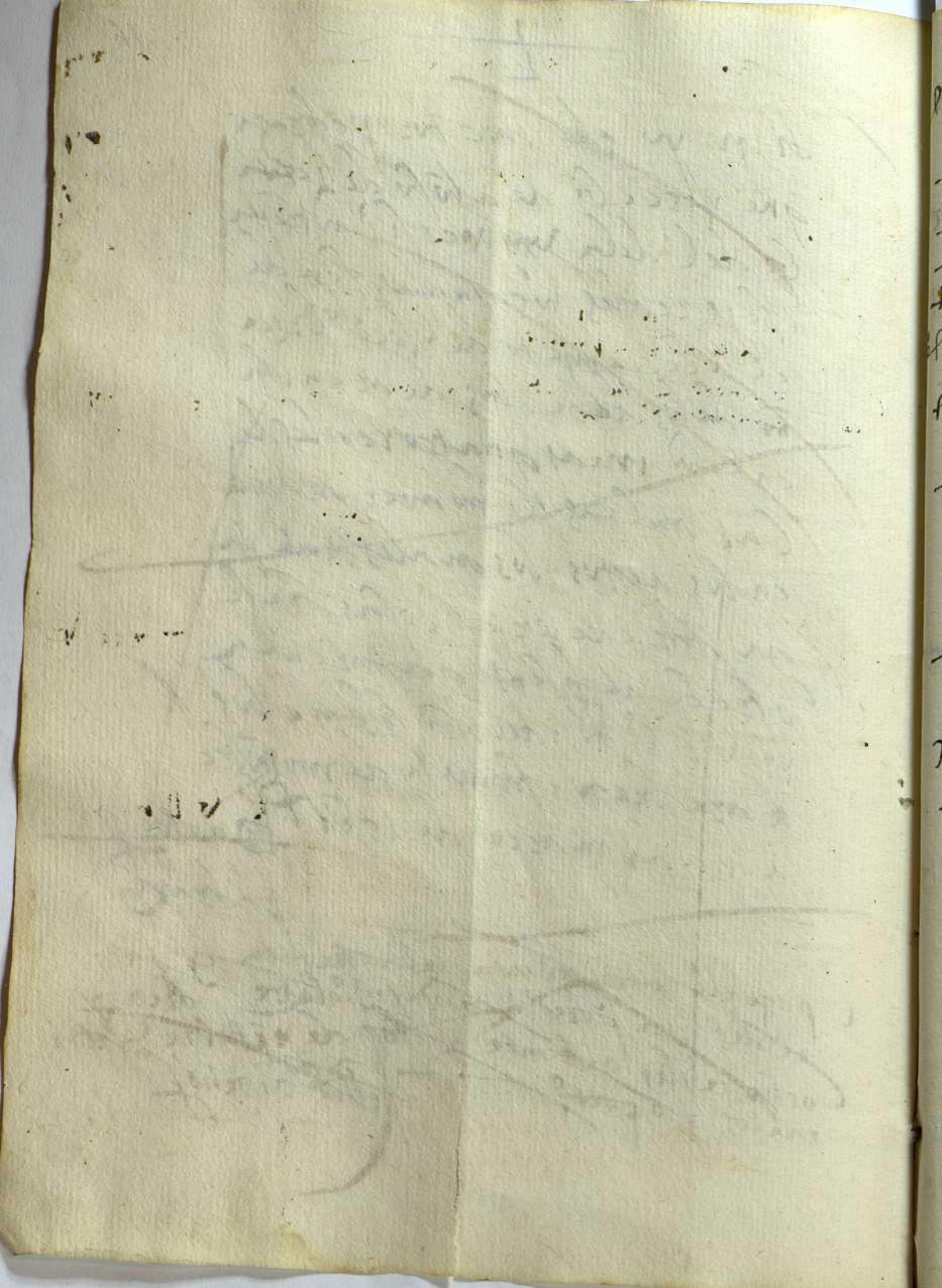
L

~~Si yo yo el doctor pedraza
 que yo sea si de a los de la
 de del de la un ver si d'otra
 cosas reales los quales son de
 el accionamiento del p'ceder
 de los de los de la de la
 en las imaginas reales de
 las muchas de la de la de la
 en los de los los quales son de
 que son en las cosas que se
 ofrece al presente en la
 un ver si d'otra de los de los
 de los de los de los de los
 a. n. de marzo de 1561~~

~~Doctor
 pedraza~~

~~pago de doctor pedraza de la de la
 reales que p'ceden con los de los
 ocho reales en tanto que los de los
 melos y o por~~

~~Real cedula~~



pagase el dia de s. rualina a los cupres
dos durados

du el vny

palas chirimias el mismo dia dos durados

du el vny

el dia de s. nicolas a los cupres dos durados
al as chirimias oys dos durados

du el vny

un feal pallevar el pul pio a s. nicolas

du el vny
ere m

en veinte de enero de 1544 años pte de con
rados al colle gñ real por mada del clauso

du el vny

en xx de febrero se gesso medio feal pa unos boto
nes ala mureta del feto

e vny

en el vny de marzo pte de con
feales y m. pa hehima y madera y pda ostedelas
venanas dela libreria colos qles y a ocho durados
y dos feales qavia dado primero sele pagase si
marchez todo el coste de las dhas venanas los qles
se apraio ende siete durados y medio con mada

m/ m here v

page q ip feales y m. pa una cethadma y dur
rada del axo del altar de la capilla

ce b
L m

page a pte de los qles de los durados del allego
q ip durados

di ciento y primera durado de censo por el collegio
de Salamanca de lo qesta va en la carta por el dho
villages qazera y me ve mill mris y setenta
y unida y dos y medio y de lo qy para fer b
di pa el clauso y de los censo y unida durado
seris mill y qip cientos y noventa y siete y m

L vna L

di cinco durados pa ainda a pagar una
agulla al collegio la q se mandado dar por
clauso pa la capilla

du du L

di mas un durado pa ainda las piedras
q se pone en las venanas del clauso

m lee b

page dos feales pa la carta del censo
q se heho por mada del clauso

le vny

casulla

casulla.

po y ob.

casulla. /o/

po y ob.

~~ferbi y flo...~~
page ocho reales ~~pa~~ al hr. ariza pa
ayuda a pagar la casulla

y page mas all^o ariza pa la casulla
blanca quince reales
digo quince reales

y pagemos pa los puros de los veranias
del claustru veinte y cinco reales all^o
de del murado q avia pagado esta
oja de esta parte ademida

y dimos pa hermia y seda y fheros y pa
arabero de pagar la casulla quize ta
reales y medio y diez my

y pagemos quince reales y medio a q se
arabero de pagar las veranias del
claustru

y page mas v real pa aderezar los
alobros el dia de s. luras

y de adobar una qialera de vige
necal o madera y clavos y de adobar
una catheda e q se puso en p^o de
ta b^os e goznadas y una p^o para
hazer el raxo del claustru y a feroza
dura y madera y de p^o labrar v vial
e vng^o e tal p^o q no se p^o referava
la p^o e m. ^{hazer} y de adobar el raxo de la
capilla y a feroze y herma e fadura
p^o q se de vdo esto a q se reales y medio

y de p^o tados al mo me l e d e z
por m^o d^o de la vni^o b^o s^o d^o quize
y mas q q^o d^o q avia de ad^o del
vna de su d^o r^o r^o m^o p^o los q
te di quize mill m^o v^o v^o d^o q^o d^o

100

9

1

100

100

100

100

ley

primos a ju^o velazquez del astado y tinta dura
dos e oro por maduro de la un^o residuo e lla l

e

-l

deveo de do el año y p a el dia des martin
y de l'ensio mill e quinientos y setenta e tres
p de do cinco los pa curapilla y es feales } 11 e e e m y

de equadermas las oñtios de abala sala
mura y vallado hid y de una mano de papel
pa el d'antio vuffeal } e e e m y

palos ca o res el dia des martin quingeff
p palos chizimias el mis mo dia octavo } 9 e } 9 e

primos al do me lides oys y es durados de
manera q le pte cupdo quareta y siete } 11 e e e b

my

primos albedel ju^o velazquez dos mill mpy
q suele aver de su salario } 11 V

te



Lo q se paga cada ses de el dia de San
ta catalina deste mes de 544 oncos
es lo siguiente:

1 p^o meca me te quinze reales
alos herimias.

mas dos ducados a los condes
en reales

1 a los de diciembre
de 544 oncos se diero
alos condes dos
ducados de las bispe
ras y misa de S. nicolas

da el vij

1 a fines mo se diero
otros dos ducados
alos herimias

da el vij

1 pagano se a su tamo
p^o tu p^o una any q p^o
e y un any q yo q hi zi
en ella o q se reales
ayano q m^o de

1 de m^a mano de papel se mis
de reales al q p^o las
al hon bras el dia de
S. Inas

fe

vee vij

de papel y traer las es-
terias dem te y si e tema
rabe dis 2

eevy

mas pague a los be de les
priq tiene cargo de los
limpiera de el m stes
ds m lms 2

yl

[Signature]
Lopez

Sacado se angr eta y sic
te de pa el gno de .5.
man tin de abio los sp
lopez de del firmo lo
de su noble /

[Signature]
Lopez

dicen se alas chirimias qmize
reales y otros cantos q los
qmize reales q son mll y viene
ah mismo en vna silla onze rea-
les
de labas para clavar los tablons de
las anlas viene y cinco mrs
de adobar el curaso viene y cinco
mrs

1 U de
III le m
eev
eev

De cada quarenta y siete mrs
de encaño vende mrs
di un real aduenas el escariva
no pa la regaon de dios
theo

el v
ee
eee m

carago a su
lopy de dera

queda aduere Juan lo pes diez
centos y noventa y cinco mrs
masidas onotas de los anquent
y siete reales

gasto de los gastos en bagalia y misa
obsequios del y ministro della y en
la onenal tablado y unta y lluar
madera pa el y en
y asosos necesarios de los
qualde parti cularmen
tome cuen^{ta} el s. de
on el ni pe o oncha
y mon to de mill y seaca
ento y noventa y nueve
mrs como por la misa
Car^{ta} cuen^{ta} porre ara

W d n r te

p' gusto se deora p' las omnes
 dos mill y setecientos y
~~cuatro~~ como parece
 para memoria q' d'ia
 el año...
 son los mill y setecientos y noventa y tres

1793
 1793

de m

te

Lo q se ha gastado este año de 1545 desde
dia de san miguel siendo real cedula de los reyes

primera mente medio real de
una mano de papel.

xxij

reñbi fernand lopez de vera quatro de
caños y dos reales para la misera
de santa catalina y firmole de
su nombre

[Signature]

y un real q se dio a los navios
de la armada de san martin

ccxxij

se dio a san martin dos reales
a dia de no y sub dia cono
y ten a los dias de la misa de san

lxviij
le vij

q se dio de santa catalina
se dio alq dizeo la misa
y dia de no y sub dia cono
quatro reales y alq pu
di lo en a y ni

ccxxij

el miércoles día de san nicolas
carolina dos ducados a los
Comunes —————

mas guerra y en cines
do Reales —————

San nicolas este dia de san nicolas
se pagaron a los de rimas
quince Reales —————

donde se dice y se dice
donde se dice martin —————

los de san nicolas dos ducados
esta de miércoles día —————

se pagaron cinco y ni
y la misa y oraciones
quince Reales —————

mas se gastaron de san nicolas
en arbor la Campanilla
de la Capilla —————

smas seruron a su lo
 per lo de mill dros
 q' aces dem salano de
 lo q' se le da por las cosas
 seg' d'aucho. a q' de
 de.

El gasto mas fi lo per bedel
 seys cien to y cinquenta
 mis de la casa q' se g'allo
 gastada el año pasado
 en la capilla de la casa
 y mas gasto de renta
 de adobar el fason del
 secreto q' da en el chaup
 y mas una mano de papel
 q' cada beynte y cinco mis
 de la car' decenso de cien die
 cada sesen y ocho mis
 y de adobar la piedra de mesa.

iii

9-2

lxxxvi b.

xxvi b.

lxvii b.

lxxxviii

r de adobar la llave del trayo
r Sazon Coxa
r de quatro libras de cera y
de papilla a el y acento
y quarenta y dos
r mas de tres de libras
r de mano de papilla

L 1

hoy n
t
e by

r mas se gastaron quatro
y tres por la lara de cera
y se puso de y de arbor los
dineros

r vte h

r de una mano de papilla
r de un y de por poner los
y de las de los de las de las

e by
e e m

mis dyo del vna
Reduccion de los Indios

gros
eng

teneg fable en las fiestas
de s. martin de catalina y s.
nicolae de fiesta de 1547 a
dicho si mas y general de
eng y de fable en g en la
de eng y de fable en g
eng fable de fiesta

vll s

debas

deben esto mis
debe el de de villa nueva
debe el de de la casa de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de

3 feb
vll
mll d
eeb v

cargo

no m. los he en cargo
trabajo y magisterio de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de
de de de de de de de de de

ee mll el
vll s
vll s
vll s

de de de de de de de de de de
de de de de de de de de de

de de de de de de de de de de
de de de de de de de de de

de de de de de de de de de de

vll s
de de de de de de de de de de

dem mas suplicas mas deseri
bras de cera para la capilla y
se pagaron del curso los quales
se venian de los años pasados.

mas anno reales de un guada
meal q se hizo para la capilla
mas un real de adobare la
currafa del aula del m gallo
mas mas real de una mano
de papel

en veinte y dos de febrero de
m^o y q^o y quarenta y tres
años vizinos de p^o de mano
comun vendieron al doctor por
re de la torre veinte ganegas de
trigo y ocho cahises de centeo
abruto en cada un año por vein
te mill y este censo se cargo
al c^o hernandez de carabasa
hijo del sobre dicho intendentia
on en los veinte mill y el p^o
h^o lo vendio por estos años
de salazar y en el sobre
dho dia el dicho Salazar lo
vendio al rector en nombre
de la Universidad. pagase
todas en una paga a dia de
mayo de agosto de las p^o
zes por madidad estan las.

III
c le
ele m
e on

escrituras desta Venta ante
ferr de cordova y la es
criptura principal del censo
y las otras estan impresas de sum
copias buda

En nombre de los señores papne
de ff de salar la caxa de
papeo en lo de los señores
mrs de censo q se compra
en in pleypo.

f papne mas de ff de ff
por dafar la caxa de censo
del. sem in mo fagae
en la de y p p h e s.

f mas conp bulbro de papel
palos conp qo fo in feal

Sub inf. gasta qg.

le v m

le v m

vee m

le v m

m
v m

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

Factor el dho abeas comunigo. 25
ano de 548.

past.

Di de los dñs de los
netos q se tiraron
al .s. thē de dñs
dezi siete reales
y me dio seis al ter
ter y alos o si liois seis
y al secrete no me dio
duca.

deco

Recibio buena bedel seis dñs pa
defensor una peca de plata
tiene lino y seda y plenas de
diez y seis dñs la q se gende en
dñs si de la pa cierta necepad
esta de la lino y seda el dñs de
dño de la dñs de la dñs de la dñs.

Digo q esta peca de plata se metio
en el arca y esta en ella por la tapa
y en tres lms de va con

doctar
abueas

Digo yo S. doctor Gaspar Sanchez 26
 q heabi pttados del dca doze mvd
 ducados con los dos q me dio el be vda ee
 del cys de vaena los qles heabi vda lee
 del s. r. Rector d. cabecas canongo pm
 y me obligo de los boltes de arca vda le m
 de los pmos q cayere a la facultad dñ e v
 los quales dho doze dñ mando el vda lu re
 claustro pttalos pttabac & pttar vda lu re
 la distribución q se hizo el dia des nj
 cular pttado. fecha en gran a v
 de marzo de 10 dñ vñ años.

S. doctor
 Gaspar Sanchez

Gasto se medio feal de vna mano
 de papel

heabi yo el d. Gaspar Sanchez
 una escritura de censo pttal
 por m. del claustro q es quatro
 dos mill mrs. por ee v mrs.

S. doctor
 Gaspar Sanchez

pague a su loper dos mill mrs del
 sali q aduente año de quareta
 pttado q de cumple el dia de st nra pta
 q vendra. el q se dio por coledu
 del. y lo firmo de su no bre
 Gaspar Sanchez

+

¶ Dimas al Sr. Doctor Salazar heitor
de la m. y. d. ordo de las d. m. r. u. l. e. l.
p. el g. d. de su m. o.

[Large decorative signature]
Desalazar

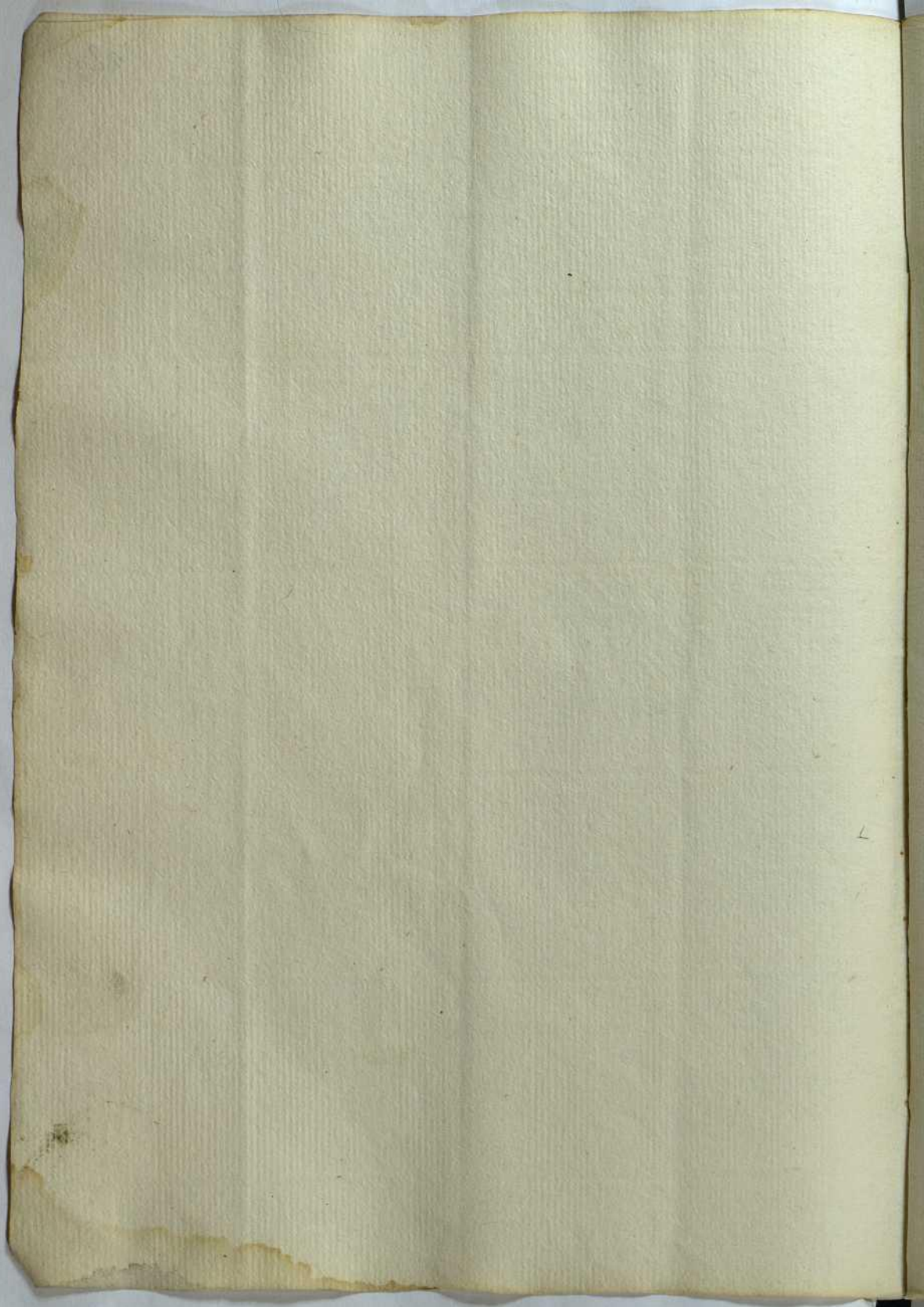
ff. m. a. e. d. o. s. d. o. m. s. e. l. e. r. a. n. O. t. o. d. e.
q. u. e. e. s. t. e. d. e. l. a. b. e. c. o. s. c. o. m. o. p. a. r. e. s. e.
p. o. s. s. i. b. i. l. i. t. a. t. e. n. g. e. n. e. l. a. s. d. e. s. a. l. a. z. a. r.

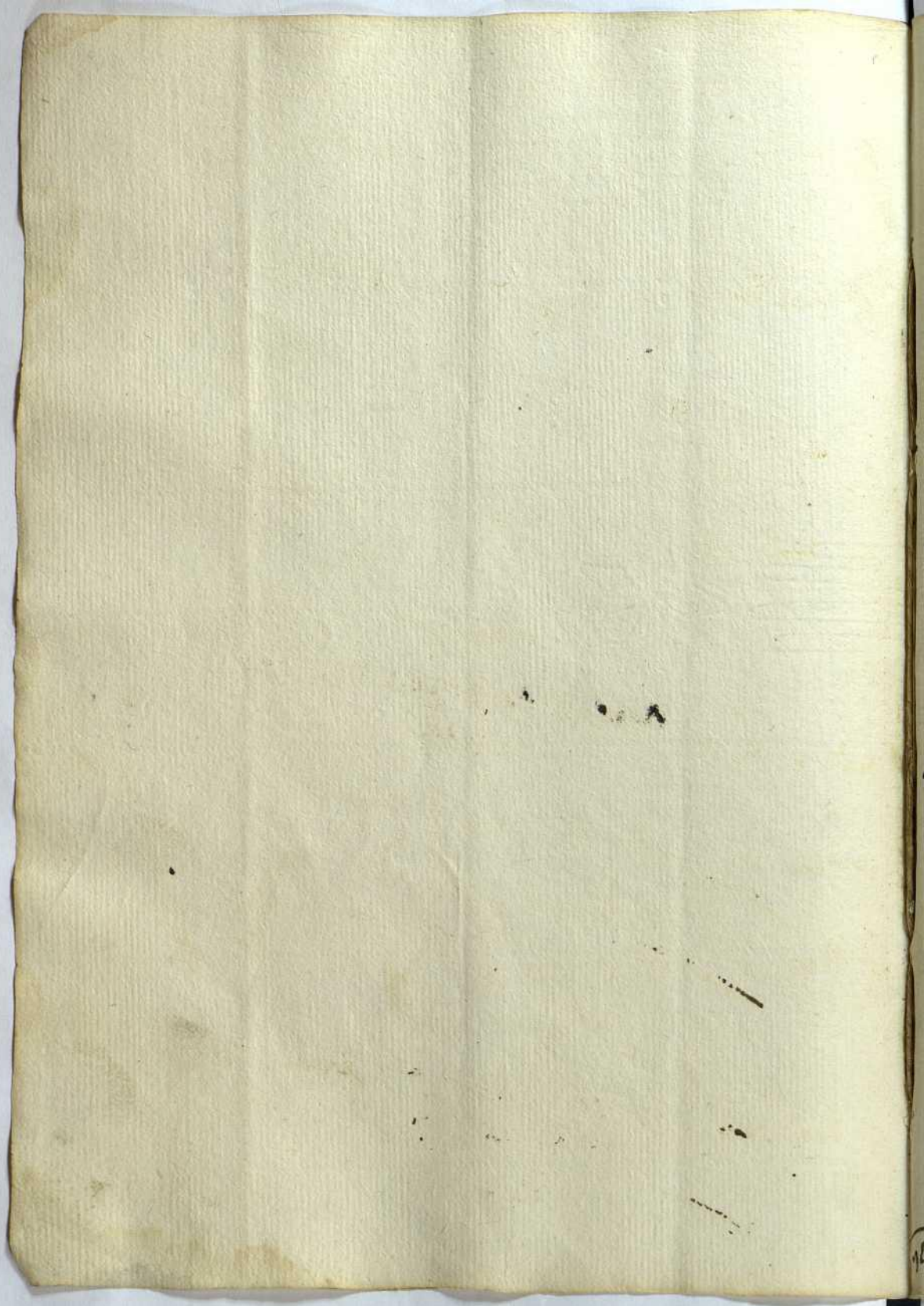
5
50
5

Handwritten text, possibly a list or notes, located in the upper portion of the page. The text is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text, possibly a signature or a heading, located in the middle portion of the page. The text is very faint and difficult to decipher.

Handwritten text, possibly a list or notes, located in the lower portion of the page. The text is very faint and difficult to decipher.





garto de este año de 1540. y 49. 30
 Dya de santa catala. Joy. Ricz

r lee vi y al dya de la misa y
 acous quatro reales } 4

r e re de oro y acous y otros
 de una casa de un mes y
 } 3 ^u

dno lee vi y a los dya y otros de un
 y otros reales } 26
 a los catres

dno e vi y a los catres de un mes
 ete reales } 27

r lee vi y al germo medio de
 } 5 ^u

r lee y al un mota por su obra
 catres de un mes y otros } 5

Dya de santay colas

r lee vi y a los de la misa y otros
 ferbyew otros reales y } 5 ^u

r lee vi y al pedry caber otros } 5 ^u

dno lee vi y } 82

lee b

yte dy pales arpa
zer ca tsar los reales
ymedyo

22

parte dy al betz griffz.

arqueto de access

5 0 0 2

Ridymyero se ueds de
mayo de boer en la
mayo

de ro se a la
paga yapa de boer

de la mitad de lo q se compra de
mantel es udrado on los pomegna
los q. de pagar el cura: no veien
tos y setenta y quatro mis

9 7 4

de lee b

de dos libras: de cera quatro reales

1 3 6

e m

de papel una mano ni real

1 7

le m

de un adobar una cañina y setenta
en el adobar dos reales

6 8

le m

de la casaca del cura de Santhos
dos reales

6 8

va el re



1203

e b ^{de la dñe los marcos y pu}
 rreales ^{de la escitura del año de don} } 2 5
 le vi ^{francopisa dos reales} } 6 7
 n ^{de cera sus libras q usaron} } 2 0 4
 dos reales

e re ^{de pabnapaz pala capilla}
^{de buenas esyrbano por la}
 l i ^{esaytura de censo de su de}
 Salazar ffeal y m } etc
 l i

dñe e m ^{de on m sal pala capilla}
 veynete y quatro ff

de diez o pñ de los pñ arguñto
 de cada

de por los de cada uno de capta
 de al arco de pñ veynete reales } de hñe
 de hñe ^{de cada uno quorato y por la}
 arco la meytad y de fñe
 todas los pñ meytades
 p dymas pala fiesta de sa
 ma alqñ de la misa y dia

de hñe m

+

2^o
q. d'is de m. selyar
de la f. l. e. r. a. t.

r. q. de l'it m. l. m. a	} n. l. e. y
r. o. e. t. a. r. i. a. e. n. m. e. d. i. c. i. n. a	} o. l. e. l.
r. o. e. l. y. p. o. e. v. a. n. e. g. i. e	} m. u. e. y
r. d. e. f. r. a. l. e. y. b. e. s. e. e	} m. u. e. e. y
r. o. e. a. n. i. g. n. a. l. e. y	} g. u. e. y
r. o. e. l. l. e. l. e. p. t. i. s	} g. u. e. y
r. o. e. l. l. e. m. i. n. y	} n. l. e. y
r. d'is de l'eng. r. a. t.	} m. u. e. e. y

m. u. e. l. e. l.

g. a. t.

r. d'is de l'eng. r. a. t.	} m. u. e. l. e. y
r. d'is de l'eng. r. a. t.	
r. d'is de l'eng. r. a. t.	} o. l. e. l.
r. d'is de l'eng. r. a. t.	
r. d'is de l'eng. r. a. t.	} g. u. e. l. e. l.
r. d'is de l'eng. r. a. t.	
r. d'is de l'eng. r. a. t.	} m. u. e. l. e. y
r. d'is de l'eng. r. a. t.	

m. u. e. l. e. l.

g. a. t.

r. d'is de l'eng. r. a. t. al. o. b. e. d. i. e. n. t. e. s.
 r. d'is de l'eng. r. a. t. al. o. b. e. d. i. e. n. t. e. s.
 r. d'is de l'eng. r. a. t. al. o. b. e. d. i. e. n. t. e. s.

casto de ... om de ml
pms y qn ... y mde
pudo ... y mny
p ... d ... v ... r ... h ...

eevur ee 1
e mvd m lee y
re i va r l r

r hui m
emv m le m
mvd m ee b
l b m lee n
m m lee
re v a lee n

~~vanbw qel ...
inhs y ...
rente ...
...~~



~~ms de ...
d ...
de ...
cad ...
ten ...
papel ...
ten ...
botones ...
ceta de ...~~

r ee by
e by
tee m
r hui m

+

Ten gure El dia de ^{ta} s. catol.

r vñs

Se distribuyo quatro Rs.
abiente y siete dd. cudo } m l d l e y

vñ s

Ccho yerles
de Ccho feales a los Orxen } n l e y

v m

25 l m y s f a y B i e n c o y a r e
y ten medio du d d al q r e } r l e e y

ee l y m

Ten a las trixetas do } d m e e l y

ee l

de y m } d m l e i y

ee y

Te a los cantres do d d } d e l

Dia de s. yslub
distribuyose lo
mesmo.

r vñ

a e e b y doctores. cudo y } m l d o r t e y

v m

Ccho feales } r l e e y

vñ

al q r e d u s m e d i o d u a r e } n l e e y

eee

al o r d e n l m y s f a y a r e } l e e

eee

y B i e n c o } l e e

e b y m.

De tomar las q.

al o r d e n e e e y e r l e s } d e e

m r o m

diez y siete q r e m

d e e r l

J e m b m l e vñ

Part of the ...

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

... ..

Handwritten notes on the left margin, including vertical lines and symbols.

me

leay

es meney

Item mas qnarenta
reales q se diron al do
de Jimenes del tercio de
suatada q se cumplio en el
de enero de mill y qm̄ y a
quenta y noventa fue mill e
quenta reales q p̄ fortas q
vino

IV de octubre

Sanly

Item mas qnarenta y ocho
reales q se diron al do
de Jimenes del tercio sustento de
en el mes de febrero fue mill e
quenta reales q p̄ fortas q
vino

IV de mayo

anso

En veinte y seis de enero
de mill y qm̄ y noventa
en un año se diron qnarenta
y ocho mil e quenta reales
de los dos tercios de tercios p̄
que sus tercios ay on de onze
mill e quenta reales. En
los casos de su merced q con
esta calle el vira p̄
cavala qm̄ se cito ante Diego de viera
fue clarific
es un mo

VI de octubre
el p̄ d.

de dimio se
este año.
e q se de se
trenta pago
de a cey q
seis duradas
en el q fal
tapan de al
cavala qm̄
fue clarific
b.

ten mas quatro reales q se
dieron aduq de riberia para
me por las dos estimas de este
caso q de el q se dio en andruq
de riberia.

c 0000

cytando en un de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia. q se dio
en riberia de la Capilla

era

rea

o. fruy
securit

de riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

era y

en riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

don
cinco

100 l. q

en riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

d.

en riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

en riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

quero

100 l. q

en riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

en riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

san

100 l. q

en riberia de mto de 100 l. q
se dio q se dio en riberia
en el año de 1590 q se dio
en riberia de la Capilla

100 l. q

el m^o arze. ~~Contra~~ a
leer en la Capilla de S^{to} ~~de~~
Luis. y vale por de cinco
m^o. de m^o. de m^o. de el
en dho.

Diego por mandado del dho
re alas chremias de
dichos por q^o dimiten a
representacion del dho

escriuio

q^o hizo el dho Villanueva
y mas fize reales de los
hablado q^o del dho los
bonos y malos q^o son por
todo quarenta reales y no se
contrataron los dho y bonos
y fize otros reales

1 m^o 10 m^o

era

Con mas de dos libras de cera
para la Capilla de S^{to} ~~de~~ que
fize reales

1000

escriuio

Con mas medio real de una mano
de papel

100

arzo

Con mas el dho real de una
en arzo de anato mayor q^o
de su catada q^o se contraron
desde quince de mayo hasta
primero de octubre. en quenta
y diez reales sacando a estas
millas

1000

En Dho de

Item mas pronuncia
 Tres reales q se dicen en el dia
 de Jimenez de la fortaleza
 Encarada q se entienda desde
 primero de Junio hasta ultimo
 de setiembre quitavase le
 tres reales de sueldo

cinco

10 de la m

reys de ley al dia q se pague
 e mude el del qual se q se sea
 cubera
 al bedel de su mäs
 de su salario 2
 q los q se la guarda
 9

sin

10 de la m

70

3 de v

v de la m

1 v de la m
 1 v de la m
 1 v de la m
 1 v de la m
 1 v de la m
 1 v de la m

le v de la m

vij

4

te

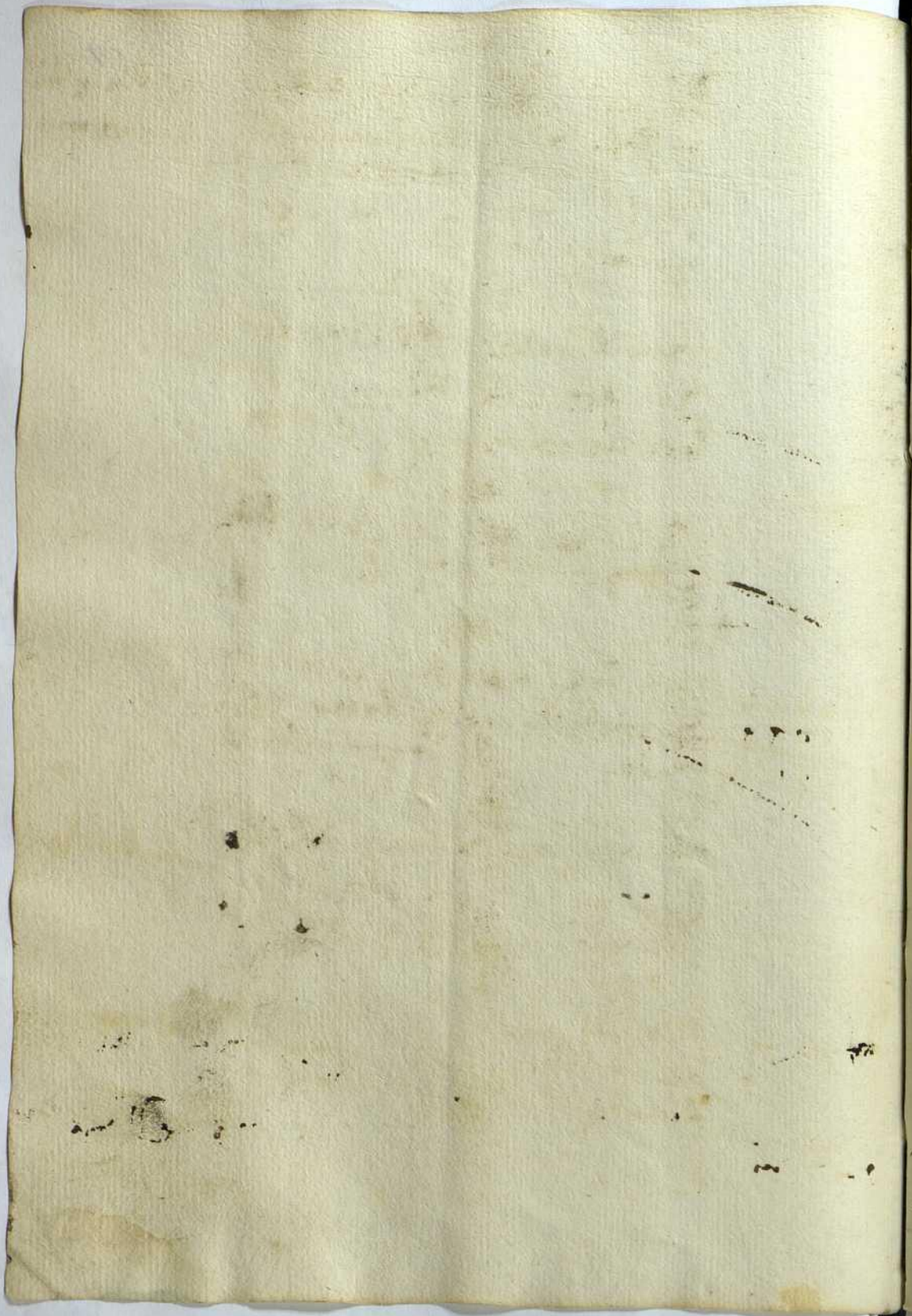
Handwritten text, possibly a list or notes, located in the upper left quadrant of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Handwritten text or a small note located in the upper right quadrant of the page.

Handwritten text, possibly a list or notes, located in the middle left quadrant of the page. The text is faint and difficult to decipher.

Handwritten text or a small note located in the middle right quadrant of the page.

Handwritten text, possibly a list or notes, located in the lower left quadrant of the page. The text is faint and difficult to decipher.



De cedi dharca doctores y
Setenta y dos Reales. dho
pago el go. d. Salva Reduz
f. ad.
~~Profesores y doctores~~
~~varios~~

tebe elby
~~tebe~~

En teabi d. f. l. p. e. b. k.
d. d. d. v. d. l. l. n. o. s. d. d. o.
bachiller mayor & cano

due lee

En seis reales d. l. a. t. a.
p. l. e. d. l. a. m. e. t. r. i. c. u. l. a.

n m

4624
1033
~~5212~~

En diez y siete florines
d. l. a. b. a. c. h. i. l. l. e. r. e. s. & d. i. c. e. s. p. a.
& p. l. e.

m y d. m.

En se cad. m. t. a. d. d. l. d. d. d.
h. e. r. r. e. r. a. d. e. l. b. e. n. e. m. b. r.
e. n. n. u. s. y. e. s. t. & m. y. p. o. d. e.

m y d. m.

d. e. l. m.

En se cad. d. s. florines d.
d. s. b. a. c. h. i. l. l. e. r. a. m. e. j. o. r. e. s. & c. a. n. o. n. e. s.
d. l. a. f. a. c. u. l. t. a. d.

d. e. l. m.

d. e. l. m.

re de a y

re de a y

Item quatro florines de
Juan los Bachilleres & Artes
que graduaron a Juan y que
y los tres de degrades
Item dos florines del licen.
de artes de Tomas de Villa
nueva

3
V. leida
V. el m

ta leen

Item quatro y tres y nuebe
mrs. de Recabi de Buena de
en grado de b. & canones
de san heribano. y de
de la facultad

V. leida

ta leen

Item de Alonso Perez fuy
Jeronimo del Bachiller en
canones. en castilla y
de la facultad de b. y
noles apud Buena de
poder etc. etc.

V. leida

V. leen

Item de Dignified. de
de el arca y de la
facultad de que se sabe
de licen

V. leida

V. leen

Item del licen en
de la facultad de b. y
de la facultad de canones

V. leida

V. leen

V. leida

Yten del licenciado del licen^{do}
Garcia de medicina del orca
a m^o y s^o y de la facultad
duada y m^o

41
du^o ely

Yten del licenciado del licen^{do}
mercader de medicina del
facultad de el y s^o y
y de la marca de m^o y s^o

du^o ely

Yten del doctor de la m^o de fraga
de medicina del orca n^o
y sus y s^o y de la facultad
quada y m^o y s^o

du^o a leen

Yten del licen^{do} de velasco
en leyes tres de alarca
y quatro de la facultad de f^o
sus de l^o mes de junio

du^o ely

Yten del m^o de bachilleram^o de
sus frateris en la facultad
de orca y de los de la facultad

du^o a leen

Yten del licenciado de (Amores)
de es quibel de la facultad
de la facultad de la facultad
de la facultad de la facultad
y de los y sus de la facultad

du^o elly

du^o a leen

du^o a leen

En. 13. de Junio del bachiller
Ramón de Lugo de madre negro de
la villa de Castellano y
de la facultad de C. S. O. 75

in leeb

He este día de licencia mi
de su muez en teyos
tres de y de la fa-
cultad veje y quatro
y de quatro cursos quatro
de C. S. O. 75

in leeb

in leeb

He del bachiller García de
su muez de C. S. O. 75

in leeb

He del bachiller Juan García
de su muez de C. S. O. 75

in leeb

He del bachiller Juan de la
su muez de C. S. O. 75

in leeb

He de uno de los bachilleres
de su muez de C. S. O. 75

in leeb

in leeb

Dr dos magist^o quatuorflorinas } 10 leebij
et rila



+ de d^o maest^o de rila decemtas } 10 leebij
l^o p^o d^o



+ de l^o an^o g^o ment del. s. p^o d^o
d^o rila de rila p^o rila decemtas } 10 leebij
p^o rila p^o rila p^o rila p^o rila



+ de ma g^o rila decemtas } 10 leebij
de rila p^o rila p^o rila p^o rila



+ de d^o rila p^o rila p^o rila p^o rila } 10 leebij
de rila p^o rila p^o rila p^o rila p^o rila



de rila p^o rila p^o rila p^o rila p^o rila } 10 leebij
de rila p^o rila p^o rila p^o rila p^o rila

Feb 10 7

Item fe ali de su vez diez do
del censo de El m mota.

1000

Item diez do de la de los
demerades del censo

1000

Item diez mill mrs de los
en de su

1000

Item de setenta y seis mill y
y ochenta mrs de la de
Garcia de su de princip
pal y los de de de
de de de de de de de
censo

1000

fenetad

de el m
m m m m
m m m m
m m m m
m m m m

em m m m m

de de de de
m m m m
m m m m
m m m m
m m m m

m m m m m

er m m m m
de de de de
m m m m
m m m m
m m m m
m m m m
m m m m
m m m m
m m m m

m m m m m

Reato del 802

D. cabecar de d. de la facultad
de los Reales de las
de la gran de

duch

del licen. de su lozana de
facultad de m. de y tras de
de la

bre en

to be y

y sea del b. de la gran de
de la de la facultad
y de los de la facultad

un leed

ta
 9. delto. mto de la fabreca del 2.º de Mayo de 1780
 q. fruyedn. el 2.º de mayo don Juan Sabecae
 y 2.º tomara. que 2.º dotra aij pedida de
 2.º auggz ad. _____

r. de aver el ardo de la fabreca }
 delo grave. q. le signen. el 2.º }
 r. de p. h. h. d. _____ }
 r. del h. fernin gadfuna _____ }
 r. del h. p. e. o. _____ }
 r. del h. sandy lebo _____ }
 r. del h. a. habo _____ }
 r. del h. p. e. o. _____ }
 r. del h. g. p. e. o. _____ }
 r. del h. yegun. sria _____ }
 r. del h. zeresia _____ }
 r. del h. vanegre _____ }
 r. del h. p. de maya _____ }
 r. del h. jaquer _____ }
 r. del h. ingree de gabeo _____ }
 r. del h. p. de t. p. t. _____ }
 r. del h. yhemera _____ }
 r. del h. p. de t. p. t. _____ }
 r. del h. p. de t. p. t. _____ }

4 4
 dn e m
~~h. h. h.~~
 n lee y
 dn e m
 dn e m
 n lee y
 dn L
 n lee y
 o el m
 n lee y
 o el m
 n lee y
 n lee y
 n lee y
 n lee y
 n lee y
 n lee y
 n lee y
 n lee y
 n lee y
 n lee y

r. de aver la fabreca mas. sria
 y p. m. a. s. r. i. a. m. a. y. m. q. l. e. z.
 solo sea a p. t. e. l. e. i. e. i. e. y. p. o.
 p. l. o. y. y. m. a. e. l. e. s. t. e. r. e. p. o. t. e. r. e.
 p. l. o. r. o. s. e. e. s. t. e. r. e. p. o. t. e. r. e. y. q. u. e. y.

vnU lee vi
 or ee vna
 vnU de m e

receive la fibera q'lysto. enel
 a septe r'geão. e s' d'p'alya } mV m
 seyma yeda
 r'p'egnered se elia de s. l'ndre } mV m el m
 d'p'ol'ã. a seyma yeda
 r'p'egnered se elia de s. m'yn } mV m
 a seyma yeda a seyma yeda

regra 1

m'yn de s. m'yn a seyma yeda } mV m le m
 f'eri de a 4 m
 m'yn de s. Catalina a seyma yeda } mV m de m
 res. a 4 m

regra 2

24 Rs. s. l'ndre	mV m el m
24 Rs. s. m'yn	mV m
24 Rs. s. m'yn	mV m le m
24 Rs. s. m'yn	mV m de m
<hr/>	
	mV m el

m'yn de s. m'yn } mV m de m
 m'yn de s. m'yn } mV m de m
 m'yn de s. m'yn } mV m de m

en e p e n o r e b r e . Venbu el s. l. d. arzeno q' d'era y m e r e \$ 7
 feales del s. to r e r n o q' d'era m l l y o z e r s y n
 e n e r a s o n m l y r e s c i e t o s y l a r e s e n
 l r y r e s m e s

J. de l l e .
 m e o

l r o y e . 4 e s f e a l e s p a c o p i a r m a d o z e n a
 d e p l a s e n e l l u e h a m y d e r t o z

l r o y e f b a d a p p a l a c a p a n a d e l c l a u s t r o
 e n m e r e m y s .

l r o y e q' p f d d e s l i b e a s d e e r a f d i a l
 d o m e c r e c a

l l o s q' m e n i s t a e l d i a d e s . m a r t i n q' p
 f d m l o f d y m e d i o y a l o s a r c h i e s

l r o y a y i n r i a f e l m i n i d i a d e s f d y

f a l o s c a r r e s e r y f d

f a l a s h i r i m i a s d o s d d

f o e l a c o l l a t i o e l d i a l a v i r g e d e s . m a r
 t i n d e z i m e r e f d

l e l d i a d e s m a r t i n s e d i e r o a e r y
 d o s f u e s a r a d a v n o . a s e i s f d q' u o
 r a r i e n t o y y m e r e t a y s e i s f d

l e l d i a d e s h u a s a r e v p o s t o r e s a m
 d e v n o a q' p f d . s o r i e n t o y q' p
 f d

f l a s h i r i m i a s d e z o t o f d

f u n f e a l a b i n i s t r a d e p o n e l a s a l t i s
 b r a s

l v n e . m a n o d e p a p e l e r m p s

l a s e l e d e d o r d o s m i l l i m y s d e s u
 e s q l a z i o

l m y d i a r e c o m e m p l l e r e c o m e m p l l e r e c o m

1000 l e y

r y

r

r e e v i

r h e e v i

h e e v

d e r e l m y

d e r e l m y

d e r e l v i

v l l m m y

m y l d e e e m

d e r e y

e r e m y

e r

casaco

l n g

l m s t a g u y

l

[Faint, illegible handwriting on aged paper, possibly bleed-through from the reverse side. The text is mostly obscured by fading and ink smudges.]

memoria otros gastos q se han hecho desde el día de s.
martín q fue elegido por Rector por lo bairme fided

q nuevo mes de día de s. catalina	
al preste y diuina y subincans y rales	10 m ^o
de rera y enrienda tres reales	3 m ^o
al prediendo en d. m. d.	10 m ^o
alos rales tres d. m. d.	10 m ^o
alos rales tres d. m. d.	10 m ^o
1 ^o día de san nicolao	
al preste r.	10 m ^o
de rera y enrienda	3 m ^o
del p. m. d.	10 m ^o
alos rales	10 m ^o
ala m. s. r.	10 m ^o
de la casa de rera	10 m ^o
1 ^o p. m. d. q de m. d. r. al h. r. q r. q r.	10 m ^o
en r. y m. d. r. r. r.	10 m ^o

by D r leon^o

sean de se del oro por la distribución por
los doctores de las facultades el día de
S. Sebastián noventa y tres reales

m l r er vi

se por el día de S. Marcos por el día de S. Jorj
sesenta y ocho reales

q l r er l q

+ m l r er cel r 5 de febrero para el
al en el día de S. Blas de S. Blas

~~ll r er l q~~

v lunes tres días el mes de Julio
v con pre una mano de papel
esto veinte y dos mrs

cc q

+ con pre un burlon de S. Blas
ost lccc l m

lcc

v y en el día de S. Marcos lo que faltava
para cumplimiento del salario que se
le da del cura de la Princesada que
son quarenta y nueve reales

~~ll r er l q~~

v y tendido de laues para el claustro
y otra para la capilla, quatro rs.

c ccc d j

v de adouar otra llaue nueve mrs

l r

v de adouar la cadena de la campana
de las llaues. medio real y de po
nerla nueve mrs

ccc q

v y tendido de vaca y medra de manises
a limasicos para seis seruitos
quatro rs y medio

~~ll r er l q~~

ll r er l q

y sonar de voley diez duobos de rento
 al qui por non duobos q yo le di en
 otra manera de renta q el xpo de los q
 de me fuo lopez vedel que fue a lo vniuers
 sidad q se fento q yo le di non los mps
 de pague a fu lopez ~~mp~~ de lo abono de no
 lo de mps

~~eeeyl d~~
~~eeeyl d~~

he di al s. de los qero vaxquis
 reuuo duobos en reales

del q de nonitat de i. s. q. et vniuersidad
 del q de nonitat de i. s. q. et vniuersidad

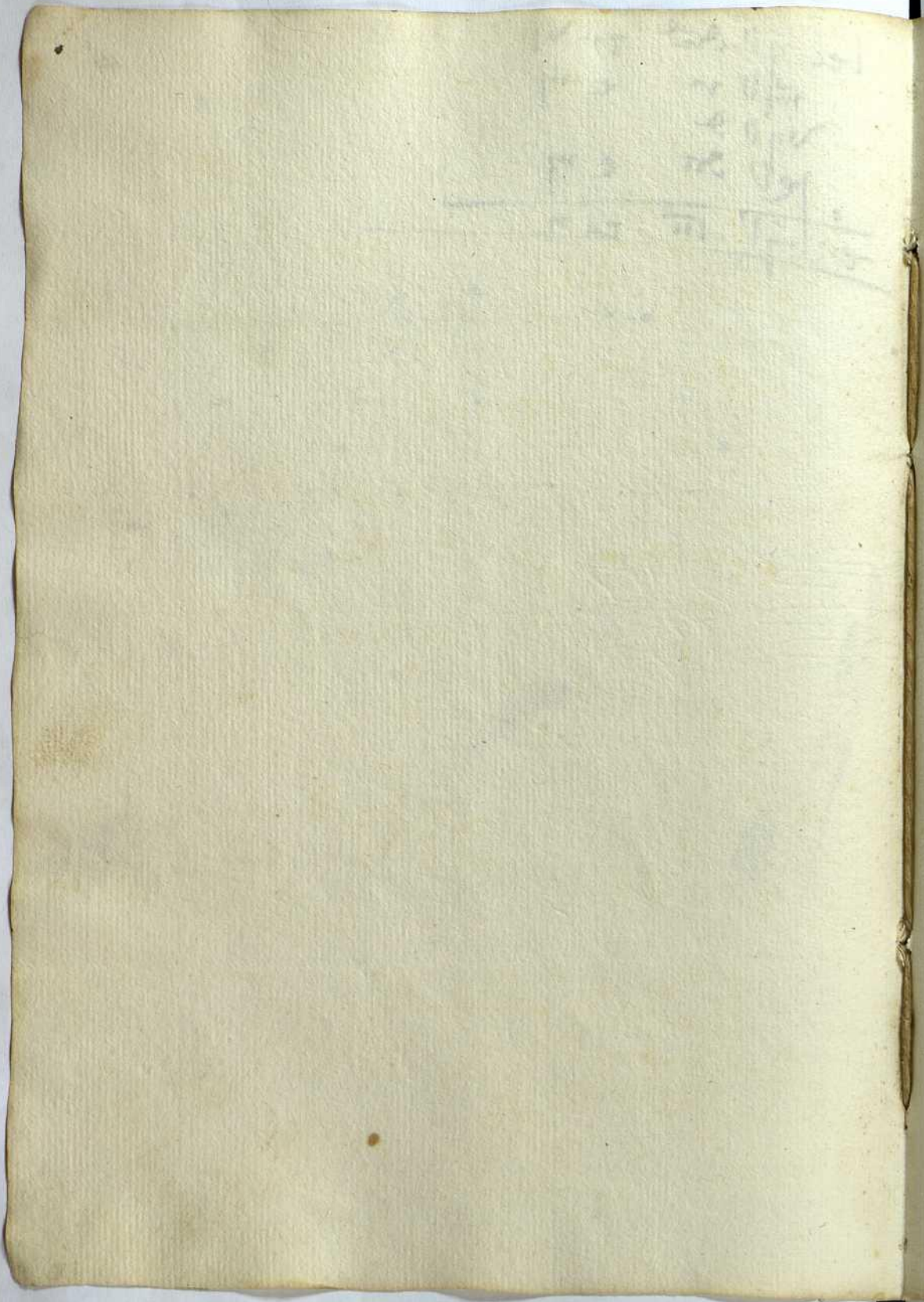
eeeyl d
 eeeyl d
 eeeyl d
 eeeyl d

lee y vniuersidad

eeeyl d
 eeeyl d
 eeeyl d

lee	n	U	du	er	vi
	m	U	r	e	m
	v	U	g		
	p	U	du	e	m

er	imp	tu	ee	n
----	-----	----	----	---



q. de la facultad
del año 1554 Red. v. s. d. Sa Zeb⁵⁰

Valeros los grados de la facultad
de los años como se ve por el libro
de los grados y se puede ver en
el año 1554 al día diez
mill y setecientos y noventa y tres.
Data.

Dia. de s^t myn. 1553 a quatro ff^s a
vel. d. d. de juristas. y medicos } m ll an
cinco theologos

Dia de s^t cathali. a vel. m^o d^o
a quatro ff^s a los bedles de ff^s
do. civil y quatorze ff^s } m ll an lech

Dia de s^t nycolas. a vel. tanto } m ll an lech

Dia de s^t lucas. a vel. d. ayes
ff^s y dos ff^s a los bedles } m ll an ec

IX m ll an ec

Alcaca elica Alafacul
ad fortis mill y ochenta } m ll lece y
y dos mis.

[Handwritten signature]



[Handwritten signature]

81

Memoria de los señores Obis q an
paga do y achenta de los peducados
de vienes de ca son los siguientes

y en tres dias de sebre
vobros y as ffeerbis del

.s. Obis y perobis qniz }
ven to porely porel }
.s. probis r

Von Alon

y de las pro pmas del haen
cia mi del q^{do} y p de p^{do}
jeriz de la sa

y an q mes mo me pago
de ste dugrado de s.
Obis r b. Manueda son
ze r r

Dinberg

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a header or title, possibly including the name of the institution or the subject of the document.

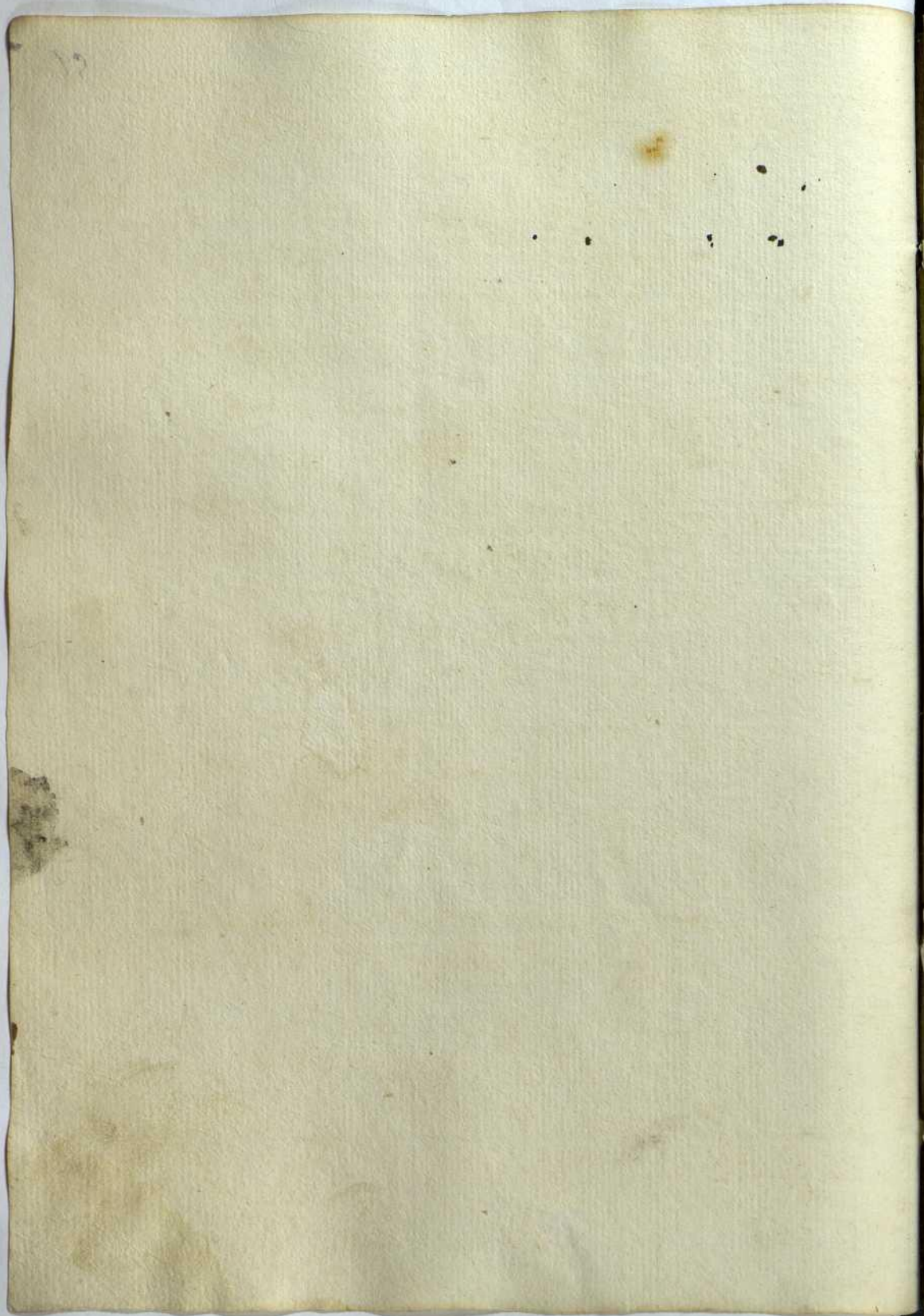
Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script. The text is somewhat faded and difficult to decipher, but appears to be a list or a series of entries.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature, date, or a concluding note. It includes some words that are partially legible, such as "Seit" and "Bis".

Memo a Adeloi m^o de bo y de pagar a^o
s: feto p^o de uza de p^o m^o de 1578
es lo siguiente

Dio me bna h^o b^o de
antia en la partida de
dofes mill y dozentos
y cinquenta y seis m^o
y pagame fe a bese en
y mas de bese en p^o de
on a n^o de n^o de bese en
de pagar en v^o de bese
y mas de bese en p^o de
Cinquenta y seis m^o

[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]



Memoria de los dios que se recibieron de los quales
D. S. Pedro Gaspar Secundo Redo.

v. primoramente de J. de Salzedo Bachiller en cano-
nes del arca en tova D. y mone
cc. leen. mis y de la facultad octo D.

cc. leen. v

v. de Diego del puerto D. no tanto

cc. leen. v

v. de Juan de medinilla en la misma
facultad D. no tanto.

cc. leen. v

v. de J. Ramirez de Sevilla que se m. j.

cc. leen. En canones del arca tres du-
cados y mas ^{tropeles} ducados de tres
cursos que pedimio y mas vein
te y quatro D. de la facultad

cc. leen. v

v. de Anton de Salazar para el
arca tres ducados y ducados

cc. leen. que pedimio dos ducados y de la
facultad veinte y quatro D.

cc. leen. v

y dos de D. y siete bachilleres en artes
de D. y siete floines

cc. leen. v

v. Bartolomeo de Salzedo Bachiller en
canones y capellano de la arca

cc. leen. y para la facultad octo D.

cc. leen. v

v. de m. j.

v. de m. j.

✓ Recibi del Sr. ^{mit} de alonso mirey
diez D^s y medio y on D^s m^s

61

ca le vij

✓ Recibi del Sr. ^{mit} de p^o doctor guay
~~ochenta~~ del caa y de tres
cursos que he di mo sesenta y seis
D^s y ten de la facultad veinte
y quatro D^s

ca el vij

ca el vij

✓ Ten de losi del bachiller am^o
del m^o galac^o veinte y un D^s
y diez m^s. amittad de la
vnicersidad y amittad de la
facultad (A doctor y esca
Resu

ca le vij

ca le vij

He recibi del licenciamiento de berron^o
del arma tres m^s y dos de los m^s
y de la facultad veinte y quatro reales

ca le vij

ca le vij

He recibi del licenciam^o del sobrinis del
tr^o Herrera tres m^s y dos de la facultad y los
de los m^s y veinte y quatro reales y de la fa
cultad

ca le vij

recibi del bachilleram^o de susurto q^o torge
reales y se m^s por el arma y otros reales po
la facultad

ca le vij

ca le vij

Recibi otros reales del bachilleram^o de f^o be

ca le vij

ca le vij



ca le vij

10
A ceteris de magistris de amicis diei vestri
et de 11 mjs

100 10 11

[Faint, illegible handwriting]

[Faint, illegible handwriting]

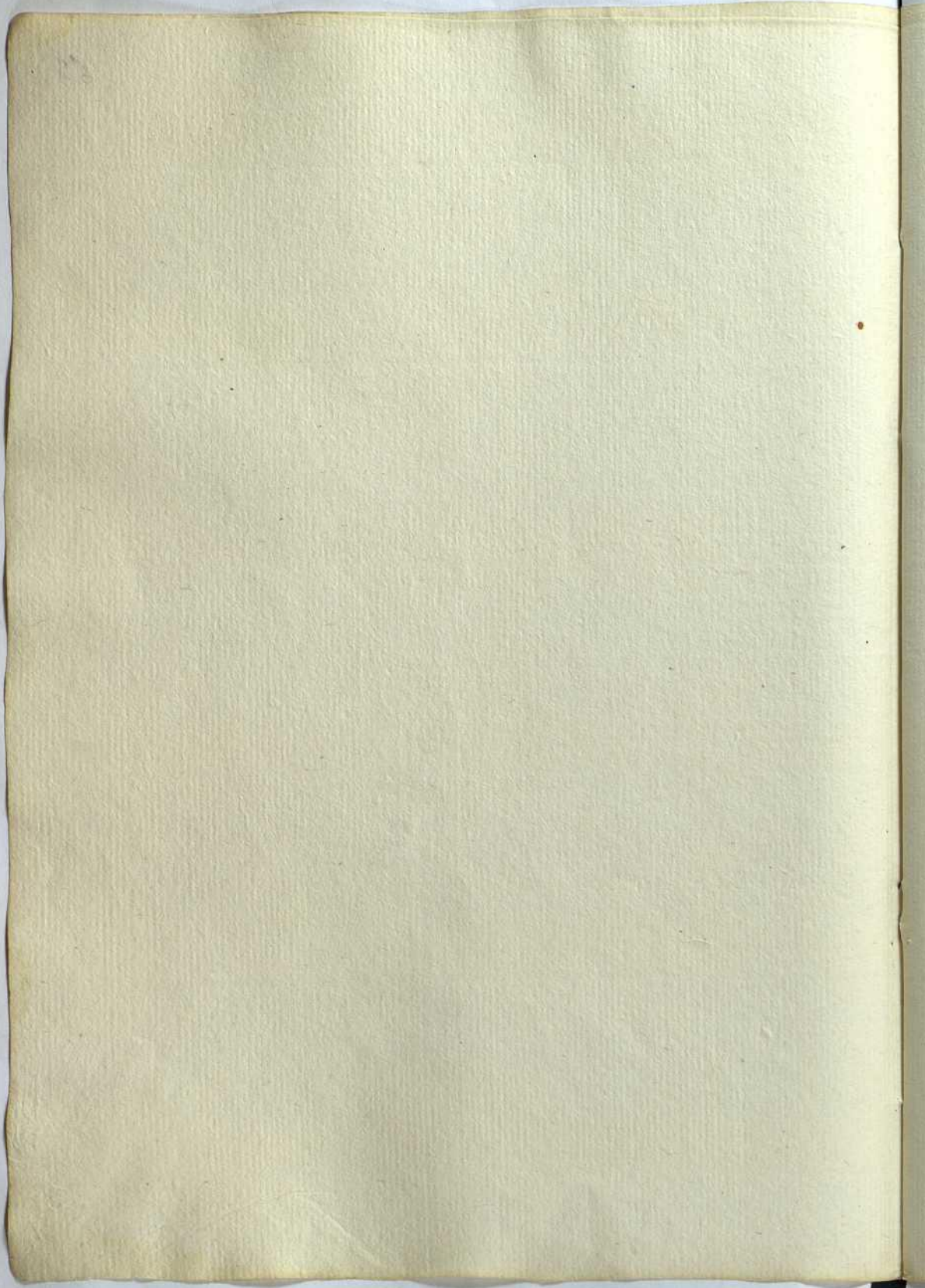


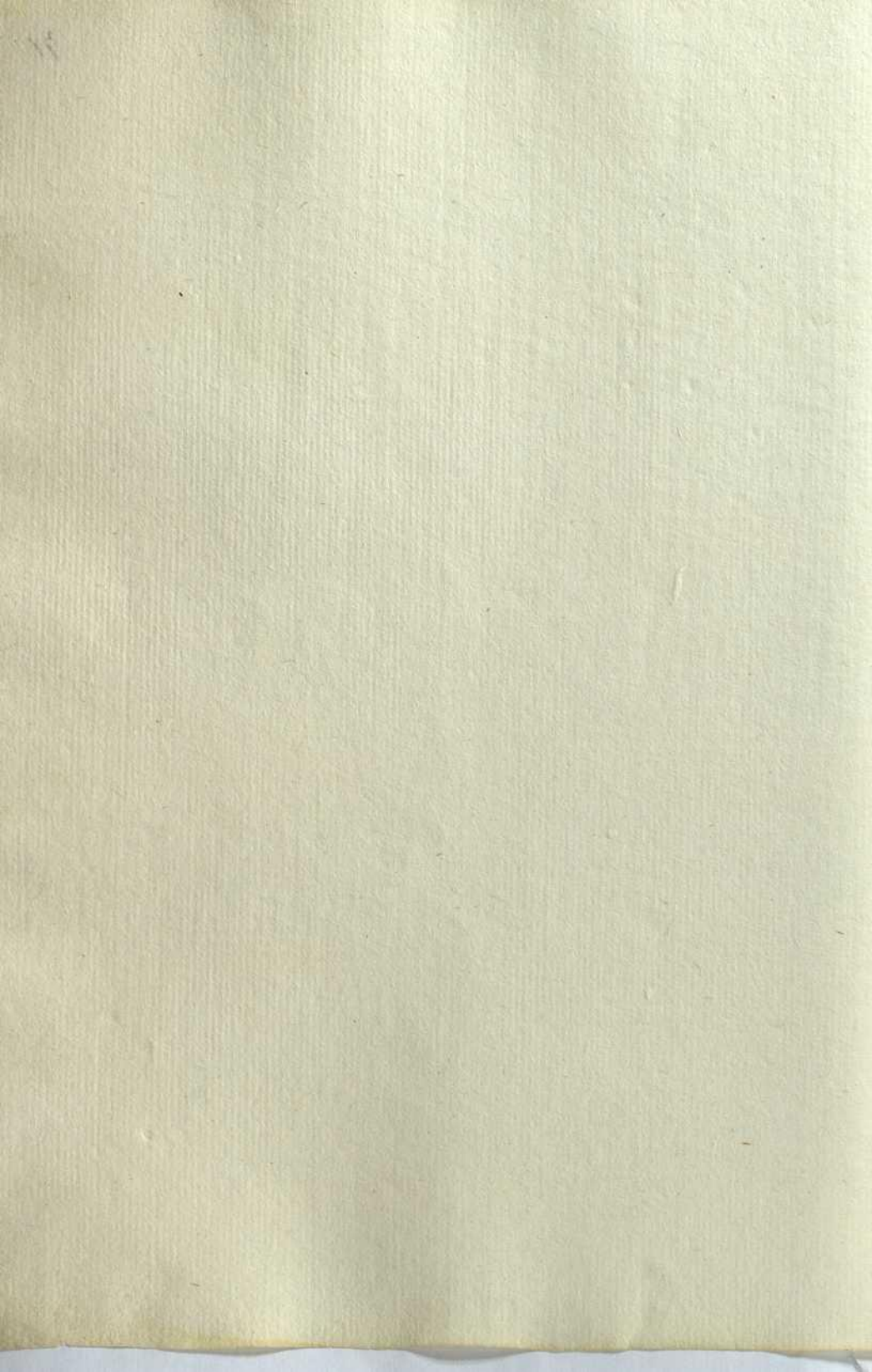
[Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

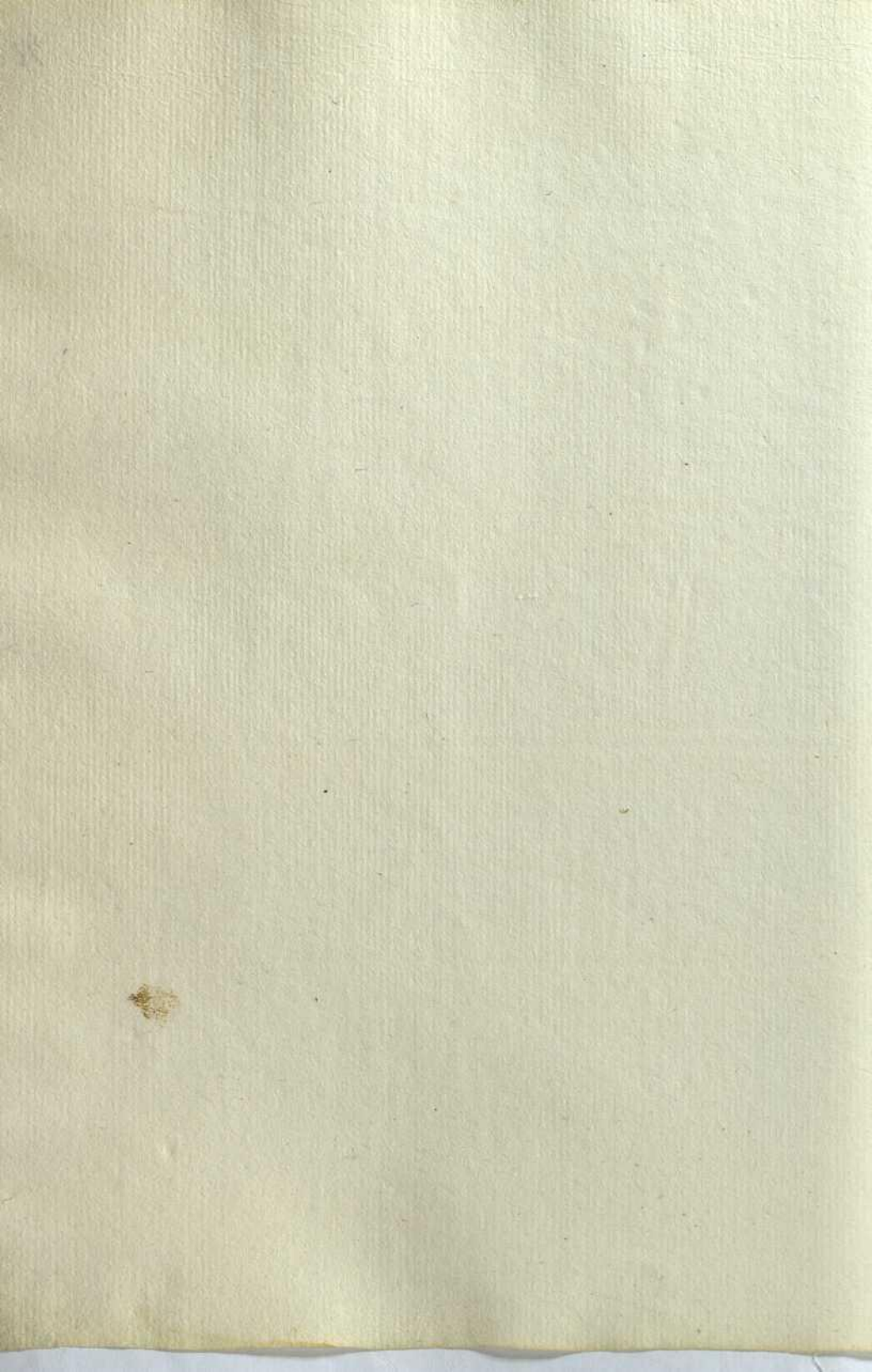
+

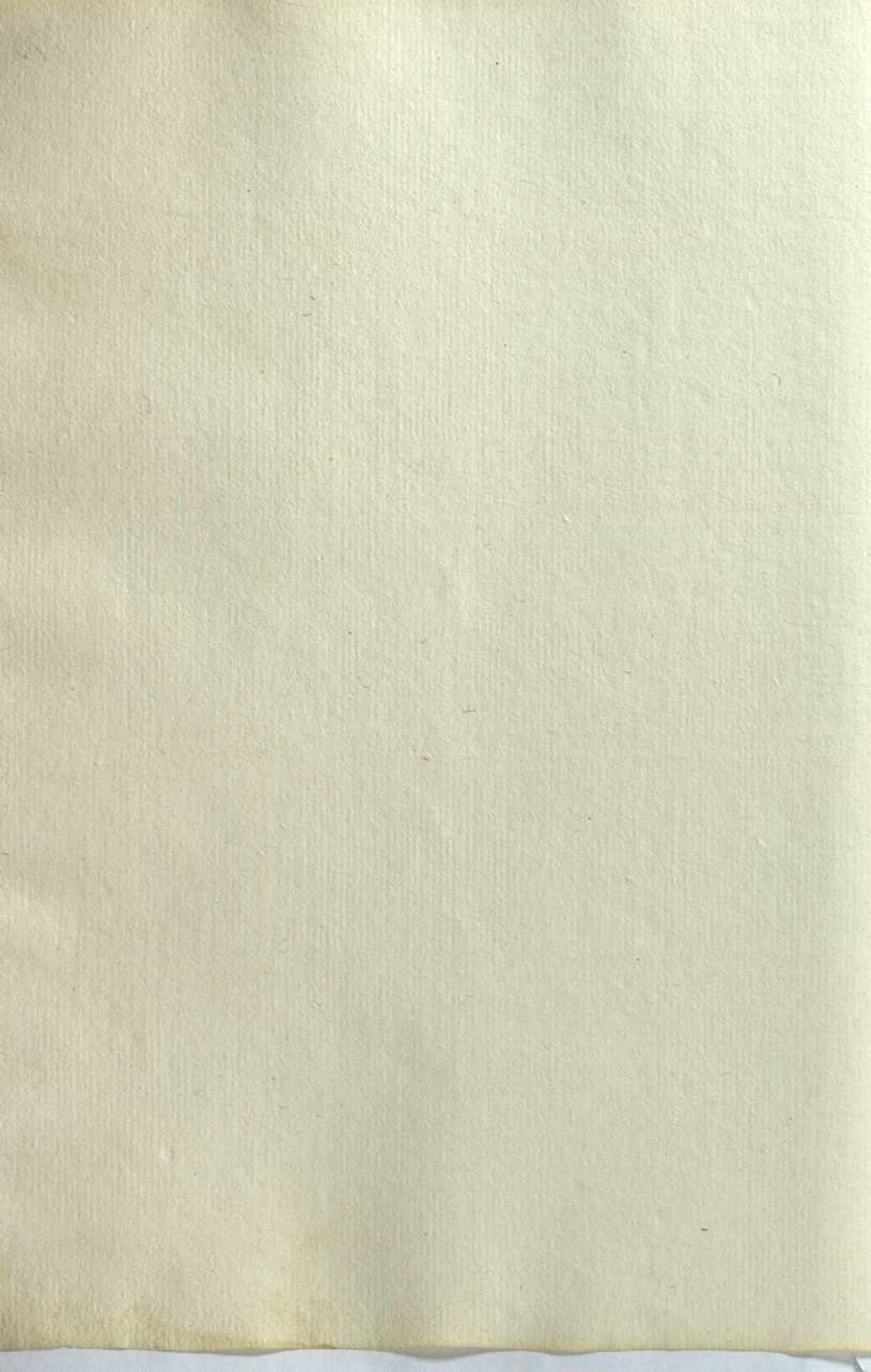
~~Ruebi dig ror les y m^o y a no sup del magi
theo de m^o y pa clare~~

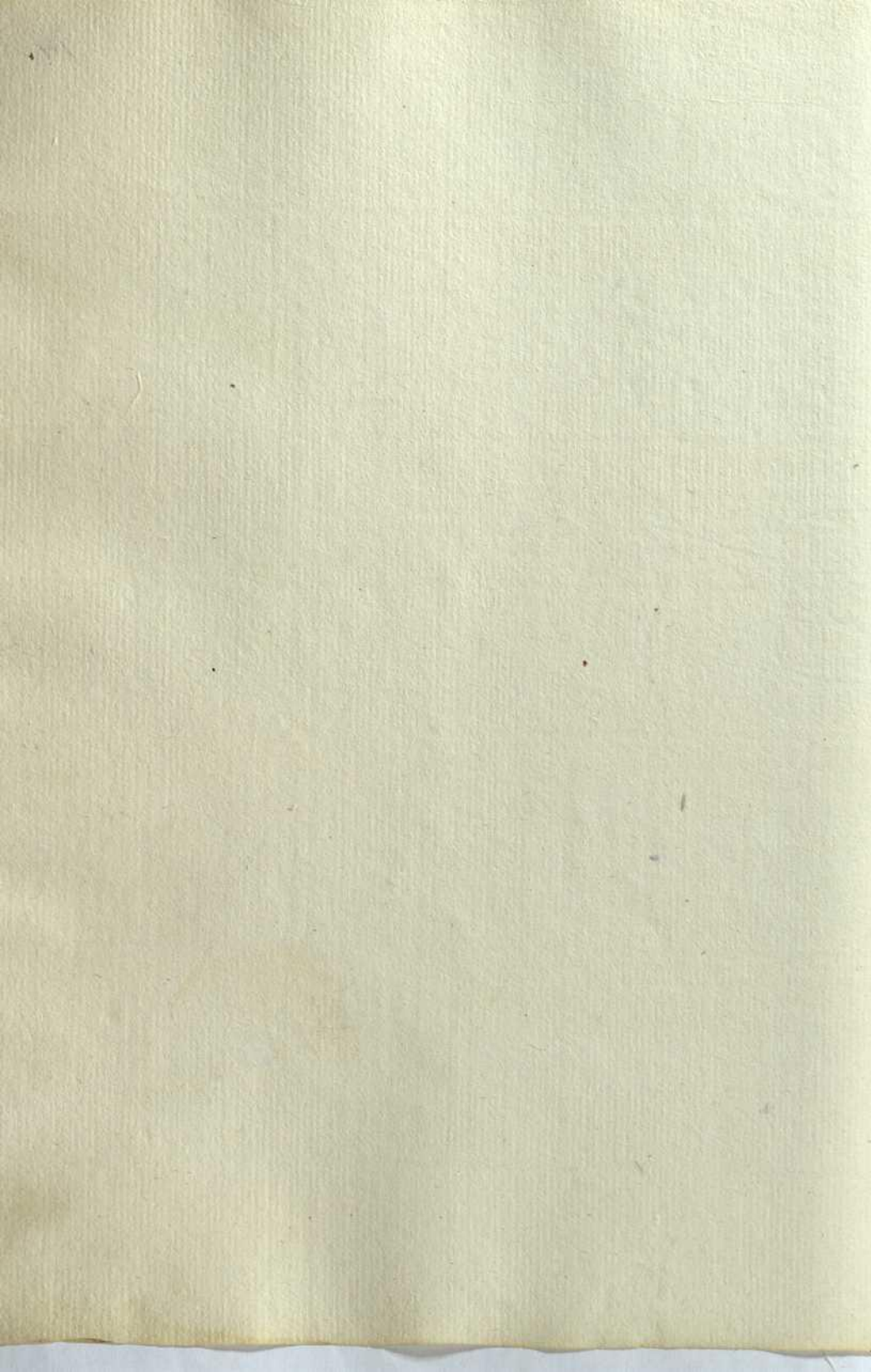
~~at p l~~

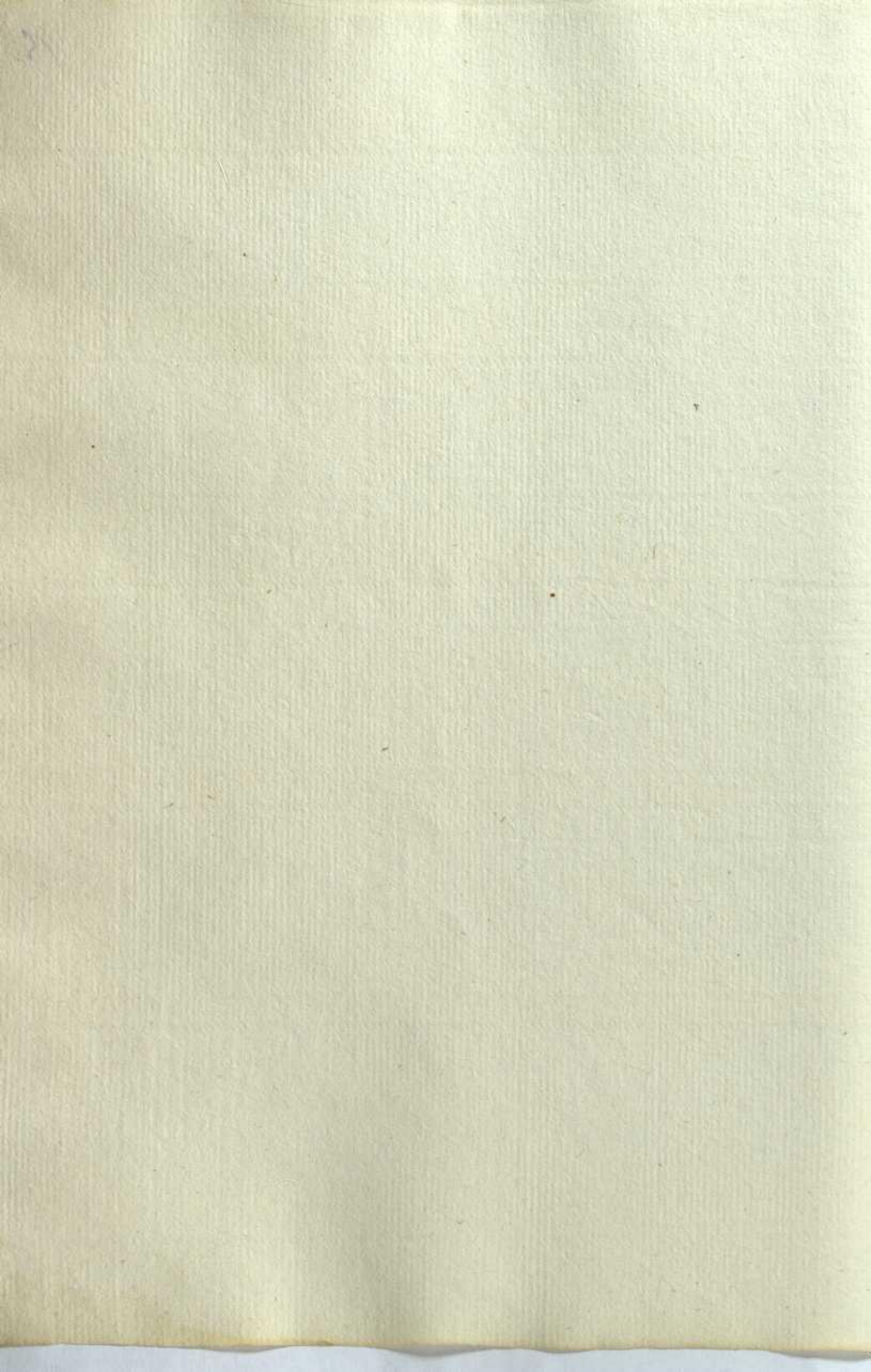


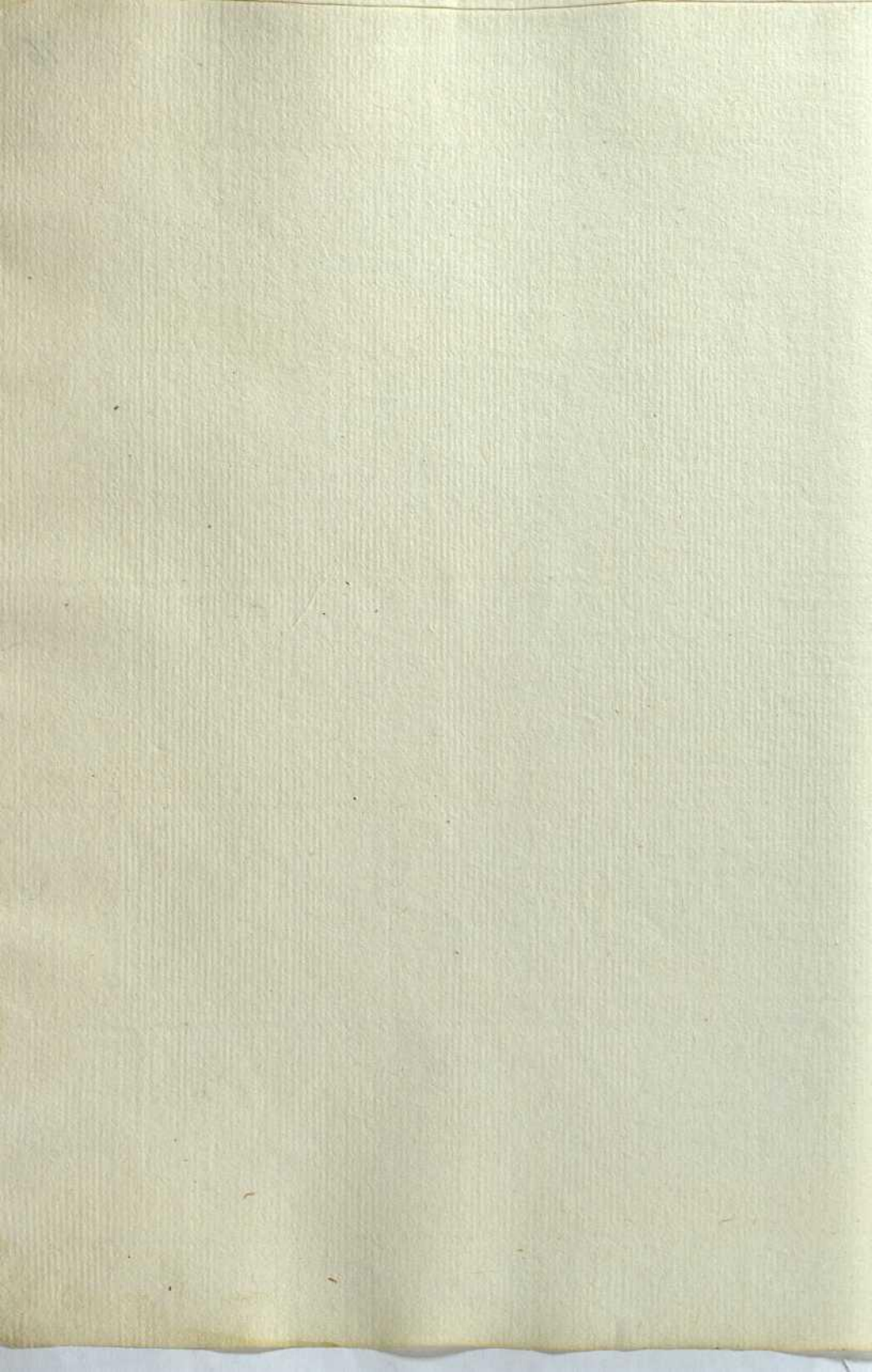


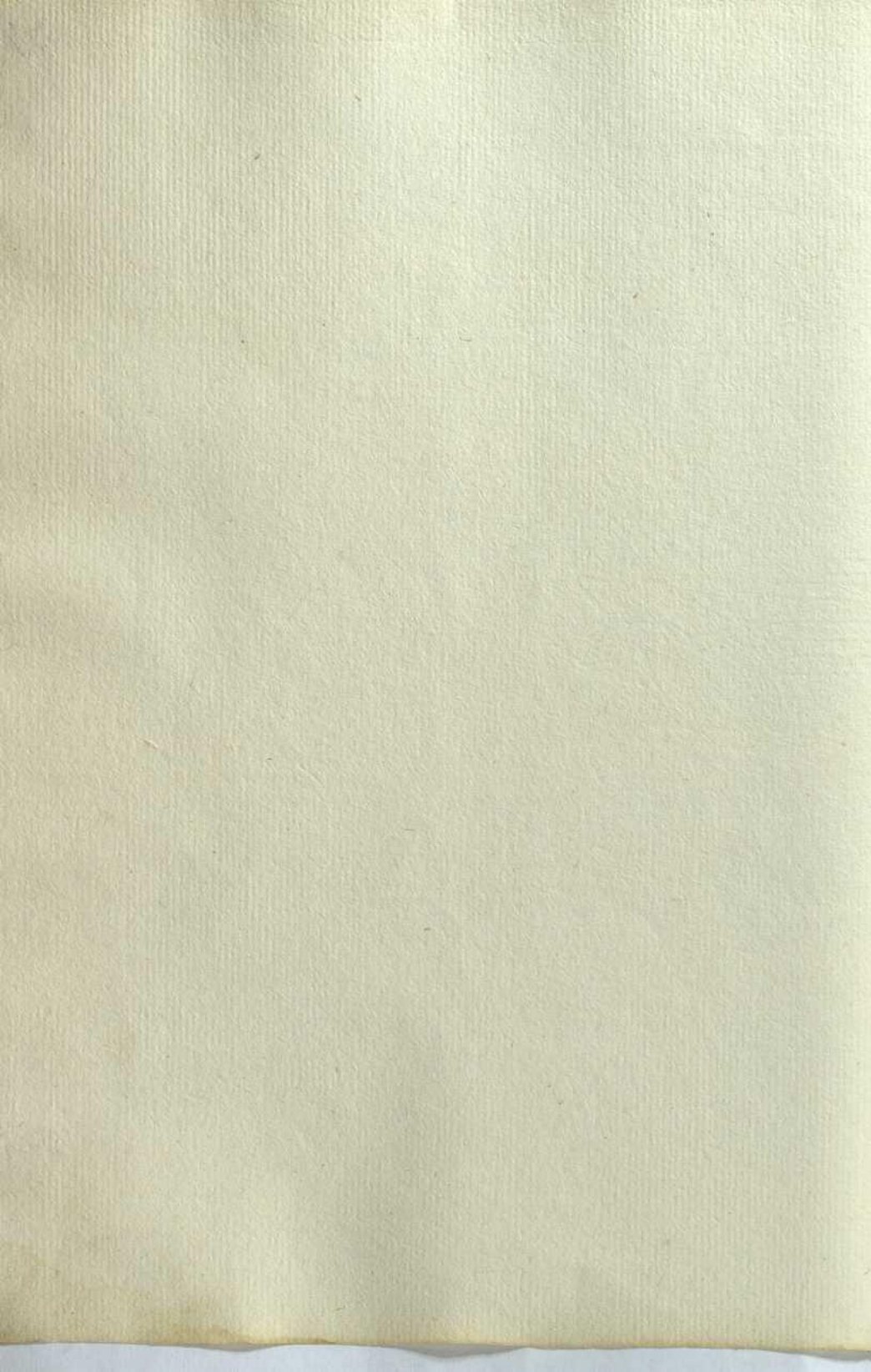


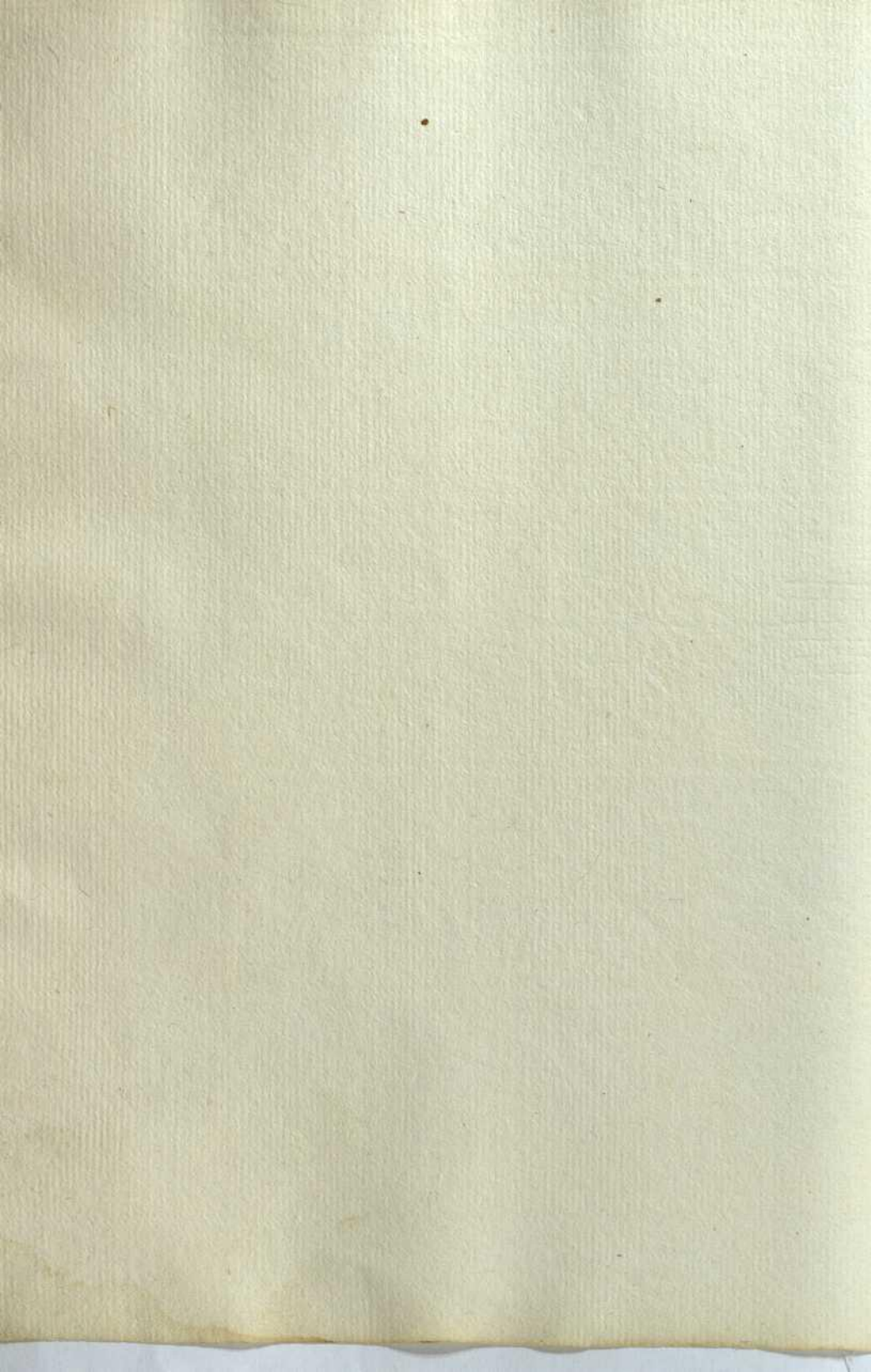


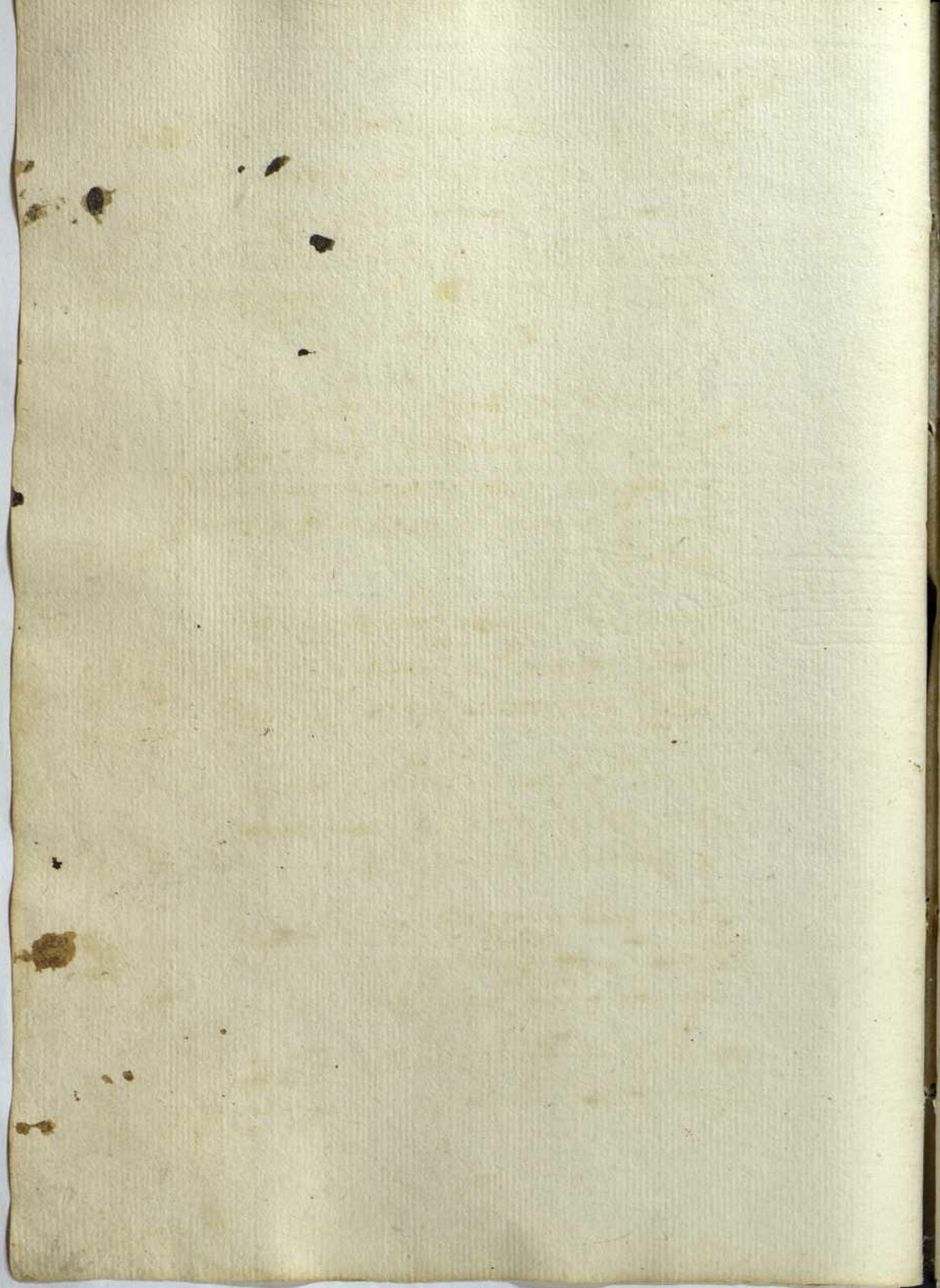












Desfargo de los maravedis q el Sr doctor
 cabecas rector de sta un^{versidad} de granada
 ha recabido de las desde onze dias del
 mes de noviembre deste año de mill
 y q̄o y quatro q fue elegido por rector
 Omeram^{te}

Item se dezifere feales y me
 en los derechos q se deuen al
 Sr Rector y dos confiliarios ^{ynstituto}
 dia q se recibe cuenta a lreudor
 pasado 5 9 5

Item dio mas su md. diezientos
 y yeyna m^d al bedel su m^d
 la q̄z por socoro pa su salario 3 3 0

Item de una al sobra q se com
 pro pa el claustro quarenta
 y quatro feales 4 9 6

Item mas quinze feales que se
 diero a los ombres por el dia
 de san mⁿ dese dno año 5 1 0

Item mas feal y medio q costo
 este libro blanco 5 1

2 9 8 2



1 m^o se pago un condado pa la libreria en
10 reales

102

1 m^o se hizieron dos quadernos pa el
oficio del sp^u s^{to} q^o sirven en la
del Reitor de pergamino y manos mill
m^o 8

1000

2 p^o de una llave q^o se hizo pa la libreria
m^o feal 2

34

1 m^o de engruadeenar los dos quadernos
del ofo del sp^u s^{to} dos Reales y m^o 7

85

1 m^o dio el director q^o to ffo pa una espe
ra la capilla 2

136

1 m^o un ual de madera de fuma pa
purificadores

34

1 m^o medio feal pa una caja pa tener
los corporales y s^u pulas

17

1 m^o de dos palios q^o se hizieron pa la
esta palia de donde la una es usada
q^o q^o la otra deshilada en

1 m^o diez reales pa un cerrojo pa la capilla 2

374

1 m^o m^o feal de abrenor el cerrojo

17

1 m^o de quatro candeleros de cañon
pa los exomnes del d^o s^{to} diego

40

2139

1 m^o se compraron v^og^o t^oceros y l^om^o cu^odillo pa
el serb^o del claustr^o y montaro y t^oco
feales 1 3 6

1 m^o se a proro v^og^o t^oceros de despa
villar pa el claustr^o veyme y t^oco 2 5

1 m^o se pago a veyme y los d^os del
mes de mayo seiscientos y diez y d^o de la
cera q^o se ga gastado des de la electio
del rector hasta fin de abril. fueron
onze libras de cen amarilla y una de
blanca y c^octo q^ocientos 1 0

1 a q^oze de mes de junio se hizo una barra
de hierro de q^oze libras esparada pa la
Campanilla. la q^ol^o ayo y t^oco feales 4 4 2

1 ytem se g^osto seplomo y carbon pa isen
tar la dicha barra y Campanilla se
tenta y se 7 6

1 ytem m^o se dio al q^o d^ogento la barra y
Campanilla m^o feales 3 4

1 a q^oze dias del mes de junio se pagaron
dos feales de labor la ropa de la
capilla de sta v^og^o d^oal. des de g^ol^oja
de navidad hasta pasua de s^ou^o 6 8

1 ytem se a dobar m^o conde lero de la
capilla nueva 9
14 0 0

+

Item se compró cierto tanto y seda para aferrar
los faldones de la alba nueva.

lo de los dos feales 68

Item m^{de} de una palia de seda de
da q se hizo para la capilla y piezas 764^o

setecientos y sesenta y quatro y m^{de} 2
en la q se hizo vara y quera de lomo de
dos feales y quintero la vara

95^o

y dos onzas y m^{de} lites de colores de Siles
portugues y castero y Siles del gallo
q monta todo el Siles ciento y noventa
y tres S

193

476

Item de hacer la dicha palia q
se feales q son 2 476

por manera q como la dicha palia
los setecientos y sesenta y quatro m^{de}

764^o

Item se hizo otra palia de seda de
gama fina para la dicha capilla q
tubo de otra novecientos y sesenta y quatro m^{de}

de lino noventa y cinco S

de seda yezentas y seis S

de m^{de} de lino y de seda y de seda y de seda

de seda S

1796^o

Veniamf de la libreria

89

La media dia del mes de Julio de 1710
Seis ducados pa emplear a comprar
la madera pa las veniamf de la
libreria

2250.

Reflections

I believe that a man's life is a series of
 moments, each of which is a chance to
 do something that will make a difference
 to the world. It is not enough to
 live, we must also live well.

I believe that a man's life is a series of
 moments, each of which is a chance to
 do something that will make a difference
 to the world. It is not enough to
 live, we must also live well.

I believe that a man's life is a series of
 moments, each of which is a chance to
 do something that will make a difference
 to the world. It is not enough to
 live, we must also live well.

I believe that a man's life is a series of
 moments, each of which is a chance to
 do something that will make a difference
 to the world. It is not enough to
 live, we must also live well.

I believe that a man's life is a series of
 moments, each of which is a chance to
 do something that will make a difference
 to the world. It is not enough to
 live, we must also live well.

Descargo

Descargo de los mrs que el señor doctor
mañay tiene recibidos desde diez y ocho
dias del mes de noviembre de este año
de mil y quinientos y quarenta y uno años
que fue elegido por rector de su universidad
de granada.

Se gastaron se primeamente veinte y dos
reales que dio a los cantores por vespersas
y misa el dia de santa catalina

En feys de diciembre se gasta con veinte y dos
reales que se dieron a los cantores por vespersas
y misa el dia de san nicolas

En feys de diciembre se gastaron
con mil y setenta mrs en la casa de
do y en el eje de la campana del coro

En veinte y siete dias de abril gaste el conde
 deolvere de seyscientos y sefenta y oit avmedios de
 en rora pa la capilla

este mismo dia gaste el conde veinte e
 ze reales en hazer fover las conftituciones
 de la univrsidad

mas gaste quereales dos en engraderacion
 de las conftituciones y un en papel

gasto se mas sefenta y seys reales pa las
 tomas que estavan empezadas ha hazer pa
 la libreria

de esto se gaste antes de la publicacion de los
 mas conftituciones

diez y ocho de agosto se pagaron seys
 reales y dos mrs de la dote de la
 Capilla y de poner los fal dones en tubos
 y de otra pa hazer hostias

el diez de noviembre se pagaron
 quatro reales y un de otra para
 para la capilla y otra de la uar la fpa
 de la y otra de aotar uno falones y el
 fealy un de otra de aotar quatro
 on general

el no

e

ay

de

paguemos en velas bedel y D
 qd mth mts de infalms
 qd a mesmo dia pago seys crentos
 y diez mrs de la cera q se dio ga
 sta en la capilla
 mas el dia de comun q se pagaron
 quinze ped alas fempres
 q ha pasado en uencia

Du el vi
 r eeev

Du lxxx mpo

M. Inno & us + 4 Anos⁸⁶
 Memoria de los mrs y señores de
 las dhas dhas anes y de los señores de
 ny de su dad y en do fha de mms y de
 y mny mag. omorel. s. de bryan viz de
 Cabrera esto y fha en

Sa martin

y diez b. b. res ligadas	} 70 r
por q. faltaron en b. b. r.	
de la meda y galaxai	} 70 r
de hest. de son. de ynt. de	
y gazon de breime	} 70 r
de med. de p. de o.	
rao de b. de rest.	} 70 r
de los de al. de p. de o.	
de los cantos de beynte	} 70 r
y de r. de	
de la de r. y m. de leynte	} 70 r
de se. de h. de p. de o. s.	
de o. de m. de d. de l. de a.	} 70 r
de centasen en ab. de	

+
 y ala misa y serbio } Urleeb
 an o y medio }
 y de cera y en aensa } Ur
 y drabr y ombre q'aba }
 yolar a es ombra y laj }
 Subjo y leboy y ngola }
 yorna medio y platol }
 y faas bre y onfeal } U eemij
 y alio be de lei deff } U lebij

Santa catala santa catalina del } un Urleeb
 lina }
 Duzo duo

y a home de tres le }
 gistas de nat y de pd }
 q' falto a q' do } 2 Ur Lb

y a home de tres medias }
 de uno y de do } 7 Ur Lb

y a an de tres de olo }
 de do y de uno y de do } Urleeb

Dialogo qd dixerunt
misa cna qd dicitur

Drreeby

Dialogo qd dicitur
Uebary qd dicitur
na met os

Dr y

Dialogo predicador

Dr lreeby

Dialogo cantores tyn
ta y dicitur qd dicitur

los cna qd dicitur

ma d o d a r e l s . f e w i l

alos orysei de lacapi

Na

Dr lreeby

Dialogo m y m t h i l e i

Dr rey

De cera y engens

Dr y

Dialogo beate leibiff

Dr lreeby

Dr lreeby

Samuelas del Origo dno dadas
225 54

razonze de tres
legitimas acuatp ff
porq falto a gesso
years bisperas faltas
bo cane pra q taro
dele de ff

70 un rebij

razone de tres me
dias y de falto
tapi de la fiesta
y feralas bisperas

70 un rebij

razon de tres teo
logos beynte ff
valamisa cano ff ym

Ugr looe

valpre dicadori

U r looeby

rd cera y ena enso

U r looeby

yalio be de lei de ff

U r looeby

yalio can brei de ynta

U r looeby

yalio de ff

U r looeby

yalio omi ynta ff

U r looeby

U r looeby

San Lucas d'ingl'iss oven ⁸⁸ d'offetris el
duyo señor d'or san xpo decabera
fue la d'istribucion por nra d'ad d'uso
señor feteri d'ina y fe alid cada d'ni

y sponzed to riel

gista d'cuatp fd

y a nre meduride

duyo p'gado

ra anco teologos

ralos bedeles

ralos m'ny n'files

rabn ombre q' turolis

banas y al zombra y a

de re a los a sentis

y porm anda do d'el s.

de r' y gan a d'erse ma

do dar al que d'afio

dego d'ate g'io to d'el

tenge p' d'nfencia

de ueren d'irma beyn

teyibi deales

el m'ffo

re b'ffo

re b'ffo

y b'ffo

re b'ffo

y b'ffo

de d'el m'ffo

Santo effa or dñar iohel mis modno de
S r s s 4 siendo feto del dño s.
b t san roez de cabera de las oña
ne ce farjas ala capilla y al clabst
son las o gñientes

y de dze bafos gal } U n r e j
beber deys ff m }

y de tanto h metis } U r e
y de adobar el fias

trude la cañada de }
canos y la boz y goz }
nis de ff } Le bñ

y más con pre pormada
do de s. feto r enatp
varas de Juan p a bñ
lmitos y fundico ca
h cas y m de p n y fida
bris dñs ff de goff } tñ bñ

y de jilo y de s iura de
ff y m } l e e b
y de siete baras de jilo r b lo gal } r e bñ
eris dñitos

2 dñt r e e

gasto del dno dno suento ⁸⁹ feto del dno

y dno maestre moralis ^{dm} en

condia q ad boelca

zel del tabo y las pu

ertas de las ablas

del dno y tabo y f

ff y bno m t llo

y de dno en q ley n

do este dno dia

y de labos pael canzel

y d bna armella pael

agula de la puerta del

heato beyntey n d

y este dno dia de martin

ruado del dno

ffeto beynte y b f

q fuero a omides nro

de 1555

y de y fto pa adobarel

enfo canzel

y de vna fipraga

adobar el dno canzel

y de vna plera alca

leona q abryto en el tabo

r ed

2 7

enij

red

In el bñ

e

re bñ

ffeto

Ugnabn sponbre qthupo
cles calera pa ad obarla
cade na dela campana
y se ponelle bn alacran
medio fal

ebij

rd bn ma no de papel qse
con pro y alabista

eeij

rd tta serena thoban
os sacnanen pevaliza
sufenoria

eeij

rd llebare fto banascun
dhyperon laison facade
laffe yna ala y glexa

ebij

rd tta ser sateban
os qestans nel thea
tapa qse sienta a cya
alavalyso

eeij

rd labar lafpa
rd fcar laofera y sacudij
llas del tto rlabst

eeij

rd bna q bradecera
stadal palas mscat

ey
leeeij

Y diablos y onbres q' faze
voneles calara y lalle
saron y ayndaron al
mestho q' da q'ntar la
canpa may deis arma
lla feal y medio

2 7

ceru

Y de vna libra de ce
ra de stada leien follo
galos misas q' se conpro
d'p' de man' odeste
ono q' fenta y an' on' b

le reb

argeo

Y de m' mis mo p' que
al .s. q' barcco por q' b' am
ca del .s. f'et' r' cuare

motalo
d' red' q' de pu
ei del acue
ta

ta y m' de f' de ter
do y m' ero de f' de mo

Udr' eb

Y de m' q' m' b

ta q' r' d' os ban' os de la
lona de la ca' lla canze

e m

Y de llerbar los lorbincos
ala lona de la capilla ya
lay gl' yo cu' b' ac' ab' o' c' e' l' e'
q' d' u' m' d' i' q' a' f' e' y' n' t' a' y' s'
e' t' e' n' g' o

eeby

cerca y d. b. n. a. l. h. i. a. s. c. o. r. u. p. a.
los m. j. s. o. i. s. i. t. a. d. a. l. i. s.
en v. e. t. u. b. r. e. 1555

leceb

v. e. s. a. c. i. d. i. v. l. a. s. e. f. e. r. u. s. y.
a. d. e. u. a. r. c. e. l. a. b. s. p. l. e. m.

tempe

en ^{dies} g. o. n. g. e. n. o. b. r. e. n. b. r. e.

1555 s. m. o. s. b. i. d. i. a. n. t. e. s.
d. e. l. a. g. l. e. g. a. o. n. d. e. f. e. b. r.

alagon

d. e. f. u. n. t. a. r. o. n. l. o. s. o. m. o. r. i. s.
f. e. t. o. u. y. g. a. n. a. l. l. e. r. y. a. n.

s. i. h. a. y. o. s. a. n. s. i. f. e. c. r. e. t. a.

i. n. o. p. a. c. o. m. m. y. c. a. r. l. o. q.

a. n. b. e. n. j. a. y. a. d. d. i. a. s. i. n. j.

e. n. t. e. d. e. s. m. a. r. t. i. n.

y. c. o. n. p. i. a. r. o. n. n. e. b. e. l. g. o. s.

d. e. a. n. f. u. t. u. r. a. p. a. r. a. d. i. s.

s. o. b. r. e. d. u. s. i. s. o. m. o. r. i. s. a. l. i. s.

Dr. y. n.

f. e. t. a. l. y. b. r. a.

algar
300

v. a. l. o. o. b. e. d. e. l. e. s. t. e. s.

leoy

v. e. n. e. b. y. d. e. l. u. g. o. 1555

a. n. o. p. a. g. n. e. i. l. y. e. a. r. z. e. o. p.

v. n. a. q. b. r. a. n. c. a. s. e. l. s. f. e. b. i. l. a.
c. u. a. l. t. e. n. e. o. i. n. j. p. o. s. e. i.
s. e. a. n. t. e. m. o. r. e. v. e. b. y. f. e. s. t. i. g. i. s.

U. a. o. e. n.

E la e le as de feto d'ano d'iss y on do
 San martini ca e le aon de feto del
 ano d'iss y cincuenta y ~~seis~~ años
 e leual fue elegido por feto al
 miny mañeñor d' d'eny feto legial
 de feto de leyo feto
 la d'istribucion de feto d'icho d'aporma
 d'ado de ls. Namzej de ca breia feto
 antecor de man d' d'ardena p feto

yal feto	el m ^o ff ^o
yal ome d' doctores m ^o	el m ^o ff ^o
yal as	el ff ^o
yal diez tores medias	el ff ^o
yal anfo d' d' rite	el ff ^o
yal ogo	el ff ^o
yal los cantores	el ff ^o
yal los m ^o n ^o ff ^o de s	el ff ^o
yal amisa y m ^o n ^o ff ^o s	v ff ^o m ^o
yal cera y ena enfo ff ^o s	m ^o ff ^o
yal d' onzo p n ^o bre quod ff ^o s	
yal bolos orna mentos yal	el ff ^o m ^o
yal bras y sillae	el ff ^o
yal los de de las d' s ff ^o s	el ff ^o m ^o

el ff^o m^o

^{gato}
 r de ltebar y ha gubanos enamb las
 ha ones de la opusio de la calon
 fia de fcales ————— } heluy

r de ltebar y ha gubanos
 y palas ha ones de la opusio
 anodela capellania ————— } L/

r de bna h bra de cerudas
 ta d uliz palas ny sus } loee

r de facar las esteras y sacudillas
 celemino y bolbellas y tornallas de fa
 cndir y ponellas en el hedo por
 to de fante s vn fcaol ————— } oeeuy

r de adobar bn ceff so del abl a delor
 ar tistas y qm tallo y ponello q se
 le hizo la lengua den medio y ad bar
 cas ar mellas y qta ar mella y ael
 ab la delor to fcais a fto de h e i f f
 y bn qnar cillo ————— } r ed

fregados y tres reales fue abram sido
del de beteta de todos los dineros
q a vez bido desde el dñe de S^t martin
hasta syo de mayo del año de 800.
of no de feta a vrendo gastado y paga
do todo lo q se a gastado en las fiestas y
en lo demas q esta escrito arriba en este
libro y citaron de los dichos fregados
dos en reales y tres en el año en
pna del S^r m^o gal veg confesario
yo lo firmo de my nombre

El doctor
de cabero

mas syo reales de la ma terna } Te my

Los yone en el año 1555.

en su estado en el año
venta de unidos en feales

99

mas q' on suon trezados
y tie de ales

mas mill y ciento y treynta
y en mas

per y on se en el año de y o ve
ales a la matricula

o | a t e t e

2. l. s. d.
trageferu theorb, del. s. do tra
g' fera y aenencia
delos mto q' de ves o
bre la por de lana q' tra
nechis. do tra sangez
Aos fue de cabrens beynte y quatro
no de la p'ra
pinas del ~~ff~~ y an sinus
genam no the orb, del d'uo p' s.
del q' b' orb, do tra g' fera clara
se p' m' culas en el a la
g' p' suetello q' p' n' p' o
toles eeryffo y m'

San Lucas del Insular de 1556

Unij ff

Va dize de tori leantais
con su feto de diana ff
va gome de dries me
Dios

El unij ff

El unij ff

va dize de dries te ologos

de ff

va los mynffiles

de ff

va dize de recare lasen

de selabun berfidad enta

y gle sja bu ffcal

de emj

va dize de llebar y ffaz er qum

zebanos de la ma dale

na y dize de y gle oya y ff

ger al gonbras pala

bra qon de su latino

va los be de les es ff

unij ff

unij ff

ata qon y dize de embrenbre

de la ze leaon de 1556 dize de imeruo

de la dize de embrenbre bra de unij ff

de unij ff

va palos senores ff de unij ff

unij ff

va dize de unij ff qon de dize de

de unij ff

San martin fue elegi de portobrel min
 ff de ymny mag omor de falze do probij
 su de fe ar do byspado efedno and duss
 b gale se efedno de la losi gij ente por mada
 edel seno h d d gij ericote ce for amij ff
 de propina

Amij ff de hize d brei anel ff
 de jurist as ^{4tho} } ~~2ndo~~
 va dze d tres mdias d
 arbio q vino de fiera } el bñ
 va dize d tres teologis } ee n ff
 va ala m sa y m m ff } bñ
 va d cca y ena enso } m ff
 va d llenuar y ffaber los }
 q pna ment s y al gon }
 bras y fazis toris } la
 plata y dlogisme }
 nes ter ga la d n gafi }
 eta os ff y m } y ff
 va los cattores }
 ff de l i cna ff } el m ff
 va los be de les os ff } y ff
 clere re ff } ff
 arca l bñ ff

Santa catalina
cafieta de bta catalina de seduzo
ano de 1550 gatu selosi
smiente porma da do del s. v. de
ano f. de
propina d. l. omor feruzon

galerimas mebeder
inristas q. s. p. rze
enare ut a. y. natp } el m. f. b.

~~v. l. l. i. s. g. e. g. l. o. s. t. o. s.~~
v. l. s. e. i. b. o. d. r. e. s. t. e. o. l. o. d. } v. f. b.
g. i. s. t. e. y. t. e. y. c. n. a. d. f. b. } e. e. m. f. b.

v. l. d. z. e. d. p. r. e. m. e. d. i. a. s. }
v. n. b. n. o. q. s. e. e. e. r. n. o. } - l. b. i. s. f. b.

v. l. a. l. a. m. i. g. a. y. m. i. n. i. s. } b. f. f. m.
p. o. s. a. n. t. o. f. b. m. } v. f. f. m.

v. a. l. p. r. e. d. i. a. d. e. }
v. d. e. c. e. r. a. y. e. n. a. e. n. s. o. y. a. l. a. }
m. i. g. a. y. b. i. s. p. e. r. a. s. q. s. e. r. }
e. e. r. o. e. n. l. a. l. e. g. i. o. c. n. a. t. t. o. f. b. } m. f. b.

v. e. l. l. e. b. a. r. y. t. a. g. e. l. i. o. s. g. o. r. n. a. }
m. e. n. t. i. s. a. l. a. l. e. g. i. o. y. a. t. e. a. s. b. i. s. }
p. e. r. u. y. a. s. t. i. y. n. e. t. a. p. a. l. a. m. y. s. a. }
v. f. a. b. t. r. y. p. l. a. t. a. t. e. a. l. y. m. }
v. r. a. l. o. s. e. c. o. n. t. o. r. i. s. y. m. i. m. i. s. t. i. }
l. e. s. l. e. b. i. t. o. } l. e. b. i. t. o.

v. f. a. b. t. r. y. p. l. a. t. a. t. e. a. l. y. m. }
v. r. a. l. o. s. e. c. o. n. t. o. r. i. s. y. m. i. m. i. s. t. i. }
l. e. s. l. e. b. i. t. o. } l. e. b. i. t. o.

sam culas de fe dugo dno gaste de los ⁹⁶ *signe nte*
 p dmas dase *val. s. feto y ganiller* *vuy ff*
 y feto se *val. s. feto y ganiller* *vuy ff*
 pagase pro *val. s. feto y ganiller* *vuy ff*
 pynas d *val. s. feto y ganiller* *vuy ff*
 val. s. feto y ganiller *vuy ff*
 dias *vuy ff*
 rasey exo bres te clo *vuy ff*
 dias *vuy ff*
 ralos cantores y m *vuy ff*
 files serentayo *vuy ff*
 ralos honpetayata *vuy ff*
 bales por mado *vuy ff*
 sel. s. feto y ganiller *vuy ff*
 dufados *vuy ff*
 ralamisa y m *vuy ff*
 cano *vuy ff*
 ralpredica di *vuy ff*
 ralo bedelis *vuy ff*
 ral obispo por mado *vuy ff*
 sel. s. feto y ganiller *vuy ff*
 r d bna e bra de carader *vuy ff*
 r d a le palas nysas *vuy ff*
 r d cera y engen so yale *vuy ff*
 r dula futa *vuy ff*

feto y ganiller
 feto y ganiller
 feto y ganiller

rasey y bna

gasto de la obra de su reyno de castilla de 1557

re de bñallabegaa de ablaor
los artistas y labos y qm

tar y poner la ceffala
ffcal y medio

re de llebar y ff de rama

de grande de clabstoy

de valle de sustinents

de las de cidenas de la

duzame fabnffcal

y de labos y qmces y bn

pedaco de tabla de a

dujo de la faffor de la

caffeda de los cano

nyffoi de r y t a m s

re de bñallabegaa de r y a

de st ad alei de las m s

de a de la capilla

re de bñallabegaa de papel

re de bñallabegaa de la tabla de la

faffor de la caffeda

de los logras de r y m

coeruy

ccc

lee y

cc

cc

500 2 11

24^o Santo Frunij

Y en yefe de mara de

nyll 2 s 7 Anos pague

al dno qd es de frunij

de terra de yefe de mara

de la villa de abrid

155 7 Anos cuato

nyll y seys a entos

de renta de yefe de mara

nyll de renta

25^o car

mo na gasta

rem de mar

de 155 7

Y en yefe de mara de

nyll 2 s 7 pague al dno de car

mo na fin lo nyll y gasta

de renta de yefe de mara

nyll gasta de renta de yefe de mara

de renta de yefe de mara

60 de renta

Deceba porra en quenta del tercio de
mi código de código. treinta reales. los qua
les me lo el s. al de seta bedel desta
universidad fecha en granada a 21 de
junio de einyenta y siete

Yo ex mo

frdo. ^{real}
Chiriviston
De gala zar

gastros e gurgel dno 1557

En el mes de abril de mill e
ochocientos e noventa e tres
en la villa de Avila y llevari
los bair de la yglesia mayor
y de la madalena y formada
do de fusenoria al patazo
afrentos de todo el mundo
y para de los grandes fusen
no aya les sublo y encare
es lo de la plegaria de la
juda

le bñ

Y el bna thipia largada
de bar y tapar e fusen
de de atoz el alhna de
los los glos y de taber
esta dno thipia
y de manis de maestria
de y fusen paeste y fusen
to de los fusen

le bñ

leceb

te

gato de las bras el abla de los car
tistas lucnal se gyo por ma do del
senor rana ller. Doy a ello qbrantidma
Liss y celo sygniente

Y dial maestp palady
lo y material por dize
se fiam qbr naderemos } Dñe lby
to les de dulados

Supl y clavis pa los estantes
del banco de la dñya
Ab la v de manissel } Dñe lby
maestp se yto pñe

re non sem ayo del
LSS y Dnos por ma da
do del s. rana ller dya
lamysna obra al dñya ma
estp qbr de los dulados } Dñe lby
fella ma pñe mar tmez

y mar tel. tpe ma yodj
al dñya ma estp pa encuen
ta de la dñya obra qbr
#8

27 de L v

vd qm tar pones bnaon
fasis de la b la uelos
artistas y ab barlat
za ce fa fabn feal

veemj

or leby vgaft arork enclado
ladu llii bjo / sole rja del tea

Handwritten initials and flourishes, possibly 'F. S.' or similar, written in a decorative script.

ito y ab la de los artistas
seis a ento q sessenta y
seis la dillo los seis a en
tos a ft arond ena q nms
ca d abn ato da a ft a y los
sessenta y seis q p por ffs
has pua se febo cada
ato da a ft ad lan q bla
cas por manera q a toy
no to d duso pre a p
er mll qm nientis se
senta y unoms — pa
gna le cy fia q se d cabo esta
obra a am p h nient o celo
so bre duso d m v r m b
y geln p iat la trefa y a sca
p o de las d usas ab las

fin veij

veemj

fin v r k

Q

r d'orra q' pague por e
 branca del senor probis
 presento f'amentis } fub 8
 del b' torcaberas } f. n
 en los q' quize mto } a eb
 r d' b'na q' b'ra de c'ra q' d' m' s'as } l'ee
 r d' b'as f' r' f' f' g'ore l'he
 r d' p' q' p' c'ua d'olas h'
 a ones de la C'p'nsion
 de de la calongia d' f' f'
 y medio } l'ee
 r d' l'le b'ary f' f' r' l'os }
 vanos pa los a f'entis }
 f' f' f' e' b' i' f' e' f' t' a d' u' g' a } r y
 C'p'nsion }
 r d' b'na q' b'ra de c'ra }
 p' al as m' s'as } l'ee
 f' e' f' t' a d' a l'is } l'ee
 r d' d' d' d' p' n' b' r' s' q' f' r' e }
 r d' y l'le b' a r' o' l' a s' e' a l' e' r' a }
 de de la C'p'nsion d' b' a r' e }
 - f' a n' p' a n' a s' e' l' e' b' g' i' o - } e b
 l'ee b' y

la fiesta des ~~anta cat~~ ^{San p magy} ~~de~~ ^{Acuzo}
mo des y siete dnos diez des mar
tin ~~ral. s. f. e. r. v. e. s. o. r. a.~~
~~effortres legistas dtes~~

Sanmar ~~ff~~ reby ff
tin ~~rdlan (o) d. b. r. e. i. t. e. l. a. l. o.~~
~~g. o. e. a. e. d. u. s. o. p. r. a. d. o.~~ e b ff
~~r. d. s. p. o. n. z. e. d. t. r. i. m. e.~~
~~g. i. d. s. t. e. y. m. t. a. y. t. t. a. s. ff~~ e c c i m ff
~~r. a. l. a. m. j. s. a. y. m. n. y. s. t. a. s.~~ v ff d m
~~r. d. o. r. a. y. e. n. g. e. n. s. o.~~ m ff

~~r. d. i. a. s. l. o. s. c. a. n. t. o. r. e. s. y. p. r. e.~~
~~r. y. m. i. j. a. s. y. s. a. c. a. b. n. i. z. e. s.~~ e l m ff
~~e l m ff~~
~~r. a. l. o. s. b. e. d. e. l. i. s. d. e. s. ff~~ y ff
~~r. d. i. a. d. n. e. p. n. b. r. e. q. t. u.~~
~~r. o. y. l. l. e. b. o. l. o. s. g. o. r. n. a. m. e.~~
~~t. e. y. p. l. a. t. t. a. y. f. r. a. c. t. o.~~
~~r. e. s. e. n. a. r. e. n. t. a. z. e. n. a. t. t. m. o. y.~~ e l m.
r. l. e. e. m.



~~Et me vel brasse confi
 tura q se an pro d e de
 olaud nobien bred fte p ante
 and y sedio al sinor
 Hetro y san aller y wa
 sil y arjor y secretarp
 En la punta q se zaze
 Ca bisperagesan martin
 La amyni carla de leao
 Del feto tor } Du ey~~

Sub Eng
 &
 &

Redor elg^{or} dean y desde xij
scade des cargas

Santa catalina a d^{ss}

y por mandado del s^{ff}to r

razon de tres m^{ss}

o m^{ss} f^{or} a c^{na}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

razon de tres m^{ss}

el m^{ss}

el m^{ss}

ve ff

br ff

f m

m ff

ff

le br ff

ff



ti 1000

Sonny enlas

Distribucion de sonny en las Indias 102

val de Santa y Gonze	
Itorres y ristas de rras	
cada vno por ma d'ada	
de rras de rras	ve m rras
va gonze de rras de rras	
ve medras de rras	ve rras
va an a de rras de rras	
gos	ve rras
valoocantores	ve m rras
valos de rras y ut	
de rras de rras de rras	ve m rras
y rras	
valas de rras de rras de rras	ve rras
vala de rras de rras de rras	ve rras
val medras	ve rras
de rras de rras de rras	ve rras
per rras de rras	ve rras
valos de rras de rras	ve rras
de rras de rras	ve rras
de rras de rras	ve rras
de rras de rras	ve rras

Este es primer de la cuenta que
esta adu una hora sacra los

ceza y el bn libro que se
con pro para sentar
los censo y tener

libro cuenta de las deudas
del arca afortunado
y el ybrn cartillo

papel y el una mano de pag
papel leyntenido
y de la carta de censo

Carta de censo vendio el bto per
daz unta su zntado
pon ce de la sa ca
los ff

ya de la saca de la
carta de censo del
y torfigez de abieno

ya de la saca de la carta
de censo de finca de la
fuente

vija de la salzarica
de data y vna censo
y el bn libro

ca decenso

Vna frãde andhu porell
poder los ff
debnase q sa q d poder
zap ontar ante bnacri
vno de probin aam ff

le bay

ebij

fee.

papel y libna ma no de pupel

re

de bay p al qe car mona bylho
indona mio dia sictemyll mis zap
erri de mar adis 57 a

esela
zar

y pague al gornaa d sa
ca zar de mylla de ye
ta xta rta rta
y m de l y m uerterdo
de ste ano 1557

~~yo bay~~

y b bay de ofubre

San lucas myll d l bay dia e san

1557

cu ay pague a martos pa
ra q fu fof rudo xca
los a rentis del bay fers
daz un de al

~~yo bay~~

40

yo f d us dia d r a t f s son
breo q t h u e w y l l e l a r d n l o s
marlos y banas del amea
lena sa la q go n de san luos

efe

yo bay

Yo b de noviembre el
255 y años de forma
dad del s. f. de n. on
y obro de se al cano
y de f. uera y apodal
de bngos dng f. o pa
en cuenta del pleyto
abon de f. on

costab

desca f. re f. o al
c. r. bano v. f. o al. o. b.
procura d. u. s. p.

tu et

tu et

costab.

veste d. u. s. o. r. a. d. i.
mas a f. a. n. de f. o. u. b. b. a.
cuat. f. o. p. o. r. e. l. p. a. d. e. r.
se f. e. n. e. g. a. o. y. d. e. c. a.
c. r. u. t. u. r. a. d. e. c. e. n. s. o.
a. r. r. e. f. a. e. l. c. a. n. o. n. g. o.
C. r. u. d. z.

tu et

f.

y mas pague abn sonbre
y lle. y f. u. e. s. l. o. s. f. u. a. s. t. o.
y. r. o. b. a. n. o. y. f. a. n. a. n. a.
o. c. e. r. o. y. f. l. a. c. e. r. a. e. l. g. r.
o. c. e. s. s. o. n. t. u. s.

tu et

tu et

sonffas del enpera de mo .s.

missa.

velamisa y m^o m^o s - }
ymas secasto y pague
por ma da s oces. ff

104

~~104~~

tor hembela y de a
duleri palis sonffas del

enpera de mo noz

q se en gloria q se

ro ved hbras y se

sonca o d de ff m

ceza

1

la h bra q motan di

nylly a enty ^{revela} ~~revela~~

ff s m s

~~104~~

Encienso

1

ymas se en a en s y per

fu ni s de m s

ymas se en a q se casto

gelos de a y os q se ff

canon

revelos cano ^{revelos}

re on y de al q m s de

uor de ff

re h n p i a r e l ff e u t y s a

~~104~~

~~104~~

ymas de cu s i r l a s ff e r a s y a l

ff p a l o s h o n b r a s de i l a b i s t

de de l i s de y n t e y e n a t s m s

~~104~~

~~104~~

re d m e b e h b r a s de a n

confitena

ff t u r a q se a n p r a t o p a

il .s. ff e t o r y s a d i l l e y a

~~104~~

~~104~~

s i h a m o c p a l a de l a g o s e f f e t u m

~~104~~

Samaritan

— t — C. mod. 288048

festade samartin delano de
288 7 año e fue z legub porff to
el mny ff y mny mag Senor
abla canongo desta santay ga
si fue l d p d e no vren gre mny
dno p ore dny d segast a d d d
estedia lo signy ente

missa

veste dno dia d ralog
mny nst p q d r e r o n
la msa d e n t y s e t e n
t a y d i m n o — r l e y

cera

r d r a y e n a e n s p p e r
f u m s t e s t t — r 4

papel

veste dno dia d r a n p r e f
v n a m a n o d e p a p e l y — x

f del mny

veste dno dia d r a d e s
s o n b r e s q s a c a r o n l o s
v a n a s d e h e a t y t h u
v e r o n u e b a r o n e o s f a
a s t o r e i y o a f i e r o n d e p a
t i o y p l e a t p n f e a l y — e e m y

m v e m

Y supagme a don
Dia de s^{ta} martina
los cantores y ut
y los fcales

Cantores

~~Don Alonso~~

q mas pague de la saca
de d e contas decen
sola an el cano m g or
dnez y la cotta dnta
a d e f e cadere y rale
ro presbitero crato f f
x mis pag na d fiam
de los d bados f f de la
saca de pro ces de la

Carta de
Censo
1

~~r e e e l y~~

codab

de e c mion q tenc
de ya d n t a l o s h e r e d e
los d e l n y s e s o r a
y m d d o f a c o m m l o r
d n t e d e f e f i b e r u
p o r q s u y b i f e p o p t o
r e s a l o r d n y s e b r e n e y
d e l d n y p l u r a d e f f
y a d i l e d e f f

~~Don~~

Don L y

Santacatalina

rdelamj Sa y m j r f h r Verby

rdora y n g e n s p e r

fumes } r g m

rdialpredica de } r Verby

rdialo cantrestes

Inca de } r V r a y

S. m o l e .

U S r e .

Santacatalina

rdelamj Sa y m j r f h r

rdora y n g e n s p e r } r Verby

rdialpredica de } r y

rdialo cantrestes } r Verby

Inca de } r D r a y

rdelacate de losca } r U S e r b i

no m j r a s y c y t a m j e

U S r e .

m̄ U c ce b
 m̄ U a ee te
 du L η
 tu ce v̄
 m̄ U d e te
 dr ee by
 p̄ m̄ U dr ee l
 η v̄ du lee l m̄
 du L

~~al baffen p̄ m̄ du l s. r̄~~

ce | U du v̄ l m̄
 3
 2
 9

1.ª del dño del dñs an ablat

gasto que se gastado despues de la
cuenta dñs para abeyte me i des
ro dñs y nuebanos es lo siguiente

Y un mano de papel
veinte mis

ve

Y de en de genero d
1399 mis dñs caste
llos scribano de cabilib
cua y ff ya que busca
de las provisiones de la
catteda y brethas
el pleito estabun
y ad

en presencia de de ff
de la pro curia dñs de la
ca bñ

Y de

Y de de de dñs de mis
y dño si a nda ff
ual de dñs de cubano
de ff ya qñs ca pleas dñ
y provisiones

le viij

Y de la salca de la pro
vicio de la catteda de
y dñs de castellan

le viij

O emj de hebre no de 1559 ano
 dia 8 de febre a ppoal
 e molina pso de puerne
 ta de copleto q tarta non
 bimbent caaba ref
 labmberfi gnd so brela
 cafee da

nteen

r de vna qbra de crupala
 misao que se dizem e neste
 wa grolacual entegualdo

~~pro t r breso asto ds ff ym
 de ff de re iud sel mi de re
 res co de regatios pagua g deti
 possibera a ppoal de mo qnapro
 ff ena aduisti m ff pol mada
 de sel s pueri de l vna sala
 zo r paen enentadesunta ca
 p de copleto q de ffata vna
 labber de ptoe lacath de~~

lacob



nteen

vsr el re

cathegale d'Azolm' V'no cad' d'no
carmono

r' b' e' b' j' de se breo d' j'
r' s' g' d' m' o' s' p' a' g' i' e' a' l' l' e' b'
carmona ca' f' e' d' a' t' i' o' d' e' a'
d' i' g' o' d' o' s' t' e' r' a' g' o' s' d' i' t' a' z' o' n'
d' e' s' p' e' r' i' m' i' l' l' i' m' b' q' s' u' n' }

multas in v'no o'entis y' p' p' t' u'
r' e' e' j' ~~r' e' s' m' i' s' s' a' s' e' s' s' e' n' t' a' y' s' i'~~
l' e' t' e' m' o' s' y' e' s' t' o' e' s' e' m' l' a' n' i' m' y' d' o' r' l' e' b' i' y'
d' e' d' e' s' a' n' t' e' d' i' z' i' e' n' t' o' r' i' y'
r' e' y' n' t' e' y' b' n' m' b'

r' b' d' m' j' de se breo d' j'
r' s' s' n' n' e' d' e' d' m' o' s' p' a' g' i' e'
d' n' a' b' a' f' o' d' s' f' e' a' l' e' y' d' a'
e' n' c' r' e' n' t' a' d' e' l' t' a' b' i' s' o'
d' e' b' m' c' a' r' u' b' f' e' c' a' d' o' s'
d' e' l' a' c' a' t' h' e' d' a' s' u' b' r' e' p' t' a'

ce' g' e' s' o' l' o' r' d' e' s' e' p' l' e' y' t' e' s' t' a' b' i' y' d' e' r' p' o' s' i' t' o' l' e' b' i' y'
r' b' e' i' s' e' g' n' e' u' o' d' r' s' s' g' p' a' g' i' e'
d' e' s' u' l' a' z' a' r' d' e' s' m' i' l' l' y' t' e' z' i' u' m'
t' i' s' y' t' e' y' n' t' a' g' i' s' n' y' s' e' y' d' i' n' e' c' o' m'
v' n' d' l' e' b' i' y'

poem

Yrafran & cordoba
cua th de selos yode
ves qf dional maffei
cuelo y aorte pafigne
ceprey de la caloncia
del d. tosalazar

r verby

ecuo

Yrafran thomadln
heal de la saca de la ca
ta de orn de ff de

o eoe m

pleyto

Y ves orando le recite
y pague mas ag de al caris
seis fealis paencha
de fus de arjos

tr m

rs bnd de jny d usq
dia de p adgnazul y agna
saln pes cubano y ag
fue ind de et m mada

pleyto

madam de y affeub
falg en th gafne las llaves del
aris y bo pague les q fff

tr leen

heyo
de onfo

Y de heyo tar los cen fof del
de gjo m ff

r verby

Usa here y

g de alcaz y draz de alcazar pa
ra : onuent a del pto
del abnperh and paen
cuent a de qu de veru
sejo ff

ii m

guada y magna dalupes na
Inpescu ff ff del abnsg dade
vomo - la pro difo Enclavsi
de la ciudad
cna ff

r reb

guadalu y magna da Inpescu
pe notifica d los procu
ra dres de g bn ffal

vii m

censo de y dia fran de arribas di
fibas en y ff de las acas de la carta
ra de censo de fibas en y
ra

le m

de salazn. Sal y salazn en lra pa
enbo parti fidar in Ver lebb mo
eis can pane y dral campanero pa en
ro en ta gome ff

iii Ver lebb

Vnle en

V Vnle en

187 deffibe
na

Gia de se ffibera de la fa
ca de lacarta de cenfol
studicomula de gelmjo
de forja dnted de ffibera
de ffualis paq medu de al
ffarcel Original qesta
sa y dntaib

le bny

rd bnaq bra de coraga
las ny sas de ffym de
rd bna ma no de papapel

lece b
re

pa nobra q existise d los Abtes del
se personal pleyo q ffidant

re m

rd notificar de proom
rd de general de gpa
y presente el pader
trent de g di ffual

e by

q carmo pagueal de carmo nabn
na terao gaffareb de ffidant
te p dnted dno de 1559
y Dtu reem d

y Dtu reem d

Christofina
de santo

Wrypagueil de brsan
de fin de tera obista
gonza de agosto 1559
znatp mly sejo a entos
yse stenta y se xmas smy d'orleby

Wrote de setiembre
1559 dia de fiberaya
mo lina su companero
por mandado del Rey
tor salazar de goff

rdia bualguazilya
q' se apremase a de
palma pro curador
de la cibdad y adre
el proceso del pleito
q' tal y mo a la d'na
abdad bntfeul

u lce y

ece m

chy

cessadna y d'ado barla cessadna
del pleito y d'ado barla cessadna
del pleito a mesio faly

Sanlu cas dreyer
y pruyas y fteduys dia dia a los
y su mprey acabuzer
ve ynto y bte

Ura elon

re fteduys d'odia marti
y ad su de recas anal y on bte
y pns se ba p as en la y gega
al ap m be y fad
y ftedu a los l on btes
tuperon y Me bar u lo stan
as de la ma d al en ar
de la y gles ja ma y p r a
los e a g e n t o s d e l g e n t
y a b y r l a g r a g o n d e s n
latino d r f f y m

~~ere m~~
~~ere m~~

Leve b

su a d a l u r e n r e n y d e t u b r e d m y l l
y e d y n u e d e a s d i a g n a d a
y l e y t o l u p e c n d s t e z e s m y f f a e n
c n e n t a d e l a y n f r m a
a o d e t e f t i g o s p t e n e z e
i s a

r e e e b y

confutrar y n p o e n o b r u n b r e d r i s s p e e l
s e d e l i s a n p r o b p e g b r a s s e a n f i t u r a
a l e n i s l a g b r a
y a l o o b e s e l i t e s t e

d e l
k b i n y

En el nombre de la cruz
la que se ha de hacer
de la Cruz

vij

Sancta marti

En el nombre de nobrebre de 1880
fue el que se profetizo el mundo
de amor de la Cruz perobaz que
Santa fe y nestas Santas Cruzes
de espues suar de por suab sen
da el mundo de la Cruz perobaz
amor Santiago

Este es el dia de la

misa y misa de la Cruz

Este es el dia de la

en el nombre de la Cruz

cantar
misas de la Cruz

Este es el dia de la
en el nombre de la Cruz

Dimecra

el bñd
de firma vs de de dñen de

1889 y gas pagre al d
Bo 2na. Enel de firma lnterao

ano de 1889

de fuda feda

de firma

ye encuader narlas

aftr traones de fda

Daleto

el bñd vs fualo Gypoporma

gaso del s. de p. el dñ

Daleto

de fñ en las de fda

de fñ y tra de fñ de fñ

luzaca de presentis

de fñ de fñ de fñ de fñ

ano de 1889. y unta de g. bñ de

de fñ de fñ de fñ

de fñ

de fñ

hastag esta de fñ de fñ de fñ de fñ
gasto de fñ de fñ de fñ de fñ
de fñ de fñ de fñ de fñ

de fñ

Esto despres de la cucha tabl
tina amo precede yis en el mes de
marzo de 15 ve

papel y de una mano de } ve

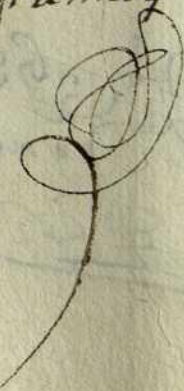
cera y de una q de cera }
esta de all y de } leerb

cera y de una q de cera }
esta de all y de } leerb

papel y de una mano de } ve

adobro de }
ca pana }
de adobar y en exar la canpa }
millid de coblesio y de traer }
llebar y prescalera de la obra de }
la yglesia mayor dos 16 } le b m

m lee vny



San Lucas des te presenteano de mill y quin
y senta as

Chirimias y Alas chirimias y saca buches } da el l m

Bancos y Dellebar y thaher los bancos }
para esta dicha fiesta de la y }
lesia mayor y san tiago heste } e n

aderezos de a }
sientos }
saunbersidad en la yglesia }
mayor de este dicho dia }
al } ee m

teologos y Asiete doctores teologos q se }
pagaron de quatro } cada }
uno de este dicho dia que fue }
con doctor ortiz d. pedriza }
d. queca d. peco. d. sorria d. gabriel }
d. mirez } ee l m

me y doze medicos de quatro }
de cuarenta y ocho }
con una maza de pares }
y de once de busnetas }
de m m } ee l m

medicos y otros de }
vares }
y de once de busnetas }
de m m } ee l m

valor de de ley de dos }
deales } ee y

126
37
504
378
4284

atagor
 rading x nobre b/d rigo
 unpre fac semort
 yansy garros mibe
 h bria se anfitra
 amoes ut alba gala
~~flor de se~~ le viij
~~simul de~~
 sela se la ondel
 tor a dia g gijente
 atala ala g ondel } g leebj
 Henta y cnat }
 redt g gijente } viij
 con viij mto

Sanmar

an de	di 2 n p n e de nobre	or Lu esta ag se
recho	dis se fenta ande fi	pago enq
	selegub por feta d	feladodas
	muy ff muy n g s	fonseca
	d b r ortiz en favelo	
	g gijente fegiso	
	sta dze	
muy fag	rd don ze d vries	el viij
	muy fag d cnat ff	
medias	rabze d vries medias	el viij
	d m ff el viij ff	et b ff

teologos y otros de tres tes
 los de nel fexor
 de my ff deen ff
 rd ala my sa my ff
 en ff de med
 de cer ray ena eno
 ff de perfumes
 y m de bar y ff de
 los ornamentos y
 faa ff de y ff de
 ff de med ff
 al

Genes y otros bedes de ff
 y a los cantores y las
 y ff de y ff de
 onas

114
 xxx ff
 b ff
 y ff
 in
 n ff
 y ff
 el ff
 Lepe by ff

Estaque B. 1.

Santa catalina

teologos de hongo de vest qolo } rre 4th
sis d m 4th } el 1th

medicos y ayonze de toris med i } el 1th
os d m 4th }

juristas y de hongo de toris le } L 4th
gistas d m 4th }

beatis y alos be de le de 4th } 4th

Alamy sa y dlamy sa deys 4th } 6th

predicador y al predicador dora } 6th
os 4th y m }

cera y de bual Brayonath } C 6th
Croy de cera }

enaenso y de naenso y perfumes } 7th
de m 4th }

cantores y alos cantores y si } 8th
y de m 4th y m 4th de m 4th }

11 2 1th

Samenlaeseste enso ^{diadiso}

teologien ^{el bñ ff}
dññ ff

medias ^{el bñ ff}
y ad pñ tres medias
alguno pre do

justas ^{el y ff}
y ad tres justas
dññ ff y mas dññ ff
el y ff

mysayser ^{el y ff}
dññ ff y mas dññ ff
mo y medio

cera ^{el y ff}
y dññ ff y mas dññ ff
y ff

bedas ^{el bñ ff}
y dññ ff y mas dññ ff
y ff

hpnpetas ^{el y ff}
y dññ ff y mas dññ ff
tabalis

faad ^{el y ff}
y dññ ff y mas dññ ff
la ca fñ a dññ ff

papel
semiana
mayor

rd dzema nos de pa
del de marca mayor
fabn libro de clero
q of ardo be y te y si
et eff d m

Junio de
tu d m

rd de ardo bar e l h e e
de la can panay r labo
de de ds ombres q t fue
ron y le baro la esca
le m gran de de la o bra
y un p d ardo al ma y ff
de ff

le d m

rd b n a m a n o de papel

re

came
ro

rdia al cantero q puso
las piedras de los pozos
de ff

r ecc b

zombus
coscap

rdia de ombres q t abaja
ron oneste cantero wenday
dalle alle bar las piedras
rdille bar de las cap
de ff

c m
r l o e

de ff m

Enfernal San Lucas. El fecho
de fiesta en el mes de mayo 1560
esta

de los de la casa de no
y de me de los de mis
de los de los de los

ra de los de los de los
de los de los de los
de los de los de los

de los de los de los
de los de los de los
de los de los de los

de los de los de los
de los de los de los
de los de los de los

de los de los de los
de los de los de los
de los de los de los

de los de los de los
de los de los de los
de los de los de los

de los de los de los
de los de los de los
de los de los de los

de los de los de los
de los de los de los
de los de los de los

grado vyten paguemais p
 selpu mad adudel. s. fe
 1001 torel diadel gradadel
 pu orocetaseriyll
 varloobanav y bnp
 jato t f s t

y ff 2

Ande
 286108
 Dada d. d
 va 3 qnest

Samartin

r al t t e r y s a n a l l e r } m y f f
 r a d i e z d o t o r i s p u n t a }
 d d i s t a } e e t t
 r a t t e z e d t r i e s m e d i a n } e e b i t t
 a l d i s p r e a o }
 r a s i e t e d t o r i s t a o l o } e m y f f
 g i a l d i s p r e a o }
 r a l o s c a n t o r i s y p r o p r i }
 a s e l u y t t }
 r a l o s b e d e l e s d s t t }
 r a l a n i s a y m i n y t t s }
 a n t o t t }
 r d e o r a t t e r t t }
 r d e n a e n z o y p e r f u m i s t t }
 z e m p e

e m y f f
 y t t
 v f f d.
 m t t
 t t e y

rellenar y hazer los
namentos y fautores
y aladras frestame
Dio feal

ebij

yt en anpre nnebelij
alagon deos de lo futura y a fe
bryon y hazijos bndi
y a anteis de la be lego
y gel febr amoes de atri
y bre dils h d la h bra
y alor de de les de st
y g h a g e r e f t a o n f u
tura Cigo mto

ebuy
y p

vij

Y dona onca de cera o
Cera corada qm n y mto
y d sacndir la sefteris
del youto y ad reas y
fteris el da b st h b ay nte y ena
p mto

eb

xx mto

xx

y papel y eb noma no de papel
ve y nte mto

L mto

Santa Catalina Año de 1567 118

Y Alamyza y m... te m

Y Almedador fin chech

Y Aloscantares y m... y V... el m

Y Albra y m... V... el m

San menales y V... el m

Y Al... V... el m

Y Al... V... el m

Y Al... V... el m

Y Al... V... el m

Y Al... V... el m

Y Al... V... el m

Sammicus del dno dno dno
de gus de arca

vala nusa y in nusa
sejo ff } ti ny

val predicador gus ff } cleo ny

valos cantores y nusa
ff de senta sejo ff } qd arlbm

el ff de m. valas pnpetas y ata
biles cuarenta y una

veff ealis y medio } D de rreim

rdora y en guso ff } de y

paper rd. bna mano de paper
de rreim ff } rbn

rd. bna mano de paper
de rreim ff } rbn

rd. bna mano de paper
de rreim ff } rbn

rd. bna mano de paper } rbn

papel

Y de un mano de pa
pel de y de y de
y de un y bra y ena y son
cas de a y a g e s t a d e l i
p a l a s m y s o i s d e l a c o p i
l l a y f i s t e y o n o u r e

ebij

cera

to

c b y

r e e m y
r e e l
L m y

c e e m y

u e t e
h a s t a a q u i y o s t a
p a c a d e l d e b e t e t a . g h
S u m a r i a e n t r a e l y m y
p a s o .

y e l m o y y d o s p a s o s h a s t a a q u i e n l u y d e y
d i o . y a d i t e . d e a q u i h a s t a e l t a d e l t a
p u e d e y y s i g n a d e l t a y n s d e l e a r y g o r
h a d e l d e l a r t e d e a q u i d e d i t e d e h a
d e y e n t a .

cera y de bna q bra de cera } leee b
2 y de bna mano de p
pel e bny } eby
y de tin ta y cano }
nei bn yell } eeyj

madamij y de bn ma damento qsa q
q para fequr a los gen
de ro de su martin me
yant y da q qzifufe
a no dimento a larca
y dial es curvamo q fine

fequr y m d l gazer este fequrij } leby
ento mientros qd

y sine de dar cartade }
pago el d brcarmona }
de mull nro sobre los ena } o b
el d brc }
carmona } p mull qle pago el brc
san yz; 2na segunb
terto de fed no

y de bna q bra de cera palis } leee b
mysas

y dia fran de vido bayalis }
es curvamo de la probison de las } m by
ca t e d a s d z e y t

catfeda v se ab barbn fa astreola
la catfeda de teblugia
tfe ptt ay lrs mto

ca y

papel v d bna mano de papel
v de adobar la catfeda de

eb y

catfeda los logros el y mto

el y

papel v d bna mano de papel
v de ab barlacan pana

eb m

can pana v se ab barlacan pulna
v ds ff medio

leeeb

llabe v d bna llabe q se hize pa
el tteat y cor tta far y po
ner la cr tta far y labos
tfe tto

c y

colaaon v d mbe h d rai de a
la ag d ds ff de z r o g g
ffo y mas bna h orapa
los de de lei d p n be m
te ff

Dr leee

v d tteger ct a ar la ad
v d oruol orada ya la
ze la on del tte m

bnj

bnj

Santucas de fe y omite dno
Q 286 — as ara qd e dia se
lesoio se dntibnaon d d f f

facultad y d f f e r d r medias
——— r d ortiz
y d elamathi r d l a z e n
y an allei r d vbeda.
r d ortiz r d e m e n e z
r d pedruza r d t o f e i
teologos r d soya r d s a n i z e z
v y r d s a l b e z r d t a p i a
r d m y r i z r d g o c e s

juristas r d c a b r e a r d m e r c a d
r d g a s p a r f i z e s r d l e n c a n
r d s a l a z a r r d e m e n e z m o d o
r d b i l l a n u e b a r d b a l e n q a
r d p u r a m y l l o r d f f t o d m y n g o
r d b o c a n e g r a o p o r d f f t o d m y n g o
r d s a n t o f e r m i n e s o n t e z e e m

r d b e l a s a q u o n t o d h e y n
r d s o y a q u o n t o d h e y n
r d g u t e f f e s t u y d e s d t o r i e s e t o d a s
e y d u b r e s r d c a r a t e f a c i e n d o s y m a l o s
r d t o m a n o b e s e l e s d e s f f

Ande G. de le biff

arca Sanl'n cas deste ¹²¹ ano de
1867 vos as delgado deland

guy
nyis

ral as vryms } ceffo
vevtey de ff

vanas

v de hazer y llebancois
de ulegio palosa pen
tis de la bra com
ff ff ff ff

14 ff y

v de fednsp diadmanis
y vrin ylla poud de v

aspent

correl de jin tonlay
ele sia yala by bersy
Sant de ff

y ff

ee by ff y

27
34

208
81

San martin de la univ

1556 y los años siguientes de fa
cultad de thes seladistibria on
facultad de the sup dia

- | | | |
|----------|---------------|-----------------|
| | r al fete | medias |
| | r al san alex | r ortiz |
| | r ortiz | r lazen |
| | r pea | r ubeda |
| | r sona | r ermenez bap |
| teologos | r galvez | r to thei |
| re atter | r miriz | r sanchez |
| cebyff | r byzeno | r tu ped |
| | r cañillo | r goces |
| | r cabera | r mocado |
| | r gafuran | r lenzun |
| | ngz | r ermenez |
| | r salazar | r balenda |
| | r billanne | r stobmygo |
| | va | r albedos |
| | r paranyllo | drff |
| oofte no | r boca negra | en yhoribacelis |
| ynio | r santo fuma | mota el ff |
| en | r belasco | |
| re et ff | r sona | |
| phulff | r gutierrez | |
| | r carate | |
| | r bmaru | |

— Vff —

Samaritan

122 circa

Safogearcasela fustade samar
tin de fte d'up ano 156 y 158

Safoselos y entente
este dradialos can } elny fte
cont. }
trui y yz romis elny }
ris y yz romis }
is }
f }

cerayen }
anso fte y m }
vtho }
aen sape y georay en den pa }
frind }
la misa y para los can }
trui y perfumes }
noben ta y systeme }
y de llebar y fte de los or }
na metis y libros y fa }
as toris fa la fte fte }
feynta m }
} vce

q mota l by fte y bny fte } l by fte bny
mda }
cinquedary bu realy y d'ctromi }

53
3
212
157
1602

Escritas

Santacatalina de na septe ano

28 de mayo de 1574
ano de la fundacion de la ciudad
de la cañada de los rios

Santa Catalina de la
 Catalina de la
 na de la
 uny obispo de
 teologos
 Justas
 em
 veni
 Pul
 de
 de
 de
 de

y alfo de
 y ragonallen
 y ortiz
 y pedraza
 y sord
 y galvez
 y miriz
 y castillo
 y cabrera
 y garsamiriz
 y salazar
 y billanoba
 y earamillo
 y barquez
 y sabe firma
 y belasco
 y sona
 y gnetes
 y carate
 y bmano

medias
 y ortiz
 y lazn
 y bbeda
 y de menezes
 y toffis
 y samyez
 y tapra
 y jces
 y merda
 y lrecon
 y de menez
 y balenga
 y sad dmpes
 alorbedes
 son anlorbede
 les em

veni
 de le bini

Safte selarca gestadus ¹²¹ a festa
 gefunta cata. Gnave festadus bono
 1286 y los as safte selo 889
 ente

musica y mias y sacabuzis } le bitt
 de y ducabos

mysa yalamysaymy rasti } byffin
 de y foyu

orayn y georayngen pypu } myff
 aenfo frimis cna ff

banas y dellerittaz rbanas } yffin
 faasentis parala dria

ffetoz l x ff medio }
 y d l l e bary ff de la

811 a y ff tal al. s. }
 a n a b i s s o d e f f b m p n

eo bn ff ff }
 yorma d a d d e l. s. ff
 r a l s e r m o t a n (f f) }
 y m e d i o }
 m o t a t o s b o r z e n t a y }
 f a n t o s y m s e l a r c a }
 78
 34
 340
 235
 17 2907

Sanm culas año 1 — de 256 = facultad
 sam culas del año de 1867 de las de
 los mis qe gofaron en esta d rga fiesta
 en la facultad y des th buason de los de
 tris de cada vno d ttes qe son los qe oyentes
 facultad val fte de ttes

	val y ana lla	Medias
	val bto ortiz	v doct iz
teologos	val d soya	v d saen
vñ vey fte m ruz	v d galbes	v d bbeda
o / o y	v d pedraza	v d ttes bte
o / o y	v d bangeros	v d sanchez
	v d cabrera	v d tapia
	v d gaspar sáiz	v d goces
huertas	v d salazar	v d mercado
e ates fte	v d baz quez	v d curian
v e fte	v d santofimia	v d ymeneg ryo
	v d belasco	v d balena
	v d soya	v ymeneg moco
	v d gutierrez	valos bedelas
	v d carate	d ymeneg ryo
	v d fmano	tes fte sacid
		d saniz bno
		v d r sele selis

de 256 = facultad
 de 256 = facultad
 de 256 = facultad
 de 256 = facultad
 de 256 = facultad

124
Santo de arca de san a fiesta de
San ynculas de este año de 1570 de sel
Santo q se hizo del arca de los yncu
ente

valamisa y mny hps } bñ hñ

seyo hñ ym } m hñ

val predicador ante } bñ hñ

valos cantos y yncu } le bñ hñ

mas seyos } bñ hñ

valas de onpetaryatada } bñ hñ

los cuatros ym } bñ hñ

de manera qm de legat } bñ hñ

de la ca de los yncu } bñ hñ

ycuatros hñ ym } bñ hñ

vdia de las hñ bñ del } bñ hñ

afatnao de legio de los yncu } bñ hñ

nes diez hñ pafas cada } bñ hñ

las afatnao nes } bñ hñ

vdia de al guaziles } bñ hñ

ena hñ son bñ q pren } bñ hñ

hñ hñ de yncu } bñ hñ

ente } bñ hñ

tinta

de me diocuartillo de

tinta medio real

de una libra y media y media

tinta yal qd en un

de una y
algodon

de una y el tintero

de una y

de una mano de

papel

papel beynten

reino de mar de 186

3as dia fran foma de

de la qm de este proceso

de ff de xps y a qlobi

es el d santo foma

ya qlega se lo qunien

3nel pte de ff de

ya qes plus y a es difun

to y mhr y en el cuor

de fiber

de uno de uno dia mes

de uno de uno dia mes

de uno de uno dia mes

papel

de una mano de papel

ely

ey

ex

te bñ

te bñ

ex

6

u. v.

seffibe
in

seffibe
seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

seffibe

Yt feuzer ylle na
esca lera y additar
la canpana y foyntu
m^o d' d' r' g' n' d' r' i
y dia na p' lera pa
q' d' d' base la canpa
na la b' a' f' a' d' el t' r' i' o
m^o f' e' n' e' l' y' p' n' d' y' l' a
g' a' d' e' r' e' c' a' s' e

vee

canpa
na

ely

Y en en d' e' s' t' r' u' b' r' e' d' i' s' b' z
d' i' n' o' s' d' i' d' e' p' o' d' a' l' d' e' m' o
l' y' n' a' p' r' o' c' u' r' a' d' i' s' f' o' s' s' o'
f' a' c' i' n' e' n' t' a' d' e' f' u' t' a' b' a
s' o' d' e' l' o' s' p' l' e' y' t' o' s' d' e' l' a
m' y' b' e' r' f' u' d' i' s
d' i' s' c' i' t' a' d' e' f' o' s' s' o'

epoval de
molna

veebj

fezis

y d' e' d' i' s' f' e' z' i' s' d' e' p' o' d' e' r'
p' a' p' e' d' i' x' e' l' p' l' e' y' t' o' s' d' e'
f' e' z' e' y' e' i' s' y' d' e' l' m' y' b' e'
s' o' r' i' a' d' e' l' f' o' u' l'

veery



N. aca.

126

festa de Lucas del año 1563 de

y de los mynistres
veyntey tres

D. Garibay

y pagueste de su pda
sea de ere carch laygle

asientos

ya y por ver ban asi
al son bris paela
ento de la bryber
de tres

D. Lebrija

y pagueste de su pda
ya esta fusta de tra
ger y ba los ban a de

varios

laygle ya may y de
la mada lena ala
legis ya la orason
de su latin tres

r. ope

y phedio

935

cnader y dy agndiel poris ad
no

vir bn en deryo
del mramto tres

r y

Arca

tra fran de ar baya
Hemata notitia: a on del fe
de notis mate qe se delaxen
vala abba on ala (abba d bn
feal

ccc viij

Diabna alna pl
algnam porg mea braf lora
of ante ala abba d
f of ff

c ij

papel r l bna mano de papel

cc

r zn p de no brenbre

ofo

de bytes d no an
preya los omores fe
to ryan aller ya
d haryay secretay

confi
ra

de de timme qe bras
de on fitura a mo
as bfoya stun breca
sa d no labis p rae
kamartind lenij

gd

ra los be xelis b of ff
r dia fran rom de ff

lebrj

de are p d nese a p rae

cl ij

dae l p ij

facultad
festa de San Lucas de festividad de 1563 127

este dno dia se dio
de venta y bndto
de los ffos de tababno
de un ffos y alo bese
les de

cc l ff

San martin
de 1563

San martin de este
dno dia se dio
de venta y bndto
de los ffos de un ffos
y alo bese les de

cc l ff

Libro de pa este bndto
muchos de los cañes
de un ffos

4 ff
1 ff

Santacati pel dia de santa catalina
que este se dio a los ptes anada
de un dos ffos que uno al do
de un ffos que uno al do
de un ffos que uno al do
de un ffos que uno al do

el p



Arca
Sabo e arca de martinista
Ano de 1603

Yala misa y m...
Seis...

Y cora palamisa
Y cantores y organo

Y de n... y perfume
Diez...

Y de lebrary y f...
Y gornamentos y f...
Y toris y fillas y me...
Y ala fiesta de...

Y dia los cantores
Y m... y m...
Y de bulg... y a sentar

Y de los... y las m...
Y de...

Y de la... y de la...
Y de la...

Y de la... y de la...

Sanj cula's de feamō Greb'z

duos

gastoe Mca

valos cantores y m'j
m'jiles sefentays

ys ff
vala m'j say m'j m'jiles
seyo ff

val ser mon an (of d'j)
mediv

val area t'es ff byn
aenp

vala sp n petas y aten
ff ad. ff les el ff byn
492

ff d' d' m'j
V am'j
V ch' d' b
V g' y

V d' r' t' e' s
m'j d' u' m'j

facultad sexta de g' a f' e' l' a de s' m' c' u' l' a' s

val reb doctores de las las
facultades de ff y m'j

de ff de t' o' r' i' s q' l' a' n' a' r' o
de ff de a' l' c' a d' a' b' r' o' s' o

de m'j 2. m'j ff
valos be delis de ff

V d' m' i' t' o' e

r d bna mano e papel
veynta mrs

xx

ad bno d bna ma e d bna q d
selca e d bna e d bna e d bna
u bo y d bna e d bna

ver

He ynta mrs

papel

r d bna mano e papel
r z ne bna e d bna e d bna
fran p ma medio fecl pa
q fuese d notificar a fiau
de bna e d bna e d bna
bambra p a q tura e d bna

eje

foze

zapis

zapis e d bna e d bna
un los pleyto q pasan
ante fiau d bna e d bna
pleyto q seta un los y
de deus de f d e x p e s

ely

pleyto

r d bna e d bna e d bna
van p a q notificar e
e d bna e d bna e d bna
fra de bna e d bna e d bna
van e d bna e d bna e d bna
thue e d bna e d bna e d bna
e d bna e d bna e d bna

ely

papel y de una mano de papel etc

que etc

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

una mano de papel

etc

etc

etc

etc

etc

etc

etc

S onln cas delano de 6 4
gasto de facultad

y de ese de tres unel
van a llei de ds de 6
facultad de abno y jurista y si
de teologos e intan fe
tu y pisan a lley y re
medios y los de elis qd
mota los dno y pnta de
renta de

y de

area gasto de marca de fesi
y de dia y dno

Alomij de fira lomij nistili de 6
de fager y llevar los
vancos galos a fento del
a legio de 6 y m
y dramartos e fento
dia pora deucar el
afento de labij de
g. ad de 6
y de ds llaves bnayael
teap y ota paelra
de 6 cuare de 6 y m

U de 6 y m

U de 6 y m

U de 6 y m

U de 6 y m

Procurator abbatie de Leam

Samaritanæ dno dno 4^o

de heritay crastato

facultas
Soyd
re idos ff
de heritay
apud
nelgan allei
quis iustas
medius motan

U mber

gasto de uera dno dno

confirma
arca

dia et dia
rolos cantores
lis el m ff

U ecb

alamisay miffis - 3
crast ff

U medy

U geoch

ualis ab hys por subir
alamisay miffis

U leeb

ger el hecab de ff

retor

ala amaff
puyoceras
et ff
an facta
ff

de ora galamisay
cur cantores

U cy

de gena enso per
fumei beynte

U

by oraxa las suetas

U m i

Santa catalina de este dno de 131

\$ 644

Santo de facultad de este dno

facul r d h e y n t a y t e s d o b
v i d i d i f f o c a d a b n o
y m o i l o s b e d e l e i s o
h e y n t a y c n a t s e l e n
t a d e s p f f o

y d m e y

Santo de arcas de este dno

r d i a l a s m o n f a s y m i m f t
a r c a l i s c o n f u e n t a y o n o f f o

V d m t e r e

r d i a l o s q d i p e r o n l a m i
s a y m i m f t o s s e y s f f o

V d m i y

r d e c e r a y e n a e n s p y p e
f u r n e t e s i f f o m

V d e x e

r d i a d e s o n b r e s q t h u
p e r o n y l e b a r o n l o s
v a n f o s d e l a c o n p a n a
d i y p a s a r e l p a l p i t o d e s

V l e e e b

r d i a l p r e d i c a d o r e s

V l e e e b

y d m e r e m

Año de 1564

Sanj en las refecionys año
de 1565 ~~gasto de facultad~~
facultad

do v de feynta y onibto
en gosed tres dubs ff de gosed fal
velaio p dente ~~en la misa de me~~
20 p ma sea de ~~de~~ ~~de~~
ses cargan de mis y d velas a carcan y d c lin
misa de sca de poretta fulta los
rate y ibix fedelis q on se sent a
domano gibs ff

gasto del arca del dng dia
arca de lamj sa y m m ff } D n . in
seys ff } D cleedy
val predicabr } D c y
rd oragen aens }
valos m m ff }
honpetas y sta bales } y D n by
deta de y m }
v adna mano de papapa } D ck

Estad de este mes
de todo lo gastado en tres faul
tado hasta quij

papel

reyna ma no se papel
y lten mas gaste de se
dizienbre e fecho de
67 diez e bria de an
tra pael s. fecho an

re

ala gon
p

y lten mas gaste de se
yastimbre cada dno
pala junta de los entfi
no la bispria de martin
ya tana la se
on de fecho a ra zon
d lten mis labra

or

lnde
s alazar

rdia p de lazarus
vano p n b p o ante que n
esta de omnia de tubis lo
dore y ubis de los bje
nes de lnyo de forja pa
que notifica por dte
los dore de armu esten
su de roso ya q cada
vno se pague por su an
tiera de d por q esta
sentencia de q bendo
lo b jener y se pague
las de b de q d de ho

le bny

vd. q. are cat. e. g. d. p. - |
7 d. n. a. m. a. n. o. d. e. p. a. p. a.
p. a. p. e. m. i. s.
r. d. v. n. a. m. a. n. o. d. e. p. u.
s. a. n. t. i. n. a. s. p. e. l. r. e. m. i. s.

r. p.
r. e.

g. a. s. t. o. d. e. n. c. a. d. e. l. d. i. a. d. e. s. a. n. t. i.
c. a. s. g. e. s. t. e. d. n. o. d. e. u. c. s. a. e.
r. d. v. n. i. q. e. b. r. a. d. e. t. e. r. u.
o. r. a. p. a. r. d. i. s. t. e. d. i. a. a. l. o. s. m. i. s. t. i.
c. a. s. m. i. s. s. a. i. l. e. i. l. e. y. n. t. e. y. l. e. s. p. e. l. s.

t. e. e. b.
d. l. i. y.

r. d. a. d. e. r. e. c. a. r. d. a. s. p. e. n. t. e.
e. n. l. a. y. g. l. e. s. i. a. m. a. y. o. r. i. a.
l. a. b. i. n. b. e. r. s. i. d. a. d.
r. d. l. l. e. b. a. r. y. t. f. a. z. e. l. o. s.
v. a. n. o. i. c. a. l. a. l. e. g. i. o. y. a. l. a.
b. r. a. q. u. o. n. d. e. s. i. l. a. t. u. n. o.
e. s. t. e. d. u. s. d. i. a. d. p. l. u.
c. a. s. d. e. s. t. e. y. p. i.

v. l. e. b. i. y.
v. l. e. i. c. b.

o. r. a. r. d. v. n. a. e. b. r. a. d. e. o. r. a. p. a.
l. u. c. a. p. i. l. l. a. n. o. v. e. n. t. a. n. i. s.

v. e. c.

papal r d. vna ma no cepapal

134
cc

r d. ul es cribano puy
proueyse el abto delze
u deo de l d. b. r. o. t. i. z. y

notificaa no tificase des pua
co al g. d. e. e.
p. r. o. r. l. a. p. a. r. t. e. d. d. b. r. o. r. a.
f. i. z. i. n. d. e. a. l. y. m.

27

r d. vna l. b. r. a. d. e. a.
c. e. r. a. r. a. p. a. l. a. m. y. s. a.

l. e. e. b.

~~h. u. l. a. d. g. u. y. s. s.~~
~~de s. t. d.~~
p. a. p. a. l. r. d. vna mano de pa

cc

l. i. n. f. i. r. m. a. n. o. p. r. e. m. e. b. e. e. b. a. s. e. l.
f. u. e. r. a. a. l. s. a. m. a. r. t. i. n. d. e. f. e. d. n. o.

~~de l. e. e. b.~~
~~de l. e. e. b.~~

de s. y. s. e. f. e. n. t. a. y. g. u. y. s. d. e. s. e. n. d. o.
f. e. b. r. e. l. 5. d. i. e. p. e. o. g. a. s. t. o. d. e.
d. e. f. e. d. i. n. g. o. d. r. a. d. a. r. c. a. l. o. s. y. y.
c. o. n. t. e.

arca r ala mysa q. m. n. f. t. o. s. p. e. l. f. e. a. e. g. e. b. i. y.
r d. l. l. e. b. a. r. y. h. d. e. e. l. o. s. f. e. c. a.
d. e. s. y. f. a. n. f. o. r. e. i. d. e. a. l. y. m.

27

San Martin de la Osa

gafel y de ora y ala nysa y m
arca vilai y a alimbrar loca

tos en el ayiltes
y ybnq

yalos canbristeyn

catres ta fs. porma dald
del s. I perobaz qny

mymstelis mymstey les gen foz

y naens y perfirmis
quize mib

casto refa

entadef e d nro diadde

y peofez

y anniler

y rediara

y panes y

y sora

y albei

y arevalo

y ey zeno

y medias

y ortiz

y asen

y vbiwa

y es meniz

cada btor porma

del s. febricru

vero teynta y foz

vis d al nro pgado y alos b

de les de

y nrist as

y salazar

y merade

y enyem

y ymenes

y valenaa dalany

y tofes

y sant fmya

y v m ven

y v m ey

y sant fmya
y elaso ra
y gubrefez
y ho m ante
y pmlano

Gasta x quide das
Caga zaldabek
talw gysto dlorcy

10

arca

ceru

perfumei

msaymy...

Santo de asu...

el predicador

cantores

my...

gasto de facult...

12

Santacarta hinc gaste ¹³⁵ dno de 1665

regato de arca castedia

regato de hbra y m de ar

ra yalamisa y bspedas

blanca cura f d m

rd en gen so perfumei

rey nte y...

Tala msaymy...

de hebayta serloobanari

gela w npana y dore

carel a fiento gelabl

m berf d ad y m m d a r e l

duel p r t s h e r f e a l e s

duel predicador en l o t t a

y medio

duel o s cantores cuarenta

heales por m d d n d o d e l . 3 .

h e t o r

duel s y mes mo d l o c m y m f i

les d o y n t a y f e i s f t

este d n g d i a d r y h e

partia d i f e y n t a y d e s

o r e s p o r m a p d a d e l

h e t o r d e l t o r a l o r b e

d e l s d e s q d n t e y n t a y f e i s

por q f a l t o e l d b a n e g i s

co mo e s t a e l m e m o r i a l a

Vcl m

V l e e m y

V n l e e y

V n t m y

V c y

V c l e e e b y

V m

V c e e y

frul en...

fust a des nichlas deluz o dno d 256 s

gato dea r gabo dea r ca losoy
sarcia gniente almysaymy
mysto sey e fcalispor

q'ela fusta q'adesta
catayna puse q'uy

mysaymy yno an de fer mas dea
mysto va q'uy se ponencia de

predicabi de ala mysaymy de a los
rel predicabi q'ano

~~Vocab~~

Vocab

ceray per a d'era y engen fo fsta
fimis r dia los cantoris

Vocab

cantoris cuarenta fo
r dia los alor my mstiles

Vocab

my mstiles cuarenta fcalispor
m d'ada de s. fsta

Vocab

Es a R d' y mis d'alos q'on petas
ta xal d' y ta bales yorma

beteta el gabo de a d' del d'no fsta
de la facultad

10 d' le h

gasta d' q'uy rarenta y m de fsta
q'is du d' y m
mysto de a y cino

Feb 27

Gasto de la facultad de sa medicina de este
Iny dno de 1665

Oro se ateynta y heis de
los dubs deulis cada ab
no y alio be de lis de
q pntteynta cuato
yorma de al de la se

y D m ey

Acto x
fueron los doctores de
entes

doctores en artes

medicos

- | | | |
|--------------------|--------------|----------------|
| Acto x | teologos | y doctores |
| don alfonso | don pedro de | don jorge |
| don salazar | don pedro de | don jorge |
| don gaspar sanchez | don soya | don jorge |
| don carmelo | don gal vez | don menes |
| don boca negra | don byzco | don sanchez |
| don alonso | don arevalo | don tapia |
| don hazo | | don gors |
| don finto fima | | don america |
| don velasco | | don lujan |
| don soya | | don menes mo |
| don gortez | | don balena |
| don carate | | don jofe mo |
| don romano | | don billa foul |

Julio 29

Gasta de qui
esta de
al alos be des ta
9. de al de be
ha de de la
facultad como
pese.

gasto de arca ———

feziz y de los feziz de podes
en fent ————— e e e e e

papel y de una mano de papel
y de una q b ra de estado
les pa de zulas mysas

arra en la ca pilla no ventura
y de una llabe pa el gero
val de los logros y llabis

llabe y poner la de fundma
y el y medio ————— 2

gasto de carpinteria de la abbio
de las ablas de los ma
ta fisy as y filosofos
y logy as y fisy de los gij
y mente

alfariz y de los al far oras y me
as sin pa de los oras
de los generales y fisy

papel y de una mano de papel
y de una mano de papel
y de una mano de papel

stabus

Y de stabos pa rlabarq
los estantes y asien
tos fcal y medio

27

stabus

Y de rlabos pa rlabarq
la puert a del gene
ralo los logias bntal

cccij

go foni
qnyso

Y de bn qui don bn go foni
pa la dusa pnceta
bn fcal

cccij

qnyode
pedra

Y de bn qui do de pedra
negra pa la dusa pnceta
ca fcal y m

21

maestfo

Y de ad n maestfo q de
ocupados diu d en
habas en gazereta
C brannude fcal

m 21

ceingna

Y de gazer la tenen
de la campana del colegio
os fcales

kelij

maestfo

Y de al maestfo q ompa
pro xer la len en a septa
campana m fcal

cccij

Y de fcal
21

ya desparque
la blanca rral cassell ot na los porteros
de los eed r d r d r gombres que
healy m y uerion le daron las

27

calera gradela obra pa
ponerla lengua de la
gombres can pa na ya yndara
adurieron ma estp stenele ladi
ca de alera va esca lera fenly
me dio

27

r dia anduise de fiera
es curdar opublyo por q me

este brotias la b d d a
de ma d ad el pleyto del
jleyto qd seffay me dafel
ee seff d p r o r o f a l l e b a l l o a l
le f a l b e s f e a l e s p a
de fer d e r n e d e l a d e m a
d a

r y

can panij r d b r a can panij l a
lla ga el clabst q n t o f o

cloc
ecy

papel r d o n a m a n o d e p a p e l
r d o n m a d a n y d e l a

madani y n b o a o n d e a b e y l o g
eal e y g o d r a n d e c r u b a d e s t e
r l e b r a m a n o d e p a p e l

le vij

que en
%

Sanctus & Aedw 28666

tentero r & vntin tero pael
reabstt enat p b

ca r sanluca d i se dnd
gast de ar I 2866 ad

refte d i u o d i a se
mysthikis d i cron a los mysthikis

U d i e l i n y

uay nte y l o s q d
refte d i u o d i a d i u m a e

tos y a q d d e r e c a s e
el a s p e n o e n l a y g l e s a

marto

r p a l a b r o p e r y d a d
d e s p e

U l e b i n y
e e b

r d e b s n a m a n o d e p a p e l s
r e f e d i u o d i u g a f e y
p o r m u d a d d e l . s . f e l

vanos y
ores

o r t o r c r i s t o f t s q p a g n e d
c n a t p z o n b u o q t t u p t

r o y l l e b a r o l o b a n a s y p u l
p r o a l a l e g i s d e l a y g l e s y

U n l e e y

m a l y o r y o e s t r i g o y d e l o
m a d e l e n a y d e l o r g e n e r a
l e s d e p u l a t i n o y a l a b r a u o n

f a b r i c a

y a todos la facultad de estar en
 de los y ser de los de la fiesta de san
 Encarnacion se y repartio de por cada
 de los. foy de cada uno de cada uno
 estubieron los omores foy de san a lley
 los omores de tres siguientes

- vel. s. f. de p. e. u.
- vel. s. y. a. l. l. e. r. d. m. a. n. o.
- r. d. p. e. d. r. a. z. a. d. e. t. o. r. m. e. d. i. a. s.
- r. d. s. o. y. a.
- r. d. b. a. n. g. a. s.
- r. d. s. a. m. s. u. e.
- r. d. a. n. e. b. a. l. o.
- r. d. c. a. s. t. i. l. l. o.
- r. d. s. a. l. a. z. a. r.
- r. d. g. a. s. p. a. r. s. o. m.
- r. d. s. a. r. a. m. y. l. l. o.
- r. d. a. t. a. m. y. s.
- r. d. p. e. r. o. b. a. r. g. u. e. s.
- r. d. s. t. a. f. i. n. y. a.
- r. d. b. e. l. a. s. o.
- r. d. s. o. r. i. a.
- r. d. g. u. t. i. e. f. e. s.
- r. d. c. a. r. a. t. e.
- r. d. o. r. t. i. z.
- r. d. h. a. s. e. n.
- r. d. v. e. s. t. a.
- r. d. e. p. m. e. n. e. s.
- r. d. t. e. f. e. s.
- r. d. s. a. n. i. z. e. s.
- r. d. s. o. c. e. s.
- r. d. m. e. r. c. a. d. o.
- r. d. l. u. p. a. n.
- r. d. v. a. l. e. n. c. i. a.
- r. d. t. e. f. e. s. m. o. d. e.
- r. d. s. u. f. e. r. o.
- r. d. e. p. m. e. n. e. s.
- r. d. m. a. l.
- r. d. a. l. i. s. b. e. g. e.
- l. e. s. d. e. s. t. o.

teologos

m. d. e. l. l. e. y
 m. d. e. l. l. e. y

13
 m. d. e. l. l. e. y

10

13

14
 13

32

139
gast & arca del bria de sa martin de fe
y ante dno d'as d'ys d'os d'nos gaste
lo geyente

valos cantores heyn
ta ff } U ee

valos cantores de
gucalos } U d'ee

rd ora palansa y
valos cantores } U c eeby

guzar man teron
& ora pael escuti } U eim

gno en sono a lora abra onca
y perfumes & ena ensoy perfumes } U eby

vala mysay my nuffi o
cna ff } U c eeby

rdialo mozas q' bistrion
en la msa y gueron y lle
varon los zorna meto y to } U loob

alaaon
soldia ontes } d'omeve gbras de olaaon
sef martin } valos d'nores febre y za
dia d'les en } aller y onf ga y d' y ff } U d'ee
ffillo

cretay yo de n' d' ff
alos de d' les d' ff y ff
zerefta ola aon mibe
mto

hasta agny
de ff al ff
vico

festa de santa catalina de padua
 Sino con de fecho de d. q. se fe por
 no por ma da de del. s. fecho de d. s. fecho

ral. s. fecho	r meguos
ral. s. in a ller	r d'ortiz
ral. s. sanchez	r d'agen
r d' salazar	r d' beca
r d' boca negra	o r d' manceste
r d' cora m llo	faltos a msa
ral. s. san fima	r d' to fer
r d' alams	r d' sanchez
r d' veldas	r d' goces
r d' sona	r d' mercau
r d' gutierrez	r d' lino an
o r d' bora carate no lino	r d' mencia moa
no alis biferas	en r d' balenda
te colozos	v. r d' mencia moa
r d' pedraza	en r d' fuytero
r d' peso	ralos pedels
r d' sona	de fe
r d' seabez	
r d' castillo	
r d' arcabala	

sefenta e fta } y d d

Casto de la faja de samon en los sefede
ano de 2566 y en el fete de S. J. don
perdas y fe parte se por su ma d' qd
d' fete de casto de faja cul cad estu
y en un l' de d' t' r' p' antes son los q' en
en tes

r d' s' fete
rel. s' g' m' d' l' l' e

- J piedra za
- J sora
- J sal bez
- J castillo
- J axbalo
- J samy g' m' l'

Adzedtoris meo
 vs g' no fal to g' mo
 J mercad
 J s' on to d' r' g' e by d'
 J toris at fete f'
 J r' al o d' e d' e l' e s'

- J n' y f' a s
- J g' a p' a r' a n' i z e s
- J b' o c' a n' e g' r' e t'
- J o l' a n' y s
- J s' a d' r' f' u n' y a
- J b' e l' a s' a
- J g' e n' t' r' e f' e z
- J s' o r' i a

J r' a l o d' e d' e l' e s'
 J s' a n' t' o d' e s' b' r' e g' e n' y l' l' u' m' e n' t' e
 J d' i' y' e s' f' e

~~r' a l' o d' e d' e l' e s'~~

J s' a n' t' o d' e d' e s' t' a n' t' e
 E n' g' e n' d' e f' u l' l' e s' a
 a l' d' e b' e t' e l' a d' e l'



Samc neas

gafdegrca defedizorade f nica
las defte mo gend fere feds

rala mysa y mymyfo

Siet eff

ralpre dcaur

ralos cantorei crax

unta fcales

ralos mymyfili

ralos qn petaya

tubaki (m feds)

rdora yngen so fef

ff

rdona llabe y ad

general delos

canonysta y lbr

armellas y gahabos

y poner esta rfa

gnd d b fcales i

y medio

rdona mano de papel

rdona llabe y del gene

ral d los qn mymyfo

rdona de yca el qn ab f g sacan

cas fcales

U tica d

U chre d

U tibe

U tibe

U d m lora

U c ij

b d ce f

U lre d

U ce r

lchuy

U ce r

b d m lora

Sacramento
en el clero
y sea recalcada la b[e]n[e]ficio
de ayuntamiento
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]

142
el b

sevilla
de visita

de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]

to unj

le unj

de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]

L 7

de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]
de la villa de Cuybano porq[ue]

unj

el y

unj

notificada a ntonys & btiel no
on se gunda trijo los ff pa qno
dame el bica se clona dame del
s. petro - s. jeron celos abtis

lebyo

papel

ento los los gene
los de la legio en pyme
ro de atybo de rso has
mpe a las

il de las manos de papel bna
pulis cuentis de fey rso
en casa del s. jeron y oth
para es credit en el rso

2

y de lleb a rso y a los
qros de las cuentis
de casa del s. jeron

re m

ocupe y inat pms
y de de rca en el rso

cel y

var las rca y sacndie
las alg nora del rso
cuarenta y los mso

el y

Y de Inamano de papad
Y deorra colorada xase
Varlas cartas yffica
de dearte
Y de hulo paxefar
estofica de Bispomb
etnita y canones des
tabel y de B. tarenta
ano y de recandgu
y llo el mto

14.3
re m

ceb

el

Infimes modia meli
or de balga por mada
o del. e. de rate fe
to de tabmbers y a
vente de en ferlipa
dar abemto dias en
muy d pa q fustafenlos
noga dos de la on berhad
en e b m de agosto dis
7 ras

gafos cerca setecientos diez y seis ¹⁴⁴ Lucas de

Y a los mynistriles beyute 2000
y otros

Y don al quaxil por
maldado del s. f. f. r.
fag. Guas. f. a. e. l. a. p. e. n. t. o.
de labras e f. i. d. a. d. o. s. f. f. f. 600

Y a martes y a q. d. e. r. e.
c. a. s. e. l. a. p. e. n. t. o. d. e. l. a. b. r. a. s.
e. f. i. d. e. n. l. a. y. g. l. e. s. i. a. d. e. f. f. 700

Y este dia don a los q. n.
b. r. i. s. d. e. l. l. e. b. a. r. y. t. e. l. o. s.
v. a. n. e. o. s. p. a. d. a. s. p. e. n. t. o. s. e. l. l. e.
d. t. o. d. e. f. f. y. m. i. 700

Y a los q. n. f. r. a. n. c. i. s. 700

700000

gasto de los m^{os} y si uero de esta seys ban
as q se hizieron para m^{os} de los f^{os} a^{os} de
lo siguiente

y di di de la puerta por m^{os} } U^o ec b^o

son ena r^{os}ta y siete f^{os} } U^o ec b^o

y se de se far este pino } U^o ec b^o

muebe f^{os} } U^o ec b^o

y una f^{os} para la yorta y } U^o ec b^o

una al far para la r^{os}ta } U^o ec b^o

arta para los pies de los com } U^o ec b^o

as q se f^{os} m^{os} } U^o ec b^o

y de hacer esta m^{os} de r^{os} } U^o ec b^o

sade m^{os} de r^{os} } U^o ec b^o

y de r^{os} de pa este ban } U^o ec b^o

as de r^{os} m^{os} } U^o ec b^o

y de hacer estos panes } U^o ec b^o

de la f^{os} de m^{os} de r^{os} } U^o ec b^o

de r^{os} m^{os} } U^o ec b^o

y de r^{os} de se r^{os} m^{os} } U^o ec b^o

de r^{os} de se r^{os} f^{os} } U^o ec b^o

de lo pague de m^{os} } U^o ec b^o

de r^{os} de se r^{os} } U^o ec b^o

de r^{os} de se r^{os} } U^o ec b^o

Santo de la rca de la fiesta de la octava
una de sedmo de 1567 siendo oficio de
nuestro padre y madre. 8. de la piedra de no mejo
sesta y la iglesia de la por su madre de segun
los siguientes

Y diala misa y mystica

sejo de

Y dial predicacion

Y de la media de cera blan

capala de la fiesta de la

Y de las honras de ena en

Y de la que y mejo

Y dialos cantos ena en

Y de las honras y de la

Y de las honras y de la

Y de las honras y de la

Y de las honras y de la

Y de las honras y de la

ta in
clereby

clereby
ree
ey

Umb

Uceey

Ucler

Ucler

cantos

mystica

honras

Y de las honras y de la

gastod elax ad elafista de hunc las
seste dno d 1567 spon de fca el s
torpediara gado los yuente

rolla mysa y my mths	}	n exebij
sptc f8		
ralpre dica b r an	}	cheeb
f8 y m		
rd cerayenda en s	}	c y
valos cantoris d f8		
rollos m y m f8	}	Wube
valos f8 p et a y t abalis		

por que faltaba na f8 p e
ta y los d t abalis f8
doms y q o se les quita
van en f8 d los an
cuentas y m d g l e a y
van y o m p d a b d e s

sin ox fca
Lafes
paschen f8

Vna
my Dmcl v

gusto de cera. seftedno qnib febr d. s.
pcedura

rd una mano de papel
rd ab barlacampuna
norma de d. s. f. b. e. e. e. b. j.

7
cera
rd bl brot de orna
dalis q. f. f. orna ma q. bra
ybs on caspa vejin
tus mysais Odqcapilla
del ategio ap. d. f. f. d. d. } c. e. e. b.

papel
rd una mano de papel
veyn teg. m. a. m. b. } e. e. b.
rd ab barlacaffada
delo camo n. f. a. s. m. } e. l. y.
y cal

rd ab barlacaffada
de cino n. f. a. s. y. d. e. l. f. a.
y. d. o. r. d. e. l. t. e. d. e. g. e. s. e. g.
g. o. n. c. e. s. y. b. n. f. a. a. f. o. r. y. c. y.

papel
rd una mano de papel } e. e. b.
L
m m L b
o r e p
s l e m

papel y de una mano de papel
veyn teyva mto eeb

de recar el dabo
y de carlas e feras y sa
de dabo cordillas en varenta mto el

cera y de una libra de cera de sta
de las palas mysas de la ca
yilla y es fo — d c y

papel y de una mano de papel
veyn teyva mto eeb

y gasto de la ydad de
te y di al es cybano q' hui
la bula y las carta m el

escrituras para corte diez fo
y dia b tel de fo pag
carta notificacion la carta de
de di b de lo estudian le vuy

y de una mano de papel eeb
y asich en bto de te v

gafoges
 terus pael
 rab fth rasta ronne be eferas
 m q hert a rone n el cl a
 non ve fere fth d do fth r die r m s
 xca m cada una mota

r de g e r u r a d e f t a i m e
 e p l e y t a s y m d f a b i
 e n n e t i l l o c a d a b n a s
 d e g u l y n e n e u r e a l y

p mas gaste scijs fth q
 d ab n a g n a z i l q g u
 a n d l a p n e i t a r u f i e n t i s
 d e l a b n y b e r e p a p s i y o f t

gafogelior d qu nze baras detera
 d selis pelo carne s y talos d selis
 d veery d labara
 r d drez baras d d amas g
 d carne fya las cene
 fais d epe fth m la baras
 r d h r a y t e r a d d e t e l a s e
 p l a t a f a l o r e s e n d u o o e
 f o r d f l a i d r e d

baraxtera

d se y d e y m
 m d l e m

e e p t e m

festa de martin de agosto 2167 g
de la cultura y astoselo. signen
por ma da de del. s. fctor de berto
Cada uno. s. en d. h. d. el. s. de petraza

- Yustus
- r. d. l. s. febr
- r. d. s. yanaller
- r. d. salazar
- r. d. s. ap. parsones
- r. d. m. d. m. e. d.
- r. d. baz quej
- r. d. boca negra
- r. d. e. ora m. y. llo
- r. d. s. anto finya
- r. d. v. el. a. z. a.
- r. d. s. o. y. a.
- r. d. g. n. t. i. e. f. e. j.
- r. d. c. a. r. a. t. e.
- r. d. l. o. s. o. s.

y de un

- r. a. n. a. d. b. r. u. s. t. e. o. l. u. g. a. s.
- r. p. u. o. d. s. o. y. a. d. g. e. l. b. e. z. d.
- r. c. a. t. i. l. l. o. d. e. o. r. c. a.
- r. d. e. z. e. d. t. o. r. e. m. e. d. i. a. s.
- r. o. r. t. i. z.
- r. d. i. a. g. o. n.
- r. d. i. m. e. n. i. z.
- r. d. e. s.
- r. d. b. e. d. a.
- r. a. l. o. s. b. e. l.
- r. d. g. o. c. e. s.
- r. d. m. e. r. c. a. d.
- r. d. e. u. y. a. n.
- r. d. e. i. m. e. n. i. z.
- r. d. v. a. l. e. n. a. d.
- r. d. e. s.
- r. d. f. r. u. e. r. o.
- r. d. e. s. d. e. t. o.

Santa catalina de san
 gado de la facultad de la fiesta de
 diose de propina este dia por cada
 de el señor de tor de nava p^o cada uno paga
 ronf a los siguientes

- yal. s. de torrey san
- teologia lery fei de riteco } ee ff
- jos so riaz galbes flora
- reddiez de ruz juristas } eey ff
- rdmeya m ff
- rd gaspar salbes m ff
- rd sa lazar y ff
- juristas } e
- rd baz quiez y ff
- rd bocanegra m ff
- rd santo finya m ff
- rd belas w cuad ff
- rd soria m ff
- rd gntieffez m ff
- rd caate y ff
- deze de tres medras
- rd ortiz m ff } de hen m ff
- rd beda m ff } de menez m ff } e m ff
- rd ffis m ff } de ces m ff
- rd mercad y ff } de lincan m ff } e r b ff
- rd de menez m ff } de balenda m ff
- rd de moco y ff } de hufero m ff
- rd valor de de los ff